

# Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA de MADRID  
Director PEDRO GOMEZ APARICIO

## PRIMERA ALOCUCION DE S. S. EN EL NUEVO AÑO

"CADA HORA ES PRECIOSA, CADA DIA ES UNICO, CADA AÑO VALE POR SI"

CIUDAD DEL VATICANO, 2. (Efe.)—Al tema del tiempo, de su noción y de su medida, dedicó el Padre Santo su breve discurso dominical a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro. "El tiempo—dijo Pablo VI—es la medida de los acontecimientos que se suceden. Es la medida de la vida presente, una medida que infunde temor, porque nos hace ver que el ayer no existe ya, que el mañana no existe todavía, que no existe más que el hoy; es más: existe tan sólo el instante presente. Vivimos tan sólo sobre un puente movable, un solo instante fugitivo. Y esto nos lleva a vivir en razonable intensidad este instante actual, del cual somos únicos dueños, en el cual se da la única experiencia nuestra de la vida presente. Esto nos enseña el valor del tiempo, nos enseña a no perder el tiempo, a emplearlo en cosas útiles y buenas, en cosas que den sentido a la vida, su valor. Cada hora es preciosa, cada día es único, cada año vale por sí."

Luego el Papa recordó que la fe religiosa nos dé la respuesta a la pregunta de por qué vivimos. "Vivimos en esta forma fugaz y efímera para alcanzar una forma de vida plena y permanente: la vida eterna. Esta vida de hoy, si bien instantánea y pasajera, condiciona la vida del futuro más allá de la jornada temporal. Es una vigilia, es una prueba. El Señor nos exhorta a aprovecharnos de nuestra jornada terrenal para alcanzar aquella otra sin ocaso."

Pablo VI terminó ofreciendo sus augurios a todos por el año nuevo que acaba de comenzar. "Nuestros votos por el año nuevo: que sea bueno, activo, feliz; que no pase un día sin el cumplimiento, al menos, de una obra buena; que no venga la noche sin que la conciencia juzgue y rectifique nuestra tarea. Debemos progresar, no distraídos e inconscientes, sino como gente que piensa su camino, como dice Dante. Así, hermanos—concluyó el Sumo Pontífice—, que María, la estrella de la mañana, oriente y haga bueno, feliz, el año que ya comenzó."



La nieve cae copiosamente sobre el aeropuerto de Orly. La nieve suele visitar París todos los inviernos, con lo cual la ciudad de la luz adquiere una belleza especial, si es que puede París tornarse más bello alguna vez. En el grabado, dos jóvenes azafatas lanzan bolas de nieve al fotógrafo. Las pistas aparecen desiertas. (Foto AP-Europa Press.)

## MALTA: Dom Mintoff seguirá presionando

SEGUN EL "SUNDAY TIMES", CUENTA CON LA AYUDA TOTAL DE LIBIA

HAN COMENZADO LOS PREPARATIVOS PARA LA EVACUACION INGLESA

LONDRES, 2. (Efe.)—Los permisos navideños de soldados británicos normalmente estacionados en Malta han sido suspendidos para que dichos soldados ayuden en los preparativos de la evacuación de tropas británicas de la isla, según anunció el Ministerio de Defensa en Londres. Mientras tanto, un periódico

británico, el "Sunday Times", dice en su edición de hoy que, contrariamente a lo que ha venido siendo publicado, el primer ministro maltés, Dom Mintoff, ha conseguido ayuda económica suficiente del Gobierno revolucionario de Libia y continuará presionando por la inmediata retirada de tropas británicas.

## Egipto prepara su estrategia política y militar

IMPORTANTES REUNIONES CON «VISTAS A LA ETAPA MAS DELICADA E IMPORTANTE»

EL CAIRO, 2. (Efe-Upl.)—El Presidente Sadat se reunirá esta semana con sus más altos dirigentes militares y políticos con el fin de ultimar los planes para enfrentarse con la etapa "más delicada e importante" de la crisis de Oriente Medio, según informa hoy el diario semioficial "Al Ahram".

Las discusiones de los aspectos políticos de la crisis se basarán en un informe elaborado por un "grupo de trabajo" compuesto por el ministro de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad; el asesor presidencial para Seguridad Nacional, Hafez Ismail, y el ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Murad Ghaleb.

"Estas reuniones políticas—afirma el diario—tienen por objetivo estudiar la situación desde todos los ángulos de vista."

El Presidente Sadat celebrará reuniones de índole semejante "con los más altos jefes de las

fuerzas armadas" para analizar los aspectos militares de la crisis.

"Las reuniones políticas y militares—dice el periódico—le darán los últimos toques a la estrategia que seguirá Egipto durante la próxima y más delicada e importante etapa de la crisis."

## El ministro de la Gobernación visitó al gobernador de Málaga

MALAGA, 2. (Cifra.)—El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, que pasa unos días de vacaciones en la Costa del Sol, ha visitado en su domicilio al gobernador civil de la provincia,

## ¿ENMASCARADOS DEL I. R. A.?



Con las capuchas de sus prendas de invierno echadas sobre la cabeza y el rostro, algunos jóvenes que dicen pertenecer al I. R. A. quedan en plena calle, momentos antes de que llegaran hasta allí las fuerzas del orden, los archivos del ministro de la Vivienda en Londonderry. El fotógrafo, que no se ve, y numerosas personas, que tampoco aparecen en el grabado, contemplaron el acontecimiento. Cuando llegó la Policía, estos tres jóvenes habían desaparecido. (Foto AP-Europa Press.)

**Feymar**

RADIO - TV  
Calefacción

De venta en:  
Glorieta de Bilbao, 5 - 224 00 67  
A. José Antonio, 6 - 231 06 04  
Narváez, 3 - 225 17 72

P. S. Juan de la Cruz, 1  
234 67 94

Sancho Dávila, 6 - 246 46 57

**sol-Thermic**

¡¡Como el calor del sol!!

# Opinión propia

# Opinión ajena

## MENSAJE DE SERENIDAD Y CONFIANZA

EL tradicional mensaje de fin de año del Jefe del Estado ha ofrecido, una vez más, un resumen de realizaciones y una enunciación de propósitos. Y, como todos los anteriores, ha mantenido un tono de serenidad que ha sido la nota característica del régimen desde su nacimiento en 1936.

La difícil andadura política de un Estado que se iniciaba tras la última convulsión de una larga serie, tenía, por fuerza, que ser lenta y cautelosa. Con ello se han podido realizar proyectos que, en ocasiones, han rayado lo milagroso por la escasez de medios. Y, al final, se ha conseguido un despliegue económico y social que ha merecido la atención de las potencias extranjeras.

Pero nada de esto significaría una política digna de confianza si con ello no se garantizase la continuidad, el futuro. Muchos son los momentos de la historia en los que, tras una situación de desorden, se produce una cura importante. Mas, desgraciadamente, la intervención quirúrgica no siempre garantiza el porvenir. Y de este modo se viven los altos y bajos que determinan la inestabilidad de tantos países.

El Jefe del Estado, como ha resaltado en su mensaje, ha dejado a este respecto bien atadas las garantías de futuro. Para ello, en su momento se proclamó al Príncipe de España, consolidando así la continuidad de un régimen que, nacido del Movimiento del 18 de julio de 1936, instauraba una Monarquía basada en dicho Movimiento, libre de otro compromiso. Pero la designación del Príncipe, con todo su valor legal, podría convertirse en un acto formal que careciese del calor humano que deben recibir todos los planteamientos políticos. Y, con ello, llegar al día en que el Príncipe recogiese sus deberes de sucesor sin una ligazón íntima con el pueblo que iba a recibirle.

Esto se ha resuelto acer-

cándole más y más y con mayor intensidad a las actividades de la nación. Las frecuentes visitas a las provincias españolas distan de ser viajes de puro formalismo para convertirse en preocupaciones concretas por los lugares y los intereses nacionales, que en cada momento proyectan su clamor a todo el país.

El Príncipe de España no es ya un personaje de retrato oficial: es un hombre cada vez más íntimamente conocido, más vivamente comprometido y, por todo ello, más sinceramente estimado.

El Jefe del Estado, en su mensaje último, ha tenido también un recuerdo para la juventud española. Sin ella no hay porvenir. Y el desligamiento entre las generaciones produce los traumas de la historia y la inestabilidad de los pueblos. "La historia no se detiene", ha dicho Franco. Y ha mencionado la nueva legislatura de las Cortes Españolas como prueba del acceso

de los jóvenes a las tareas responsables de la legislación.

En 1971 se renovaron Cortes, Consejo Nacional, Consejo del Reino... Y se renovaron no sólo por la llegada de nuevas personas, sino por la juventud predominante entre quienes ocupaban los puestos políticos más altos.

Una oleada de nuevas leyes —Educación, Sindical, Reglamento de las Cortes, etc.— garantiza el progreso constante de una política iniciada con fe y superadora de amarguras que no se puede detener. Pero, precisamente por esa propia dinámica exigida, la tarea que se ofrece para 1972 es también prometedora y, por supuesto, ardua. Se trata de desarrollar hasta sus últimas posibilidades y últimas posibilidades la ley Orgánica del Estado, que ofreció, tras la consolidación del régimen, el cauce para hacer posible todo avance político sin riesgos ni veleidades.

## LA HACIENDA MADRILEÑA

EN las postrimerías del año que acaba de fenecer, el Ayuntamiento madrileño aprobó, en un Pleno extraordinario, los presupuestos ordinarios y extraordinarios—llamado éste "especial de urbanismo"—para el año 1972. Ha sido, sin duda, más afortunado, tal vez porque haya sido más prudente y cauteloso que otros ayuntamientos, como el de Navarra, en los que la difícil situación económica ha impedido llegar a una solución financiera satisfactoria, no obstante el apremio oficial, publicado ya en el "Boletín Oficial del Estado", para que todos los ayuntamientos elaboren y aprueben sus planes de gastos e ingresos para el presente año.

Seguramente, el hecho de que el urbanismo tenga a su disposición un presupuesto especial, está completamente justificado. Aunque no estará de más atenderse al sabio criterio, expresado ya por muchos hacendistas del mundo, de que los presupuestos extraordinarios son un lujo peligroso para toda clase

de haciendas, las generales y las locales. Y lo son, porque rompen el clásico principio de las tres unidades; a saber: la "unidad de función", la "unidad de gestión" y la "unidad de administración".

En aras precisamente de ese criterio unitario, que se remonta también a los principios de la legislación fiscal, el presupuesto general del Estado, en sus capítulos de ingresos, establece las normas de clasificación con que habrán de participar los diversos ayuntamientos en otras tantas contribuciones generales, con indudable beneficio para los contribuyentes, asediados ya por todas partes por la creación de impuestos, más o menos justificados o más o menos legales.

A nueve mil millones, aproximadamente, ascienden los presupuestos del Ayuntamiento madrileño para el presente ejercicio. ¿Mucho? ¿Poco? Hemos de tener en cuenta que de igual manera que los tiempos cambian, también cambian y se modifican las estructuras financieras de los organismos públicos. No queremos decir, por consiguiente, que hayan de recortarse los gastos con arreglo a patrones anticuados o pasados de moda, sino simplemente que los presupuestos, de cualquier clase que sean, tienen que estar acomodados a las necesidades de cada momento, y que no es mejor el presupuesto que ofrezca cifras más bajas de gastos, sino el que ofrezca y demuestre que estos gastos están perfectamente justificados y aplicados. En resumen, que, aplicando una calificación muy en moda en estos tiempos, podemos decir que los presupuestos, de cualquier clase que sean, tienen que ser unos presupuestos orgánicos, y aun nos atreveríamos a decir que cíclicos, que son los presupuestos que eliminan convenientemente la necesidad de acudir a los presupuestos especiales o extraordinarios. En resumidas cuentas: que si no hay que dejarse impresionar por las cifras extraordinariamente elevadas de las macrofinanzas presentes, si debemos en cambio hacer lo que esté en nuestra mano para que ni los ingresos rebasen la capacidad contributiva de los ciudadanos, ni los gastos ofrezcan la menor concesión a lo intrascendente y caprichoso. No importa gastar mucho—si mucho es lo que se recauda sin agotar la presión fiscal—si se gasta bien y con absoluta rentabilidad en buenos servicios y mejores asistencias.

## Magnanimidad en Nigeria

"Sesenta y tres ex-oficiales biafrenos han sido absueltos y pueden reintegrarse en las fuerzas armadas de Nigeria y 32 han sido absueltos con todos los beneficios. Quince más han perdido cargos y beneficios, y 16 que disfrutaban de alto rango en Biafra han sido simplemente destituidos. Treinta permanecen detenidos; todos, excepto nueve, por participación en el golpe de enero de 1966, que causó la muerte al primer ministro Balewa, a dos destacadas personalidades regionales y a muchos oficiales del Ejército norteno.

Cuando Biafra se derrumbó en enero de 1970, Nigeria dio al mundo un ejemplo dramático de reconciliación en lugar del salvaje castigo temido por muchos. Las decisiones tomadas respecto a los oficiales ex-biafrenos han sido evidentemente tomadas con el mismo espíritu.

(De "The New York Times" del 30 de diciembre.)

## Negociaciones

"El Cairo podría ganar el apoyo universal para su postura y adelantar un gran paso hacia un arreglo general, lo mismo que un arreglo respecto a Suez si aceptase el principio de la desmilitarización del Sinaí e hiciera convincentes propuestas de asegurar a Israel la libre navegación por el estrecho.

(De "The New York Times" del 27 de diciembre.)

## Reflexiones de año nuevo

"Reflexionemos en que España, gracias a Dios, es cada vez menos diferente. Nuestro progreso avanza irrefrenable. Es una apisonadora puesta en marcha que aplasta los obstáculos de todo orden. Basta mirar atrás. La piel y los músculos de esta España tienen poco que ver con los de antes. El mundo ha evolucionado vertiginosamente, pero los españoles hemos emergido y hecho aliciosos unos moldes empujados por un esfuerzo propio, empresarial y obrero, que aún no se ha reconocido y proclamado con la debida justicia. Posiblemente nuestro colectivo complejo de inferioridad nos ha servido de gran acicate, tras la apertura del decenio de los sesenta y la convivencia exterior, cada vez más decisiva.

(De Nemesio Fernández Cuesta en "A B C" del 30 de diciembre.)

## Un problema de inversión

"Tal vez el problema más delicado que afecta a la actividad económica en la hora presente sea el del escaso dinamismo de la inversión privada. Una serie de medidas reactivadoras de la inversión acaban de ser puestas en marcha, pero los empresarios españoles, en plena fase de recuperación de las aún recientes dificultades de tesorería, ventas y "stocks", no acaban de lanzarse a mayores producciones y nuevas inversiones ni se han decidido aún a

poner en marcha más ambiciosos proyectos, aunque la ocasión resulta propicia para acometer la tarea de un relanzamiento selectivo."

"La liquidez de la Banca para financiar las demandas de las empresas es muy alta; el precio del dinero ha descendido sensiblemente del alto nivel al que se encontraba al finalizar el año pasado. La demanda de consumo se ha reactivado tras las últimas elevaciones salariales. Los precios, tras pasadas congelaciones, comienzan a ser suficientemente remuneradores. Y las expectativas generadas en la actividad económica se dibujan hoy con rasgos mucho más firmes que hace unos meses. Entonces ¿por qué no se invierte? ¿Porque el gato escalado, del agua caliente huye o porque el corazón tiene razones que la razón desconoce?"

(De Ignacio Santana en "El Europeo", Madrid-Barcelona, diciembre.)

## Ley Básica de Familia

"Ganada la primera conquista social de las familias numerosas en nuestro país, que están aquí y seguirán estando, nos ha llegado el momento de interpretar debidamente las atenciones, las obligaciones y los derechos que la familia como tal está exigiendo. De momento parece oportuno ir pensando en configurar en España una ley básica de la familia. Una ley que no tiene por qué desvirtuar el concepto tradicional y cristiano de la familia, pero que debe encauzar la participación más activa y más responsable de la misma, como base de la sociedad, en el Gobierno del país. Una ley que configure con rango y exigencia las asociaciones familiares actuales, bastante diseminadas, por cierto, en asociaciones de consumidores, en amas de casa que vigilan los precios con mejor intención que eficacia; en asociaciones de padres de familia cuya voz, sin apenas resonancias, se oye, y que nadie se moleste, en temas de poco calado, como el precio de los libros de texto o los criterios que prevalecen para fijar los ramos en los programas de televisión, etcétera."

"La ley básica de la familia ha de ser la normativa legal que delimita y configure definitivamente el sentido superior de la entidad y que deje en la cuneta, también definitivamente, la vieja idea de que la familia es, a lo sumo, una unidad de consumo."

"Los procuradores familiares, la Secretaría General del Movimiento, a través de la Delegación Nacional de la Familia, y el Ministerio de Trabajo, por ejemplo, tienen ante sí una sugestiva, necesaria y, si nos aprietan, urgente tarea."

("Pueblo", 30 de diciembre.)

## Licor, propaganda y consumo

"En España, durante el pasado año de 1970, el consumo interior aparente de licores fue superior a los 222 millones de litros, lo cual quiere decir

que cada español consume anualmente alrededor de siete litros de licores, contando, claro está, a los niños, ancianos y abuelos. De estos siete litros que bebe anualmente los españoles, más de tres son de coñac, al que corresponden 110 millones de litros de los 222 del consumo total."

"Estas cifras parecen demostrar aparentemente la ineficacia de los incensantes bombardeos propagandísticos que los fabricantes de bebidas alcohólicas descargan incensantemente sobre los posibles consumidores de sus productos, valiéndose de todos los medios a su alcance, especialmente de los medios de comunicación de masas. Pero el hecho de que el coñac, el producto más anunciado, sea el más bebido y que su consumo sea superior o igual al de los restantes licores, muy bien pudiera deberse al gran despliegue publicitario de que es objeto. Las autoridades competentes intentaron en varias ocasiones imponer restricciones a la publicidad de bebidas que se consideraban perjudiciales para la salud. Pero el hecho cierto y por todos comprobado es que los anuncios siguen ahí, cada vez más numerosos e insistentes."

(De Roberto Jaime Vázquez en "La Gaceta del Norte", Bilbao, 29 de diciembre.)

## Mensaje para el futuro

"Los frutos de treinta y tantos años de mandato de Franco están demasiado a la vista para que haya que mencionarlos. Incluso en el aspecto político se puede afirmar que nada sería posible sin ese desarrollo económico que ha configurado una sociedad nueva, que afortunadamente tiene muy poco con la de 1936, y es una base insustituible para esas formas de equilibrio entre la autoridad y la libertad, el poder, la representación, el Gobierno y el pueblo, que fueron imposibles o precarías durante siglo y medio porque la base faltó. Pero precisamente porque tenemos a la vista los años transcurridos, nos parece más importante que la parte del mensaje en la que Franco se vuelve hacia el porvenir y hacia la juventud y le presenta al hombre que deberá continuarle al frente de un país que, no lo olvidemos, ha de ser el país de los hombres jóvenes de hoy y deberá estar gobernado por ellos y para ellos."

("Ya", 31 de diciembre.)

## Situación de la peseta

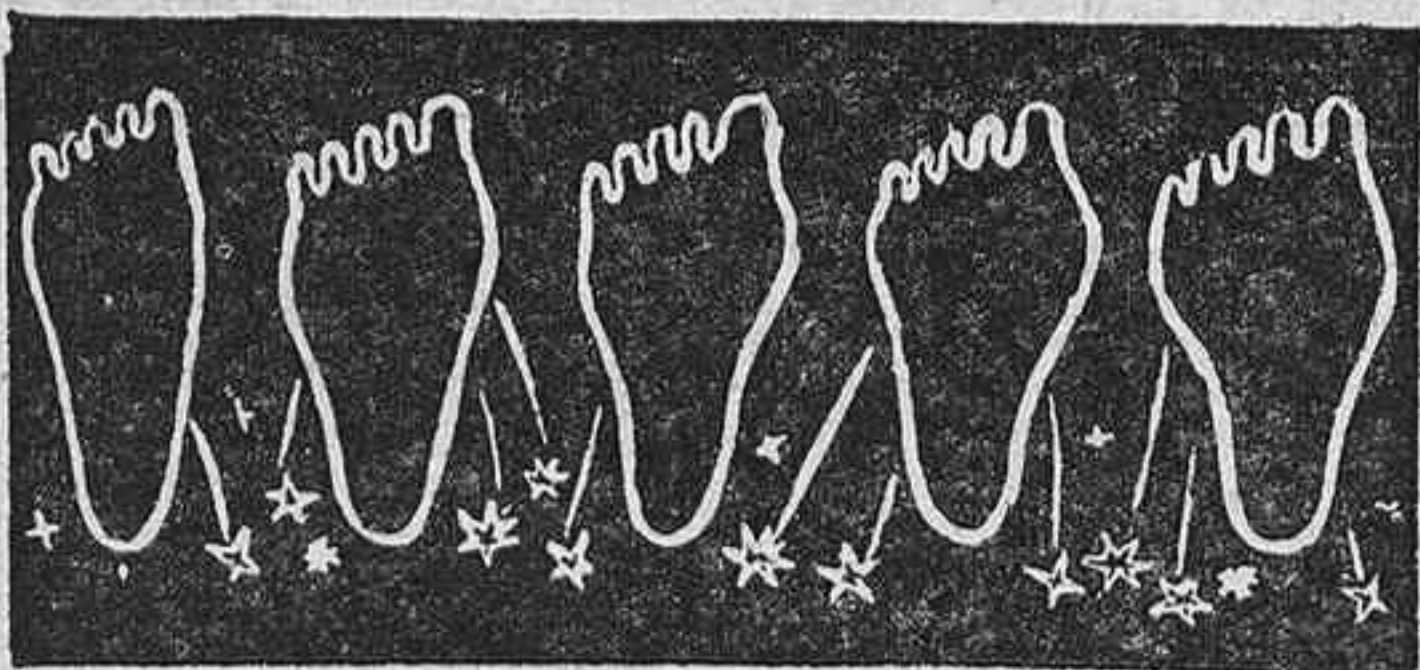
"Los reajustes monetarios, por la intrínseca dificultad de exposición de la materia, son, con frecuencia, terreno abonado para las interpretaciones pesimistas, para las críticas interesadas."

"De este reajuste que comentamos se deduce, en suma, un dato que a todos interesa y que es quizá el mejor elogio que, pensando en la crisis del sistema monetario, puede hacerse de la decisión gubernamental: la peseta está en su sitio."

("A B C", 28 de diciembre.)

## ¡¡ATENCIÓN!!

SEÑORA, CABALLERO: Si sus PIES son ANCHOS o DELICADOS como éstos.



CALZADOS Tradillo®

## "EL SANATORIO DE LOS PIES"

LE OFRECE para sus PIES DELICADOS la verdadera y auténtica solución al problema de sus dolencias. Calzado de venta ÚNICA Y EXCLUSIVA en MAGDALENA, 13. MADRID

NOTA: CALZADOS PRADILLO, "EL SANATORIO DE LOS PIES", NO TIENE sucursales; sólo en MAGDALENA, número 13. MADRID.

# LA SEMANA INTERNACIONAL

## Una precaria herencia diplomática de 1971

### La progresiva crisis de la O. N. U., el problema más inquietante de esa herencia

#### EL PRESIDENTE NIXON EMPRENDE UNA EXTENSA ACTIVIDAD DIPLOMATICA, CON OBJETIVOS PREVISIBLES A LARGO PLAZO

Por Pedro GOMEZ APARICIO

DOS acontecimientos de singular relieve, entre otros que distan mucho de pasar inadvertidos, destacan en el año diplomático recién finalizado: la crisis esencial de las Naciones Unidas, cuya Hacienda, en otro orden de cosas, no está muy lejos de la bancarrota, inequívoca muestra del escaso interés con que se la contempla, y la admisión en ellas, con los honores máximos, de la China de Pekín. No es que entre ambos acontecimientos se pueda razonablemente establecer una relación de causa a efecto; pero, evidentemente, los problemas internos de la Organización van a verse agravados—lo están ya siendo—por el nuevo factor de discrepancia representado por la China roja.

Apenas posesionado de su cargo, el ahora elegido Secretario general, el austriaco Kurt Waldheim, ha formulado esta declaración: "La ONU atraviesa actualmente una de las crisis más graves desde su fundación." Lo que querría decir probablemente es que la autoridad y el prestigio de la Organización mundial han alcanzado los niveles más bajos de toda su existencia. Al terminar el año de 1971, los conflictos más amenazadores para la paz—el del Vietnam, el del Oriente Medio, el que últimamente ha desencadenado una sangrienta guerra entre India y Pakistán, por sólo mencionar los más sobresalientes—siguen siendo los mismos que ya estaban planteados, incluso con los mismos urgentes caracteres, hace doce meses. La ONU no sólo no les ha hallado solución, sino que los ha enconado con su falta de un criterio común entre los cinco Grandes, que era la base establecida por la Carta para el logro de una efectiva eficacia; con su carencia de medios coactivos para imponer el cumplimiento de sus Resoluciones; con una estrechez de miras que, como si brindase a los países menores una prueba de efectividad, circunscribe su atención principal en las cuestiones de la descolonización; con el influjo

permanente de una parcialidad que Golda Meir, el Primer Ministro israelí, acaba de sintetizar en estos impresionantes términos: "Ningún país del mundo puede confiar su destino a las Naciones Unidas o al Consejo de Seguridad si se niega a tomar partido por una u otra de las grandes potencias adversarias."

Nadie discute que el ingreso de la China de Pekín, en aras de la universalidad formal de la Organización, se haya hecho inevitable y hasta fuese necesario. Pero ha añadido un elemento más de enfrentamiento y de disociación, manifiesto de manera alarmante en la disputa con la Unión Soviética para asumir la dirección del denominado "tercer mundo", y más concretamente en los sucesivos vetos de una y otra parte sobre el conflicto indio-pakistaní, vetos de los que ni siquiera se ha librado la elección de nuevo Secretario, decididas como estaban la URSS y China a que ese Secretario fuese un instrumento de sus respectivas posiciones. Inevitablemente está tomando cuerpo, al margen de las Naciones Unidas, una nueva diplomacia bilateral y secreta, de contactos directos, que aleja las posibles soluciones colectivas de la Organización para emprender la vía de los exclusivismos nacionales. Ello quiere decir que la crisis de las Naciones Unidas irá a más si no son arbitrados con urgencia los medios que favorezcan y estimulen su acción. En el comunicado de las conversaciones del Presidente Nixon con el "Premier" Edward Heath se ha dicho expresamente que "están de acuerdo para estimar que una de las tareas esenciales de los dirigentes es mirar más allá de los problemas inmediatos para estudiar los problemas políticos y económicos que determinarán a largo plazo la evolución del mundo en que vivimos todos". Ello, sin duda alguna, por esperanzador que a largo plazo sea, induce al desconcierto cuando hay sobre el tapete tantos y tan urgentes problemas que reclaman inmediata atención.

intentar en París una solución negociada, y entregar a Vietnam del Sur, mediante las ayudas necesarias, la responsabilidad de su defensa. El Presidente Nixon ha cumplido su promesa de proceder a la evacuación de las fuerzas expedicionarias norteamericanas: esas fuerzas, que en Enero de 1969—cuando Nixon se hizo cargo de la Presidencia—sumaban 549.000 hombres, ahora totalizan solamente 180.000, y quedarán reducidas en Febrero a 139.000 si las actuales previsiones se cumplen. Con vistas a las elecciones de

Noviembre, Nixon está logrando resultados espectaculares en un conflicto que, tanto dentro como fuera de los Estados Unidos, ha caído en una manifiesta impopularidad. Pero los bombardeos actuales, aun cuando no lleguen a perturbar el viaje presidencial a Pekín, evidencian que el programa de la "vietnamización" no tiene los satisfactorios resultados que se esperan de él. Lo cual traza una incógnita sobre el futuro de la Península Indochina para cuando la abandone—si llega a abandonarla—el último soldado norteamericano.

### CALMA EN EL CONFLICTO DEL ORIENTE MEDIO

EL Presidente de la República egipcia, Anwar-el-Sadat, había anunciado en más de una ocasión que 1971 sería el año decisivo para el conflicto del Oriente Medio, porque en él se decidiría entre la negociación o la guerra: el 1971 ha terminado sin haber introducido el menor cambio en la situación heredada de 1970. Los esfuerzos realizados por el mediador Gunnar Jarring, cuyas propuestas del 8 de Febrero fueron aceptadas por El Cairo, pero no por Tel Aviv, no han tenido resultado alguno, a la vez que Israel ha rechazado terminantemente la Resolución 242 del Consejo de Seguridad—la del 22 de Noviembre de 1967—, posteriormente confirmada y hecha suya por la Asamblea general de la ONU. Y, según ha afirmado el Ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, su país no volverá en modo alguno a las líneas de demarcación establecidas por el armisticio de 1949, las que prácticamente subsistieron hasta la "guerra de los seis días".

Mientras tanto, en Egipto, donde proliferan más de lo que sería discreto las amenazas verbales, se están multiplicando unos conciliábulos cuya finalidad ningún observador podría determinar. El 28 de Noviembre se reunió el Consejo de Defensa Árabe, que no pudo ultimar sus decisiones por el asesinato del Primer Ministro jordano, Wasfi Tell. Ha sido proclamada definitivamente la Federación de Repúblicas árabes, integrada hasta ahora por Egipto, Siria y Libia, y se han constituido sus órganos de Gobierno comunes: una Presidencia recaída en el Presidente del Parlamento sirio, un Gobierno con cuatro Ministros egipcios, dos sirios y uno libio, y un Parlamento federal con sesenta miembros; se afirma que, en la reunión de los Jefes de Estado de las tres Repúblicas, se adquirió el compromiso de liberar—no se sabe cómo—los territorios ocupados por las fuerzas israelíes. El pasado 27 se reunieron, igualmente en El Cairo, los Ministros de Asuntos Exteriores de los dieciocho países que actualmente forman parte de la Liga Árabe, y el 28 celebraron una reunión conjunta los 230 miembros del Comité Central de la Unión Socialista de Egipto y los 360 de la Asamblea del Pueblo. Sadat ha vuelto a hacerse intérprete de la posibilidad de que las hostilidades se reanuden si no se llega a un acuerdo diplomático. Todas esas reuniones pudieran indicar que las perspectivas de guerra no son próximas y que los planes de Sadat encuentran dificultades importantes, tal vez porque son reducidas las efectivas ayudas que se le prometen.

El conflicto ha vuelto a complicarse con la reanudación de las inmigraciones masivas de judíos: últimamente han llegado a Israel, incluso procedentes de la Unión Soviética, varias decenas de miles de inmigrantes, y se esperan en los próximos meses muchos más, para asentar a los cuales se está ya procediendo al establecimiento de colonias en el Sinaí, en Cisjordania y en la región montañosa de Golán, es decir, en los territorios arrebatados a los árabes en Junio de 1967 y que, según la Resolución citada, deberían ser evacuados.

### BANGLA DESH, PROBABLE ESTADO PROTEGIDO

TAL como se han desarrollado los acontecimientos—y como estaba, ciertamente, previsto—, ya es muy poco probable que la Bengala oriental deje de convertirse definitivamente en Bangla Desh, es decir, en un nuevo Estado independiente, que, apenas se consolide su Gobierno, recibirá, sin duda, el reconocimiento de la Unión Soviética. El parto de ese Estado, sin embargo, no se hace sin dolor. El actual Presidente paquistaní, Zulfikar Ali Butto, ha puesto en una semilibertad—en una libertad residenciada—al jefe de la Liga Auami bengalí, Mujibur Rahmán, en un intento de negociar lo que ya no parece negociable: el mantenimiento de una unión que se ha demostrado muy difícil. Y, entre tanto, Ali Butto, dentro de una tendencia demagógica casi connatural con la derrota, procede a desmontar aceleradamente todo el sistema político y administrativo del régimen militar de Ayub Jan y Yahya Jan, que sustituye con una especie de dictadura izquierdista asentada en un Partido prácticamente único: el del Pueblo, del que Ali Butto es fundador y jefe y con cuyos miembros viene estructurando todo el esquema de la nueva situación.

Unión Soviética, a hacer de Bangla Desh, que es una posición insuperable para el envolvimiento de China, un Estado a la vez protegido por Nueva Delhi y Moscú.

### INTENSA OFENSIVA DIPLOMATICA DE NIXON

EL año ahora iniciado es "año electoral" en Norteamérica, que el 7 de Noviembre designará, entre otros muchos cargos, Presidente y Vicepresidente, así como la tercera parte del Senado y la totalidad de la Cámara de Representantes. Significa todo ello que, de aquí hasta Noviembre, la atención principal de la política interna—y en no pequeña parte de la exterior—de la primera potencia mundial estará absorbida por la preocupación electoral.

elecciones—muy probable es que sí—, el Presidente Nixon se ha lanzado a una gran ofensiva diplomática de la que, hasta el momento, constituyen etapas las sucesivas entrevistas con el Jefe del Gobierno canadiense, Trudeau; el Presidente francés, Pompidou; y los Primeros Ministros británico y alemán, Edward Heath y Willy Brandt, a las que seguirán próximamente las convenidas con los Primeros Ministros japonés, Eisaku Sato, e italiano, Colombo, completadas de manera inmediata con los dos viajes más sensacionales de esta intensa actividad diplomática: los ya anunciados a Pekín y a Moscú.

propone el Presidente es la creación de un nuevo sistema de relaciones, tanto con Europa y con Japón, de una parte, como con la U. R. S. S. y con China, de otra. De cuestiones concretas no hay que hablar por ahora, aunque sí de ese probable intento, enunciado en el comunicado de las conversaciones con Heath, de forjar un ambiente a largo plazo en el que sea posible un mejor entendimiento en aras de la paz. Si esas finalidades podrán ser alcanzadas, es cosa que el futuro dirá. Pero, indudablemente, sin un diálogo meditado y sincero, no cabe la posibilidad de aquellos constructivos acuerdos en los que está cifrada la esperanza del mundo.

Tenga o no relación con esas

**Teatro MARTIN**  
 Todos los días: 7 tarde y 10,45 noche  
**¡¡ULTIMOS DIAS DE LA REVISTA VODEVILESCA-MUSICAL!!**  
**¡AY, TAPAME, TAPAME!**  
 Creación genial de PERLA CRISTAL Estrella americana  
**ANGEL DE ANDRES**  
 El cómico de la simpatía  
**LOS ARTISTAS PREDILECTOS DE R. C. T.**  
 Domingo 9 de enero  
**Despedida compañía**

**MODESTOS RESULTADOS DE LA "VIETNAMIZACION"**  
 APENAS terminada la tregua—más o menos rigurosamente cumplida—de la Navidad, la Aviación norteamericana ha lanzado contra el Vietnam del Norte la más intensa ofensiva aérea registrada desde Octubre de 1968, fecha en que, según parece, se ultimó, bajo el Mandato de Johnson, un acuerdo tácito que incluía, entre otros, estos puntos: aceptación por Hanoi de no realizar ataques contra la "zona desmilitarizada" que separa los dos Vietnams, así como tampoco contra los aviones norteamericanos de reconocimiento, y negociar alguna solución, para lo que se iniciaron las aún estériles conversaciones de París. Según ha declarado el propio Secretario de

Defensa, Laird, los bombardeos actuales vienen motivados por el incumplimiento norvietnamita del mencionado acuerdo. Posible es, sin embargo, que obedezcan a móviles de intimidación, tanto por la ofensiva acelerada de los norvietnamitas en Camboya y en Laos, que se encuentran en peligro inminente, como por el estancamiento, desde que comenzaron hace cuatro años, de las conversaciones de la capital francesa.

No falta quien subraye que tales bombardeos constituyen una señal muy poco favorable de la marcha de la "vietnamización", que, al parecer, dista todavía mucho de alcanzar los objetivos que se había propuesto. Esos objetivos eran

*Portillo*  
 desea a sus clientes y amigos un  
**FELIZ AÑO 1972**  
 ESTUDIOS Y LABORATORIO PLAZA DEL ANGEL, 16 - T. 239 0315  
 FOTO-CINE - SILVA, 13 - TELEFONO 2471429

**SOLENYR desea a sus clientes y amigos un feliz año 1972. Dr. Santero, 8, y Puebla, 5**

**CAFE DE CHINITAS**  
 Restaurante-Tablao Flamenco  
**LA CHUNGA**  
**MARIA VARGAS**  
**CARMEN CASARRUBIOS**  
**SERRANITO**  
**CUQUI FIERRO**  
 y EL CUADRO FLAMENCO  
 Dirección artística:  
**TOMAS DE MADRID**  
 Torija, 7  
 Reserva de mesas:  
 2-48-51-35  
 2-47-50-11

HOMBRES  
COSAS  
PAISES

# SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.: «EL CARGO MAS IMPOSIBLE DEL MUNDO»

## El austriaco Waldheim llega en un momento difícil



El nuevo inquilino del piso 38, la neutralidad personificada

EN el piso 38 del enristalado edificio de las Naciones Unidas en Nueva York, en medio de una atmósfera que a aquellas alturas es sosegada y como algodonosa, se halla el despacho del secretario general, cargo del que su primer titular dijo que "es el más imposible del mundo". No es extraño que de los tres que lo han desempeñado en los veintiséis años de vida de la Organización, el primero dimitiese, que el segundo no tuviera tiempo de hacerlo, porque un accidente aéreo le costó la vida cuando ya se había atraído las iras de alguno de los grandes, y que el



El primero, Trygve Lie

tercero hablase en su despedida de la sensación de gran alivio, lindando con la liberación, que le producía el retiro.

Desde hace una semana, en el despacho del piso 38 se ha instalado un nuevo inquilino: el diplomático austriaco Kurt Waldheim. Su elección, un tanto laboriosa, sirvió para que el Consejo de Seguridad, por primera vez desde el comienzo del otoño, se pudiese de acuerdo en un problema importante. La situación de rivalidad que existe en su seno no ha cambiado; pero en la designación del secretario general "los antagonistas, sobre todo los chinos, han comprendido al menos—como señalaba el editorialista de "Le Monde"—la necesidad de hacer lo mínimo requerido para mantener en orden de marcha el teatro de sus enfrentamientos".

### EL MECANISMO

El secretario general es, en efecto, algo así como la rueda catalina de las Naciones Unidas, pues es el órgano encargado de asegurar el funcionamiento de los cinco restantes, de coordinar la actividad de todas las agencias dependientes de la O. N. U. y de aplicar y ejecutar las resoluciones y decisiones que adopte el organismo internacional. Con la evolución de los años ha ido convirtiéndose en una especie de poder ejecutivo.

Según el artículo 99 de la Carta, el secretario general tiene facultades para llamar la atención del Consejo de Seguridad sobre todo asunto que, a su juicio, sea susceptible de poner en peligro la paz y la seguridad internacionales. Trygve Lie y Hammarskjöld lo hicieron en repetidas ocasiones y, además, trataron de suplir con sus esfuerzos las insuficiencias de los grandes órganos de las Naciones Unidas (Consejo y Asamblea). Esto hizo subir sensiblemente el papel del secretario; pero también fue lo que provocó la dimisión de Trygve Lie y lo que concitó las iras de Jruschof sobre "Mr. H.", hasta el punto de que el ruso pretendió que el secretario fuese reemplazado por una "troika", uno de cuyos miembros tendría que ser un soviético. Pero la iniciativa no prosperó.

Por otro lado, alguno de los grandes, Francia, por ejemplo, y también Rusia, para reducir la preponderancia del secretario general, han solidado absteniéndose de la financiación de alguna de las operaciones de paz de los "cascos azules".

El secretario general es el más alto funcionario de las Naciones Unidas y el jefe de su extensa burocracia. Ha de asistir a todas las reuniones de los distintos órganos que forman la O. N. U., cumple los trabajos que éstos encomiendan y prepara el informe anual y la documentación correspondiente. Le ayudan en su labor varios secretarios generales, que tienen a su cargo la dirección de

los departamentos y servicios, tales como el de asuntos políticos, asuntos especiales, económicos, información, etc.

### MOMENTO DELICADO

A las dificultades normales que lleva consigo el cargo de secretario general se agregan en el momento en que Kurt Waldheim lo empieza a desempeñar una serie de circunstancias que hacen pasar a la Organización por un momento malo, casi crítico, cosa que ni sus más fervorosos partidarios niegan.

Se encuentra con las arcas vacías, hasta el punto de que para pagar los sueldos de los funcionarios ha habido que recurrir a empréstitos cuyos vencimientos están al caer. Además, la cosa se va a poner peor, pues cuando el Congreso de Estados Unidos vote la nueva y restrictiva ley de Ayuda al Exterior, dentro de la que está comprendida la contribución a la O. N. U., ésta se hallará en posición financiera realmente delicada.

No todos los quebrantos son de orden económico. La burocracia que constituye su estructura se halla necesitada de una profunda renovación. El personal de la O. N. U., según la Carta, ha de ser competente, íntegro y ha de atenerse de forma estricta a su condición de funcionarios internacionales. No siempre ha sido así, y los diez años de "negligente jefatura" de U Thant se han dejado sentir en este aspecto de forma sensible.

Pero quizá donde está peor la situación es en el aspecto del prestigio, pues a la vista de la impotencia de la Organización para actuar con eficacia en el Oriente Medio y en el conflicto entre la India y Pakistán, la confianza internacional en la O. N. U. se halla en el punto más bajo desde que fue creada. Refiriéndose a esta situación, un diplomático europeo, familiar de la casa, se lamentaba ante un corresponsal de "Newsweek" de que "bajo U Thant se ha convertido en una simple máquina de pasar resoluciones



"Mr. H.", el más famoso

a las que nadie presta atención, y nadie puede sorprenderse de que estemos quedando en ridículo".

### PREDECESORES

Tres hombres han desempeñado hasta ahora el puesto de secretario general, los tres con personalidad distinta. Fue el primero el corpulento y exuberante noruego Trygve Lie, un político que de la palestra sindicalista en que se había formado pasó a la esfera internacional cuando en su país le nombraron ministro de Asuntos Exteriores. Su prestigio de socialista avanzado y su condición de escandinavo sirvieron para que los "grandes" se pusieran de acuerdo en su elección el año 1946, en que occidentales y rusos andaban en los ásperos umbrales de una discordia que todavía dura. Actuó con energía y como habilidoso equilibrista en las tensiones entre el Este y el Oeste y recabó el derecho de presentar oficialmente su punto de vista ante todos los órganos e hizo recomendaciones. Por su firmeza en la cuestión de Corea y por los esfuerzos que desplegó para que China Popular fuese admitida en las Naciones Unidas se ganó la oposición de los dos principales antagonistas, Moscú y Washington, y en noviembre de 1952, al año justo de haber sido reeligido, presentó la dimisión.

Su sucesor, también escandinavo, fue Dag Hammarskjöld, a quien no tardó por conocer-

sele como "Mr. H.". Era un tipo totalmente distinto de su predecesor. El era intelectual, pulido, diplomático de carrera, un tanto enigmático e introvertido. Cuando llegó a la O. N. U. era sólo un "honrado funcionario"; pero luego dio muestras de poseer una personalidad poderosa y activa, que en el desempeño de su cargo se propuso, ante todo, la defensa de los pequeños países frente a la pretensión de los grandes de gobernar el mundo ellos solos. Aprovechó la ambigüedad de las decisiones del Consejo de Seguridad, resultado casi siem-



U Thant, un diplomático asiático delicado y... negligente

pre de inverosímiles compromisos, para usar las facultades de interpretación que le daba la Carta y emprender intervenciones directas en favor de la paz con los "cascos azules", de las cuales las más sonadas y que más disgustos le acarrearón fueron las de Suez y el Congo. Provocaron éstas la oposición de varios países y, sobre todo, las iras de Jruschof, quien pretendió cargárselo y reemplazarlo, como he referido más arriba, por una "troika". Como si el destino hubiese querido burlarse de su más esforzada iniciativa, la operación del Congo, "Mr. H." murió allí mismo, en un oscuro accidente aéreo sobre la selva africana.

El que más tiempo ha durado en el cargo (de 1961 a 1971) ha sido el birmano U Thant, diplomático asiático, untuoso sonriente, que estuvo todo el tiempo que duró su secretariado dominado por un afán de buen compenedor, sin que casi nunca le acompañase la fortuna. Por otra parte, su jefatura fue

más bien descuidada, según opinión general entre los habituales de la casa, circunstancia que, sin duda, ha contribuido a acentuar los problemas internos de la Organización.

### EL HOMBRE NUEVO

Diplomático de profesión, técnico, según dicen, de la conciliación; sin etiqueta política y con larga experiencia de la vida de las Naciones Unidas, cuyos mecanismos conoce perfectamente bien, el nuevo secretario general, Kurt Waldheim, es austriaco. De salida no era el candidato predilecto; pero el veto que pusieron los soviéticos al finlandés Jakobson terminó favoreciendo su designación. En esto ha influido no poco su nacionalidad.

El hecho de que durante la segunda guerra mundial fuese oficial de Infantería en la Wehrmacht y actuara en el frente ruso no fue obstáculo para que el representante de la U. R. S. S. le otorgase su voto en el Consejo de Seguridad. Un diplomático norteamericano dijo de él, poco después de resultar elegido, que es lo más próximo que se puede dar a un "ganz neutral mensch" (hombre totalmente neutral). No hace mucho ha publicado un libro, que no ha sido todavía traducido a otros idiomas, titulado "El camino austriaco. Del aislamiento a la neutralidad", historia diplomática de su país en la posguerra, y en el que desgana con claridad su filosofía del neutralismo. Es evidente que en su llegada a la Secretaría General ha influido de forma determinante su condición de austriaco, Viena, en efecto, mantiene estrictamente el "status" de neutralidad total que adoptara al recobrar la independencia, y su política exterior se ajusta como un guante a tal condición. Esto le ha dado prestigio y asimismo una posición insólita entre las potencias, que no está exenta de ventajas. Es cierto que la tendencia de Viena a establecer vínculos con el Mercado Común, cosa perfectamente natural y explicable, ha provocado alguna suspicacia en Moscú, pero no tan fuerte como para negar el sufragio al candidato Waldheim. Por lo que se refiere a los chinos, cuya actitud ha sido conciliadora, habrán tenido en cuenta que la diplomacia austriaca manifestó el propósito de establecer relaciones con Pekín antes de la avalancha general abierta en cuanto Washington anunció que el Presidente Nixon viajaría a China Popular para entrevistarse con Mao Tse-tung.

Kurt Waldheim, el nuevo secretario general, es hijo de un

funcionario y nació en diciembre de 1918 en St. Andrae Woerden (baja Austria). Se doctoró en Derecho en la Universidad de Viena y luego hizo estudios de especialización en la Academia Consular. Ha desempeñado puestos en París, Londres y Ottawa, donde con el tiempo llegaría a ser embajador. Llegó por primera vez a las Naciones Unidas en 1956 como simple observador, y luego, cuando Austria fue admitida como miembro, volvió al frente de la delegación de su país. En 1968 regresó a Viena para desempeñar la cartera de Asuntos Exteriores y en las últimas elecciones presidenciales presentó su candidatura, y si bien obtuvo un 47 por 100 de votos, resultó derrotado.

Es hombre discreto, suave y enormemente trabajador. Su único "hobby" es el trabajo. Se le ha calificado de excelente administrador, pero hay quien pone en duda su capacidad imaginativa, y precisamente de imaginación creadora y de innovaciones es de lo que más necesita anda la O. N. U. Otros sospechan que le falta dinamismo "activista". No obstante, en las primeras declaraciones que ha hecho ante la televisión dijo que piensa adoptar un papel emprendedor para impedir la guerra. "Creo que mi tarea exige, ante todo, una cierta actitud de iniciativa en el campo político. Por supuesto, aquí uno ha de saber cuáles son los límites. Hay que ser activo, pero conociendo las limitaciones."

Respondiendo a las expectativas provocadas por la llegada del nuevo secretario general, un corresponsal acreditado en la O. N. U. recordaba el caso de "Mr. H.", que terminó siendo una agradable sorpresa.

Cine  
PALACE  
SALA ESPECIAL

HOY LUNES, ESTRENO

El patético homenaje de un genio del cine al más entrañable de los hombres de la pista: ¡El payaso!

una película de  
FEDERICO FELLINI



LOS  
CLOWNS

(Versión original subtitulada)

TECHNICOLOR



# 1972, AÑO ELECTORAL EN ESTADOS UNIDOS

## Nixon entra en la carrera con ventaja

WASHINGTON, 2. (Por Miguel Higuera, de Efe.)—La guerra de Vietnam está terminando, al menos para los soldados norteamericanos de a pie; la economía mejora, el desempleo no se incrementa, la crisis monetaria internacional ha quedado superada y China ha dejado de ser el dragón siempre dispuesto a abarcarlo todo con su aliento.

Con esas perspectivas, el Gobierno del Presidente Nixon entra en 1972, un año de luchas electorales, con las esperanzas no sólo de conservar durante cuatro años más la Casa Blanca, sino incluso de conseguir un Congreso no dominado por la oposición.

Las perspectivas, sin embargo, podrían cambiar, sobre todo si los demócratas aciertan a ponerse de acuerdo en el candidato que los represente para enfrentarse a Nixon y si las medidas que el Presidente adoptó en 1971 resultasen más espectaculares que eficaces.

### VIETNAM

En Vietnam, a pesar de la racha de cinco días de bombardeos navideños contra el Norte, la guerra en el Sur parece prácticamente liquidada, al menos para los soldados de a pie de los Estados Unidos. Durante los doce meses de 1971, el número de militares norteamericanos en Vietnam se redujo en la mitad: de 343.700 al empezar el año a 171.000 al acabar 1971.

Aunque la guerra continúa, parece seguro que la parte que corresponde en ella a los norteamericanos es la de apoyo logístico, bombardeos aéreos y suministro de armas; pero no tareas de combate directas, como en los dos últimos años de la década pasada.

Con sólo un muerto en acción en la misma semana en que 350 aviones machacaron las Navidades pasadas el norte de Vietnam, la publicación de las listas diarias de bajas en los periódicos—como en la campaña electoral de 1968—no será tema de debate político en la de este año, además de que hace ya meses que los periódicos no publican las listas por falta de bajas.

### ECONOMIA

Con el acuerdo para establecer nuevos tipos de cambio a que llegaron en diciembre los ministros de Finanzas del grupo de los "Diez", las perspectivas económicas de 1972 en Estados Unidos pasaron de golpe de "sombrias" a "rosadas".

La devaluación del dólar respecto al oro acordada en aquella ocasión se estima que creará 750.000 nuevos puestos de trabajo en Estados Unidos, cambiará en diez mil millones al año del signo negativo al positivo la balanza de Estados Unidos, repatriará capitales norteamericanos y reducirá sustancialmente, en definitiva, el déficit en la balanza de pagos del país, que en 1971 habrá sido de 20.000 millones de dólares.

Con las revaluaciones de las monedas de los principales competidores de Estados Unidos, los productos norteamericanos serán en 1972 más competitivos tanto en el mercado interior como en los internacionales, y para noviembre, cuando los norteamericanos tengan que ratificar a Nixon en la Casa Blanca, o sustituirlo por un nuevo inquilino, el objetivo del Presidente de "prosperidad sin guerra y sin inflación" puede que ya se vislumbre con claridad.

Cada uno por ciento de depreciación del dólar, según los cálculos del Gobierno, significará 800 millones de dólares en menos importaciones y más exportaciones, y cada mil millones ganados en la balanza comercial repercutirá en 80.000 nuevos puestos de trabajo.

En el campo diplomático y de relaciones internacionales, después de las entrevistas que Nixon sostuvo en diciembre con los líderes de Francia, Inglaterra, Brasil, Alemania occidental, Canadá y, en enero, con el primer ministro de Japón, el Presidente Norteamericano se presentará como el líder indisputado de Occidente cuando viaje en febrero a la República Popular China y en mayo a la Unión Soviética.

### PROBLEMAS INTERNACIONALES

El año 1972 puede marcar el principio de un deshielo auténtico en las relaciones Pekín-Washington, prácticamente inexistentes hasta que el 15 de julio pasado el Presidente reveló que su asesor, Henry Kissinger, había viajado en secreto a la capital china y preparado su viaje para este año. Después de sus conversaciones de Florida con el canciller alemán, Brandt, Nixon marcha a Moscú con la promesa de no llegar a ningún acuerdo con el Kremlin sobre Europa que no hayan aprobado previamente los aliados europeos de Estados Unidos.

Nixon posiblemente sondeará a los soviéticos sobre la posibilidad de una reducción "mutua y equilibrada" de las fuerzas militares de la O. T. A. N. y del Pacto de Varsovia, previa a la celebración de una conferencia de seguridad europea.

En Oriente Medio, los Estados Unidos no desearían nada mejor para 1972 que lo que les trajo el año 1971. El mantenimiento del alto el fuego y de la situación existente desde "la guerra de los seis días" es del mayor interés, tanto para Israel como para Estados Unidos. Con la entrada del año nuevo se habla en Washington del acuerdo norteamericano de reanudar sus ventas de Phantoms a Tel-Aviv, condicionada a la retirada parcial de las tropas judías del Sinaí, que permita a Egipto la reapertura del canal de Suez.

### EL ESPACIO

El año 1972 es el último previsto de exploración humana directa de la Luna. Con los "Apolos" de marzo y diciembre próximos—quinto y sexto aterrizajes norteamericanos en la Luna—Estados Unidos ponen fin a su programa de vuelos tripulados al satélite de la Tierra.

Aparte de esos dos últimos vuelos "Apolos"—los 16 y 17—la N. A. S. A. norteamericana tiene previstos para 1972 el lanzamiento de un vehículo "Pioneer" en vuelo de dos años rumbo a Júpiter, la puesta en órbita del primer satélite para el estudio de los recursos naturales de la Tierra y el lanzamiento de varios artefactos de investigación científica.

### ELECCIONES

El año político, que entrará en ebullición con las elecciones primarias de New Hampshire, el 7 de marzo, culminará el 7 de noviembre con las elecciones generales. Además de los aspirantes ya anunciados, McGovern y Jackson, ambos senadores, sus colegas Humphrey, Muskie y Kennedy aspiran también a salir elegidos en la convención que los demócratas celebrarán en Miami a últimos de julio.

Otros aspirantes demócratas son los alcaldes John Lindsay y Sam Yorty y el ex senador McCarthy.

De todos ellos, aunque Muskie parece ahora el favorito, cabe la posibilidad de que sea el menor de los hermanos Kennedy—que dice y remacha que no tiene aspiraciones, pero que se comporta y hace campaña como si tuviera tanto interés como el que más en la designación—el candidato que escojan los demócratas para medirse con Nixon.

A pesar de esas especulaciones, sin embargo si Muskie consiguiera vencer por un margen claro en las primeras elecciones primarias—lo que parece probable que haga en New Hampshire y en Illinois o Wisconsin—su designación en Miami quedaría asegurada prácticamente.

De todas maneras, y si las decisiones que con reconocida audacia adoptó Nixon en 1971 demuestran su eficacia—además de lo espectacular que fueron en el momento de su anuncio—, el candidato que escojan los demócratas habrá logrado un gran éxito en noviembre del 72 si consigue que Nixon no lo aventaje en el recuento de papeletas por más de dos millones de votos.

# Juguete

## en la planta baja del Servicio de Instalaciones

(Mesonero Romanos, esquina a la calle Abada)



Las últimas novedades de todos los países. En una variedad inigualable. Entretenidísimos juegos instructivos. Fascinantes juguetes mecánicos. Asombrosos muñecos. Libros de cuentos y grabaciones infantiles

Todos estos juguetes puede usted adquirirlos también en

**Galerías Preciados**

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56



©1971 HERBLOCK

—Ninguna de ellas aparece suficientemente clara.

(De Herblock, en «International Herald Tribune»)

(Textos sobre las bolas. Arriba: primera, INFORMACION GUBERNAMENTAL; segunda, INDOCHINA; tercera, POLITICA EXTERIOR. Abajo: primera, LIBERTADES CIVILES; segunda, DESEGREGACION; tercera, CONTROL DE POLUCION; cuarta, PLANIFICACION ECONOMICA.)



# PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

1.972-75

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA AL PRECIO DE 100 PTS.

O en el «Boletín Oficial del Estado» c/ Trafalgar 29- Madrid 10

## Una posible tarea común en Africa del Norte

POR las circunstancias de todos conocidas, y que no hemos de desmenuzar aquí, ha sido en su conjunto poco alentador el desarrollo de la Vigésima-sexta Asamblea general de las Naciones Unidas, que en las vísperas mismas de la Navidad clausuró sus sesiones. Y en tal sentido no les falta razón a quienes temen que la Organización, en la que tantas esperanzas ha puesto el ansia universal de una auténtica paz, esté atravesando un período de profunda crisis que amenaza, ya que no su existencia, la efectividad de su eficacia. El mal que más especialmente la corroe es el desatamiento de una insolidaridad nacionalista que subordina el interés común a las particulares conveniencias, ideológicas o no; como consecuencia, la acumulación de problemas con criterios parciales y excluyentes, colocados muchas veces al margen de lo que piden el ajeno derecho y la objetividad de la justicia.

En los últimos días, sin embargo, se ha producido un hecho que, no sólo por afectar a España, merece ser puesto de relieve y que abre esperanzadoras perspectivas para el futuro de la Organización en cuanto ésta, prescindiendo de unilaterales apasionamientos, se encamine por la vía de las compromisos: por la primera vez desde hace varios años, la Cuarta Comisión de la ONU—la de Administración Fiduciaria, incluidos los territorios no autónomos—ha examinado la cuestión del Sahara en unos términos de ponderación estimativos de la clara y honrada política de España en aquel territorio; el resultado es que, también por la primera vez, el asunto ha quedado aplazado hasta la Asamblea próxima, sin haberse adoptado resolución alguna.

Subrayemos este indudable triunfo de nuestra diplomacia, apoyada en una acción política, económica y social reconocida noblemente. España, fiel a su Historia y a su tradición, está siguiendo en el Sahara una línea realista y constructiva que tiene, cuando menos, tres vertientes: el respeto para la verdadera voluntad del pueblo saharaui, sin sometimiento a presiones externas; el progresivo desarrollo de esa región, cuyas riquezas—todavía potenciales—deben ser explotadas en beneficio exclusivo de sus poblaciones, y el hallazgo, en cuanto a los vecinos—Marruecos, Mauritania y Argelia—, de una fórmula de equilibrio basada en el común entendimiento.

Los resultados ya conseguidos, desde el punto de vista económico-social, son aleccionadores. Para una superficie territorial de 266.000 kilómetros cuadrados de absoluto desierto, con una población autóctona calculada en unos sesenta mil habitantes, que son nómadas en su inmensa mayoría, los datos referidos al último quinquenio—el de 1966 a 1970—dan la siguiente impresionante cifra de realizaciones: el número de cabezas de ganado ha pasado de 102.500 a 230.000; la producción eléctrica, con cinco centrales térmicas en la actualidad, de 2.735.000 kilovatios-hora a 5.210.000; los vehículos mecánicos, inequívoco signo de progreso, de 1.838 a 4.039; las importaciones, en su mayor parte de artículos alimenticios que el país no produce, de 157 millones de pesetas a 388. En esos cinco años se han construido 3.130 edificios colectivos, lo que, claro es, acelera el asentamiento estable de unas poblaciones eminentemente nómadas, como antes se indicó. Pocos son los países del llamado «Tercer Mundo» que, guardando la debida proporción, pueden presentar un índice tan ejemplar de progreso.

Planteado en la Cuarta Comisión el tema de la autodeterminación del Sahara, sobre dos puntos hubo plena coincidencia: el del respeto estricto a la voluntad de los autóctonos, de modo que en aquella autodeterminación participe con exclusividad la verdadera población saharaui, y el de que es necesario impulsar un ambiente de entendimiento entre los países limítrofes y España. Se consolida así la conciencia de que el futuro de la región ha de estar garantizado, no sólo por el respeto a aquella voluntad libremente expresada y, por lo tanto, no sometida a presiones exteriores, sino por la existencia de un equilibrio que España se esfuerza en encontrar mediante aquel entendimiento con los países limítrofes. Porque, después de todo, el proceso de autodeterminación—privativo, insistimos, de la población afectada—no puede desconocer la presencia de factores externos inmediatos, que indiscutiblemente lo limitan por el ineludible hecho de la vecindad.

Una política de este modo planteada da a la cuestión del Sahara su verdadero encuadre. Ante España se ofrece la perspectiva de una importante política de colaboración con Marruecos, con Mauritania y con Argelia que no puede ser perturbada por un problema concreto ni basarse con exclusividad en el futuro del territorio de que nos ocupamos. Por el contrario, el futuro del Sahara será satisfactorio para su población y no perjudicará a los países limítrofes si éstos y España coinciden en una comprensión y una armonización de las mutuas razones respetables.

Subrayemos como un hecho francamente esperanzador el de que en el seno de la Cuarta Comisión de la ONU se hayan dado cita, para una obra eficaz, la moderación, la comprensión y la fructífera voluntad de entenderse, lo que pudiera ser tomado como anuncio y prelude de una más amplia política de participación de España en el Norte de Africa, donde cada cuestión concreta puede y debe encontrar un enfoque adecuado y, como consecuencia, la posibilidad de una solución armónica que a todos beneficie.

## ESTADIO VICENTE CALDERON

Domingo día 9 de enero de 1972, a las DOCE de la mañana  
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA  
TERCERA DIVISION (GRUPO II)

Talavera Club de Fútbol - Atlético Madrileño C. F.

Venta de localidades: En las taquillas del estadio Vicente Calderón, el DOMINGO 9, día del partido, desde las DIEZ TREINTA de la mañana

¡ NIÑOS !

Pedid a los Reyes bicicletas

DAL y B. H.



LONDRES, 2. (Por José Meléndez, de Efe, especial para HOJA DEL LUNES, de Madrid.)—En el obligado balance de logros y proyectos que impone el paso de un año a otro, Gran Bretaña no presenta un equilibrio que permita afirmar la solidez de la gestión de su Gobierno.

Mil novecientos setenta y uno—primer año completo del mandato del Gobierno conservador desde que ganó las últimas elecciones generales—ha sido un año difícil para la línea política del primer ministro, Heath, si es que esa línea existe bien definida, al decir de los críticos de la oposición laborista. El sostenido y alarmante aumento del coste de vida, el récord de desempleo, el hundimiento económico de empresas tan características como la Rolls-Royce y los astilleros Upper Clyde Shipbuilders y, sobre todo, el río de sangre del Ulster, han sido obstáculos tremendamente difíciles en el camino de Edward Heath y sus ministros y han tenido como resultado el que su labor no pueda considerarse brillante. Los conservadores capearon el primer temporal de críticas echándose la culpa a sus predecesores laboristas, y en fin de cuentas tenían razón, puesto que ellos no habían puesto la economía británica en números rojos ni habían intervenido en el problema del Ulster en los últimos años. Pero para los mismos conservadores es obvio que hacen falta soluciones drásticas, encaminadas a mejorar esa imagen gubernamental que empieza a desdibujarse por la duda de su ineptitud.

Para Gran Bretaña, gobernada por los "torios", el pasado año de 1971 ha sido el año de Europa. De una manera clara y definida, toda su política exterior se ha encaminado a ello, y la conclusión de este esfuerzo—reputado como un triunfo personal de la tenacidad y entusiasmo europeo de Heath—ha representado trascendentales e históricas variaciones en la habitual manera de hacer de los británicos. Factores tan importantes y difíciles de acoplar al nuevo rumbo como los compromisos británicos con la Commonwealth, su acuerdo de "relaciones especiales" con Estados Unidos, su papel en el concierto mundial y hasta su concepto tradicional y la posición de su moneda han sido variados y encauzados al nuevo concepto europeo.

**POLÍTICA EUROPEA**

La consolidación de todo ello—puesto que aun después de firmar el tratado de adhesión a la Comunidad Europea todavía quedarán papeletas difíciles—ha de ser el mayor empeño de la política exterior británica en el nuevo año de 1972.

Ha de aprobarse toda una legislación nueva para la integración en la Comunidad Europea por el Parlamento británico, y ello hace que el Gobierno "tory" tenga rudas batallas a la vista. Solamente los recalcitrantes antieuropeistas o los pocos que en las filas laboristas sueñan con un descalabro conservador pueden esperar un fracaso en la política europea del Gobierno de Heath, pero eso no quita para que haya lucha.

Fuera de este asunto, que llena casi por completo las perspectivas de la política exterior británica, Gran Bretaña ha de dedicar también atención a dar cima a la solución del problema de Rodesia y poco más, porque en los grandes problemas internacionales tiene un papel un tanto pasivo de coro junto a los que llevan la voz cantante.

# Nuevo año en Gran Bretaña

## De uno difícil (1971) a otro (1972) más complicado

**EL NUEVO AÑO**

En política interior, las dificultades del Gobierno en el nuevo año también parecen grandes. Sin ningún temor a equivocarse puede decirse que este nuevo año la política británica estará encaminada, principalmente, a enderezar la economía del país, gravemente amenazada por la inflación, el paro obrero, el lento aumento del crecimiento industrial y la costosa adecuación al patrón de la Comunidad Europea.

Si lo que ha realizado has-

ta ahora el Gobierno en materia interior ha sido poco, bien es verdad que la política de los conservadores en este aspecto parece concebida para resultados a largo plazo. Esta es la razón de la tremenda batalla sostenida entre el Gobierno y los sindicatos, que se resolvió con la nueva ley de relaciones laborales, la cual disminuirá considerablemente las costosas huelgas en cuanto entre en vigor. El nuevo sistema tributario y de incentivos a la inversión privada es otra cosa estudiada para dar fru-

tos a la larga, y con la promoción industrial, la relativa garantía a las empresas de que no serán estorsionadas por acciones huelguísticas y una reestructuración de las fuentes de producción se piensa remediar el paro obrero y disminuirlo en lo posible.

**EL ULSTER**

Le queda a Edward Heath el problema del Ulster. Pero éste, por desgracia, no parece ofrecer vías de solución, aun cuando se miren las perspectivas británicas con los

ojos más benévolos y optimistas del mundo. Haría falta para ello un cambio tan radical de posturas y de sistema—que en la más simple predicción de los futuros doce meses hay que contar con que allí seguirán los tiros y las bombas, seguirá la destrucción y la muerte y los soldados británicos empeñados en una lucha tan inútil como ingrata.

Y aunque no se quiera reconocer a nivel gubernamental, o por lo menos a nivel de partido, este problema es tan grande y necesitado de solución como el económico, puesto que, aparte del descrédito internacional que supone para Gran Bretaña, incide de manera poderosa en su economía. Es difícil hacer presupuestos confortadores teniendo una vena de gastos abierta constantemente por la que corren con igual generosidad el dinero y la sangre

# Miles de "ilusiones" para Reyes en El Corte Inglés

Divertidos juguetes.  
 Originales regalos.  
 Novedades del mundo entero...  
 ¡al alcance de todos los presupuestos!  
 La cuidada ordenación de nuestros artículos, por especialidades, hará más cómodas sus compras.  
 ¡Venga donde hay más para elegir!

**El Corte Inglés**

**Mañana tendremos abierto hasta las 9 de la noche.**

**La ruta Ho Chi Minh, bombardeada**

SAIGON, 2. (Efe-Upl.)—Aviones estadounidenses han realizado una importante operación de bombardeo contra la senda Ho Chi Minh. Once oleadas de B-52 bombardearon la senda, mientras numerosos reactores atacaban columnas de suministros y concentraciones militares comunistas. En Vietnam, las fuerzas norteamericanas comenzaron su duodécimo año de combates durante un día de calma casi total.

# UNA CIUDAD TRAS UN OVNI

"UN DISCO GIGANTE QUE LANZABA COLORES"

**BUENOS AIRES, 2. (Efe.)**—Un platillo volante estuvo sobrevolando anoche la ciudad de Tandil, provincia de Buenos Aires, a unos 450 kilómetros de esta capital, arrojando destellos de colores y hasta "paralizando" a un matrimonio, que disfrutaba de la primera noche de 1972, realizando un paseo en automóvil.

La primera aparición del "plato volador" se registró en el barrio de la estación ferroviaria de esta ciudad. A esa hora, según declararon obreros y empleados de la dependencia ferroviaria, el objeto luminoso en forma de disco y de regular tamaño se detuvo a la altura del parque Independencia, en el sector sureste de la ciudad.

La "nave" comenzó a trazar círculos sobre el parque, a la vez que lanzaba destellos rojos, verdes y amarillos. La presencia del

"ovni" atrajo a numerosas personas, que dieron aviso a los medios de difusión locales, y a partir de ese momento se inició una verdadera "cacería" por toda la ciudad, siguiendo los pasos del "platillo".

### ESTUPOR

Minutos después el "ovni" hizo su nueva aparición en lo alto del parque, donde ya se habían reunido más de quinientos automóviles. Fue un momento de verdadera expectación y centenares de personas presenciaron con estupor los destellos de colores que lanzaba el "platillo" hacia todos lados.

Los periodistas locales, por su parte, salieron a la búsqueda de testigos presenciales del suceso, y uno de los relatos más importantes es el de la señora Norma Ascto de Cruz.

La mujer relató a Radio Tandil, que se encontraba con su marido realizando un paseo en su auto-

móvil: "Nuestro modesto y viejo Ford A —explicó la mujer— se detuvo sin causa justificada cuando un intenso resplandor nos llegó desde las alturas. Mi marido y yo comenzamos a experimentar una terrible sensación de frío, y cuando el "plato" desapareció y "volvimos a la realidad" nos dimos cuenta de lo que habíamos estado presenciando. Era un disco gigante, que lanzaba colores y avanzaba lentamente hacia nosotros a poca altura. De pronto —agregó— giró sobre sí mismo y desapareció a toda velocidad, rumbo al parque Independencia."

## CONSTRUCTORES, PINTORES, DECORADORES

no paren las obras. Secamos, calentamos y ambientamos. SOS. Secado de obras. Alquilamos los aparatos. Eficacia y rapidez. Teléfonos 251 38 01 y 252 52 60

## MAURICE CHEVALIER:

# DUELO NACIONAL FRANCÉS

EL MIÉRCOLES, UNA MISA POR EL ALMA DEL GRAN ARTISTA

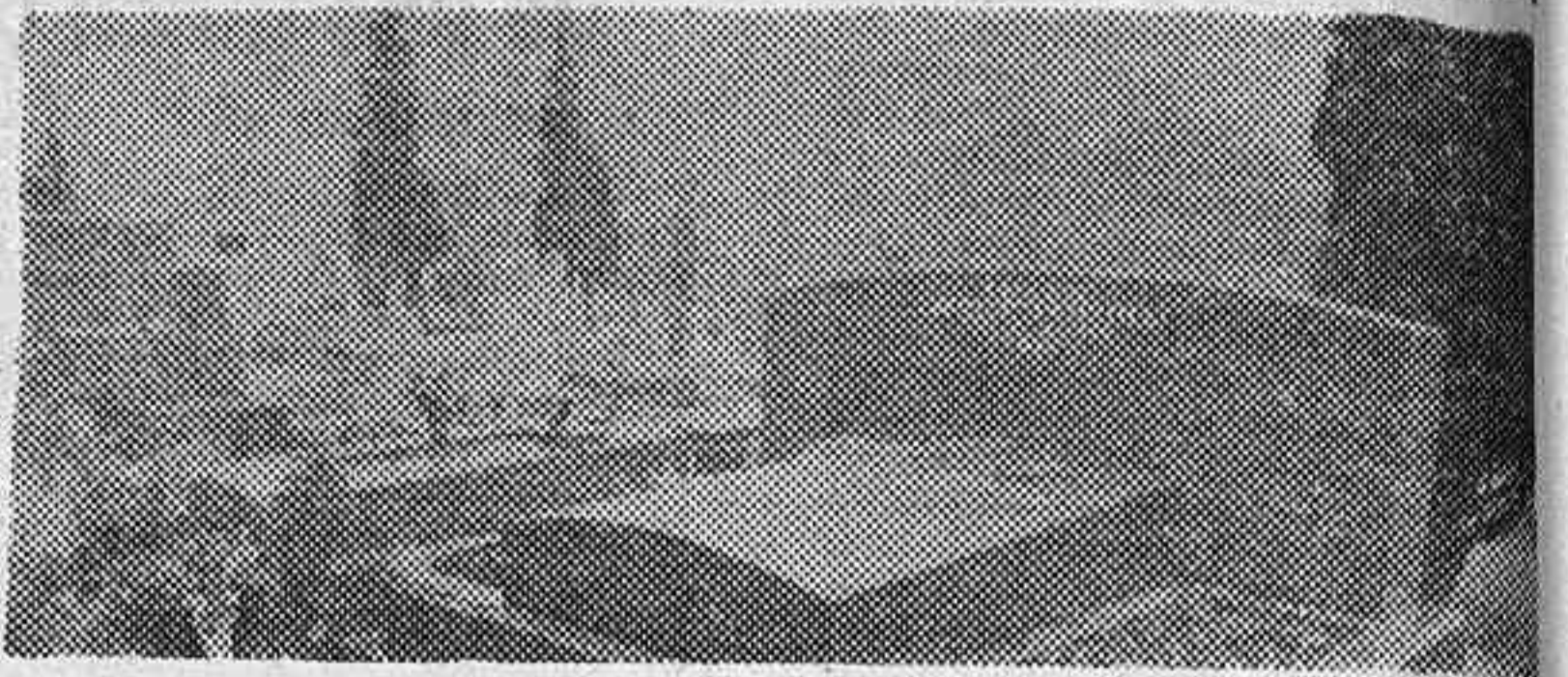
**PARIS, 2. (Efe.)**—"La muerte se produjo de una manera súbita, al cesar de funcionar su corazón", dice escuetamente el comunicado que publicó la noche del primero de enero el hospital Necker, de París, relativo al enfermo de la habitación número 47, Maurice Chevalier.

El gran artista falleció, en efecto, dicho día a las siete de la tarde, después de haber pasado dieciocho días luchando contra la muerte a causa de una afección renal. Ocho veces se le aplicó un riñón artificial, durante dicho período, para purificar su sangre, y su estado de salud se iba debilitando poco a poco, no obstante una reacción favorable de última hora que permitía cualquier optimismo.

Al conocerse la noticia en París, las emisoras de radio interrumpieron sus programas para pasar un "flash". En los teatros donde había empezado la representación se guardó un minuto de silencio, y en muchos de ellos el público permaneció en pie durante un largo rato. La televisión decidió inmediatamente cambiar sus programas para proyectar una retrospectiva de su vida y sus canciones. La vida del artista, desde su nacimiento el 12 de septiembre de 1888 en el típico barrio parisense de Montmartre, fue recordada por las antenas, mezclando su biografía con algunas de sus canciones más conocidas: "Valentine", "Ma pomme" y "Y'a de la jole", etcétera.

### DISCRECIÓN Y DIGNIDAD

El domingo por la mañana, esta música alegre y evocativa continuaba resonando en cualquier emi-



Sepultura del cementerio suburbano de París—Marnes-la-Coquette—, donde será enterrado Maurice Chevalier, junto a su madre. (Telefoto AP-Europa Press.)

sora de París o periférica. Mientras tanto, el cuerpo de "Momo" había sido trasladado, una hora después de su muerte, a la finca que el cantante poseía en Marnes la Coquette: "La Louque". Periodistas y admiradores tuvieron que permanecer a la puerta de entrada, mientras en el interior velaban su amigo y secretario, Félix Paquet; su administrador, François Vals, y dos sobrinos. Incluso a los más íntimos amigos del artista les fue negada la entrada, lo que explicó René Chevalier, su sobrino, con pocas palabras: "Siempre expresó su deseo de terminar con discreción y dignidad: no recibir ninguna visita, no ser expuesto en el momento de su último viaje, y reunirse sencillamente con su querida mamá."

Maurice Chevalier será, en efecto, enterrado en el pequeño cementerio de Marnes la Coquette, a 300

metros de "La Louque", en un lugar donde se lee la inscripción "Josephine Chevalier, 1852-1929". "Momo" nunca olvidó a la mujer que quedó al cargo de la familia —diez hijos— cuando el padre desapareció del hogar voluntariamente. La misa se celebrará en la capilla de la localidad, el próximo miércoles, día de los funerales, pero también se recomienda el máximo de discreción para cumplir con la última voluntad del difunto.

### LA IMAGEN, "ALEGRE Y CALIDA"

Las reacciones de artistas y altas personalidades fueron conociéndose poco a poco. "Su éxito ante el público francés o internacional sobrepasaba el simple talento de cantante cómico. El pueblo francés se reconocía gustosamente en él, y el extranjero encontraba en su personaje una imagen de Francia, parcial quizá, pero alegre y cálida", ha declarado el Presidente de la República, Georges Pompidou.

### UN DUELO NACIONAL

"Supo con sus canciones encarnar en el mundo entero a París y Francia durante más de sesenta años", manifestó, por su parte, el ministro de Asuntos Culturales, Jacques Duhamel.

"Para mí era el Maurice de París", dijo el director de cine René Clair. "Era mi más viejo camarada", declaró el boxeador Georges Carpentier. "Toda una época desaparece con él", estima el cantante cómico Ouvrard, que le conoció desde su juventud. Georges Brassens afirma: "Eramos amigos." Ya se sabe lo que esta frase significa en boca del autor de "Les copains d'abord". El director del teatro Olympia de París, Bruno Coatrix, piensa que "su muerte afectará no sólo a nuestra corporación, sino a Francia entera", pues "su personalidad sobrepasó las fronteras de nuestra profesión". De una manera muy pintoresca y en términos muy parisenses, el autor de operetas Maurice Baquet asegura: "Conocía muy bien su oficio (en realidad emplea el término "un bout", un largo rato) y sabía vender su mercancía solo y sin artificios."

Ya se refieren a su personalidad profesional (un artesano) o humana, las citas de declaraciones sería interminable. Todas ellas testimonian las huellas que ha dejado Maurice Chevalier en el mundo del espectáculo, y Francia considera su pérdida como un duelo nacional.

## El abogado secuestrador, niega

Ollenburg, acusado por un compinche

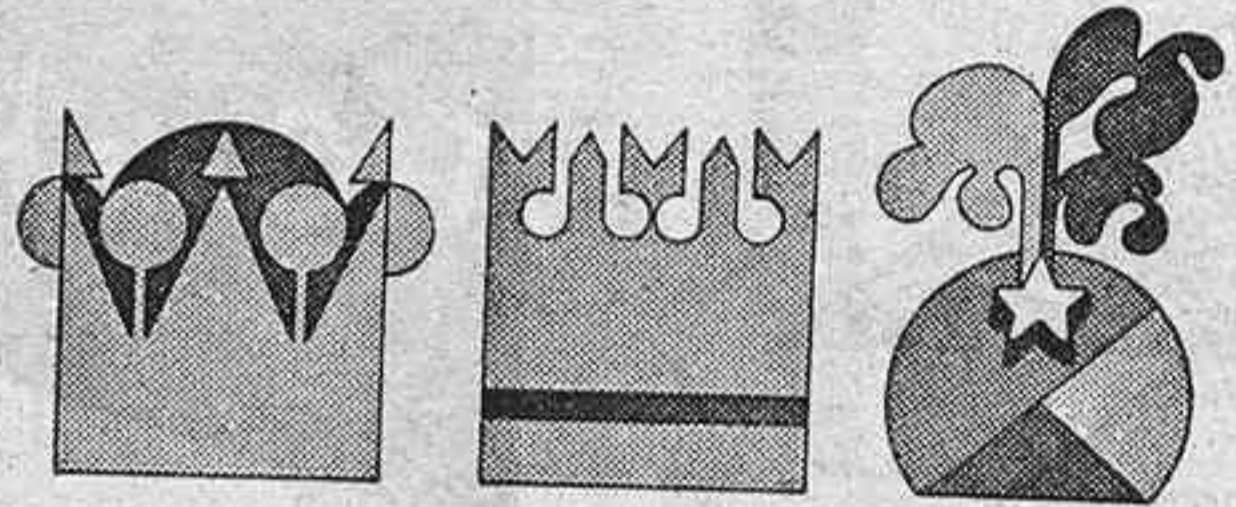
**ESSEN, 2. (Efe.)**—La Policía ha comenzado hoy el interrogatorio del abogado Heinz Joachim Ollenburg, presunto secuestrador del multimillonario Theo Albrecht, al cual pusieron en libertad después de haber recibido siete millones de marcos por su rescate.

Paul Kron, más conocido por "Diamanten-Paul", que se halla detenido, confesó el jueves pasado haber llevado a cabo el secuestro del multimillonario en compañía del abogado Ollenburg.

Ollenburg fue detenido en México y voluntariamente volvió a la República Federal. El abogado niega haber participado en el secuestro.

El fiscal general Gerd Lindenberg ha comenzado esta mañana el interrogatorio de Ollenburg. El joven que acompañaba a Ollenburg cuando fue detenido en México, Angela Poock, de diecinueve años, regresó a su casa de Wuppertal después de un interrogatorio de varias horas a que la sometió la Policía. La madre de Angela Poock afirmó en unas declaraciones que su hija tenía relaciones desde hacía bastante tiempo con el abogado Ollenburg y que el viaje a México lo habían planeado, en plan de vacaciones, hacía dos meses.

# Recomendada por Melchor, Gaspar y Baltasar



## BANCO DE BILBAO

BANKAMERICARD

FIRMA AUTORIZADA

1234 567 890 123

CADUCA ▶ 00/00 BAC

LUIS TORRES DIAZ

Hasta los Magos de Oriente conocen las ventajas de ir de compras con este sistema. Puede utilizarse en más de 40 países con la misma facilidad que en España. Con la Tarjeta de Crédito del Banco de Bilbao usted paga sus compras unos 40 días después sin ningún recargo, y si le interesa puede aplazar todavía más sus pagos.

¿Comprende ahora porque los Reyes Magos compran tantas cosas?

Tarjeta de Crédito del  
**BANCO DE BILBAO**



# NOMBRAMIENTOS DE SECRETARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

- Polígonos industriales de Algeciras, Sagunto y Santiago de Compostela
- Otras disposiciones del "Boletín Oficial del Estado"

El "Boletín Oficial del Estado" publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**SECRETARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL**  
**Gobernación.**—Orden por la que se otorgan nombramientos definitivos de secretarios de Administración Local de segunda categoría en resolución del concurso de traslado convocado el 27 de mayo de 1970 ("Boletín Oficial del Estado" de 17 de junio siguiente). Resolución por la que se designan los miembros del tribunal y se señala la fecha del sorteo para

determinar el orden de actuación de los aspirantes en las pruebas selectivas del concurso-oposición de puericultores del Estado convocado en 23 de diciembre de 1968.

**NOMBRAMIENTOS CATEDRALICIOS**  
**Justicia.**—Orden por la que se hace público el nombramiento de las dignidades y canonjía que se citan.

**CATEDRATICOS DE UNIVERSIDAD**  
**Educación y Ciencia.**—Orden por la que se nombra profesor ad-

junto del grupo XV de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas de Madrid a don Alberto Malloí Fernández.

Orden por la que se nombra profesora agregada de "Historia de la Farmacia y Legislación farmacéutica" de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Madrid a doña María del Pilar Herrero Hinojo.

Resolución por la que se convoca a los aspirantes admitidos al concurso-oposición a cátedras de "Piano" de los Conservatorios de Música de Madrid, Málaga y Murcia.

Resolución por la que se convoca a concurso de traslado la primera cátedra de "Teoría económica" de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de Málaga de la Universidad de Granada.

Resolución por la que se convoca a los opositores del concurso-oposición libre a plazas de colaboradores científicos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, especialidad "Historia de la Teología Española".

### POLIGONOS INDUSTRIALES

**Vivienda.**—Orden por la que aprueba el justiprecio del polígono El Calvario (ampliación), de Algeciras (Cádiz).

Orden por la que se aprueba el justiprecio del polígono industrial sito en el término municipal de Sagunto.

Orden por la que se aprueba el justiprecio del polígono industrial Tambre, de Santiago de Compostela.

### ASPIRANTES A INGRESO EN LA DIPUTACION DE MADRID

**Administración Local.**—Resolución por la que se hace público el orden de actuación de los aspirantes admitidos a la oposición para proveer 19 plazas de oficiales del Cuerpo Técnico Administrativo de la Diputación Provincial de Madrid.

## Puertos cerrados y puertos que precisan el uso de cadenas

La Dirección General de Carreteras informa del estado de las comunicaciones en la Península como sigue:

**Cerrado:** en Segovia, la N-110, entre Matabuena y Santo Tomé del Puerto.

Es necesario el uso de cadenas para circular por los puertos de Tornavacas, La Paramera, Tosas, Oroel, accesos al túnel de Viella, Manzanal, Piedrafitas del Cebreiro, Los Leones de Castilla, Velate, Pluqueras, San Just, Esquínazo, Traviesas, Oncala, Pozazal, Lizarraga, Madelo, Portilla del Padornelo y La Canda, Orduña, El Escudo, alto de Cerdeira, alto de Roquillo, zona de Carrales, La Pedraza, Torre Miró y Páramos de Masas.

En Palencia, N-612, entre Aguilar de Campoo y límite provincia. También es obligatorio el uso de cadenas para circular por las provincias de Soria, Zamora y León, en todas sus carreteras.

## 480 ANIVERSARIO DE LA CONQUISTA DE GRANADA

El mal tiempo no deslució la tradicional solemnidad



La ciudad de Granada repite el 2 de enero de cada año la conmemoración de la reconquista por los Reyes Católicos. La foto representa un momento de la ceremonia celebrada en la plaza del Ayuntamiento, desde cuyo balcón, en presencia de las autoridades, se ondea el pendón morado de los monarcas Fernando e Isabel. (Foto Cifra.)

GRANADA, 2. (Cifra.)—Pese a la inclemencia del tiempo, ya que la mañana se presentó lluviosa, se han celebrado con extraordinaria concurrencia de público los actos conmemorativos del cuatrocientos ochenta aniversario de la toma de Granada por los Reyes Católicos.

A las diez y media de la mañana partió del Ayuntamiento la procesión cívica, que se encaminó hacia la capilla real, en cuyo interior se ofició la tradicional misa, terminada la cual el concejal de mayor edad de la Corporación

municipal, don Paulino Vico, tremoló el estandarte real ante la tumba de los monarcas, siguiendo un ritual que data de los tiempos de los Reyes Católicos.

Después de los actos en el templo que guarda las cenizas de Isabel y Fernando, se reorganizó la procesión cívica con el estandarte real, que volvió al Ayuntamiento, desde cuyo balcón central fue tremolado nuevamente el pendón, esta vez por el concejal de menor edad de la Corporación, don José Valentín Gordillo Moreno.

### El Príncipe don Juan Carlos, hermano mayor honorario del Gran Poder

SEVILLA, 2. (Cifra.)—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha aceptado el nombramiento de hermano mayor honorario de la Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder. Asimismo, la Princesa doña Sofía ha sido nombrada camarera mayor de la mencionada cofradía de nazarenos.

La Junta de Gobierno de la Hermandad hará en fecha próxima la entrega de ambos nombramientos en el palacio de la Zarzuela.

### Se despiden los obispos de Santander

SANTANDER, 2. (Cifra.)—Con una misa concelebrada en la catedral abarrotada de fieles se han despedido esta tarde los hasta ahora obispos titular y auxiliar de Santander, monseñores Cirarda y Torija. Monseñor Cirarda, en nombre propio y en el de monseñor Torija, pronunció una homilía de despedida, en la que analizó los años que uno y otro han presidido la diócesis santanderina. Manifestó monseñor Cirarda que guardaría un grato recuerdo de la Montaña, y pidió perdón por los fallos que hubiera podido tener en el desempeño de su función.

### Ultima visita pastoral de monseñor González Martín

BARCELONA, 2. (Cifra.)—Con la visita hecha esta mañana a la iglesia de la Santísima Trinidad ha terminado el arzobispo doctor González Martín su recorrido por las parroquias de la diócesis.

Hace casi seis años que monseñor Marcelo González llegó a Barcelona como arzobispo coadjutor, y una de sus primeras visitas fue al barrio de las Banderas, de Montjuich; desde entonces ha visitado centenares de templos para hablar del mensaje de Cristo a sacerdotes y feligreses.

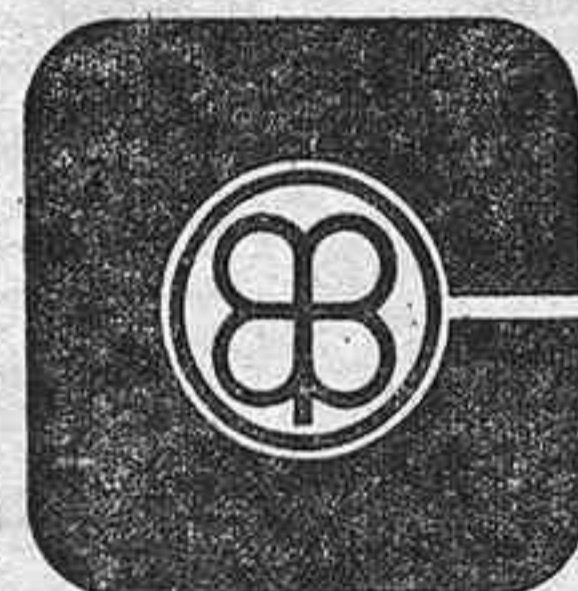
## MAGAZINE AUTOMOVILISTICO INTERNACIONAL POR PRIMERA VEZ

EN UN PRECIOSO ESTUCHE, UNA INFORMACION DE VALOR INCALCULABLE

- CODIGO DE LA CIRCULACION.
- PRONTUARIO DEL AUTOMOVIL. Consejos prácticos.
- AGENDA CONTABLE. Control de gastos.
- GUIA DE HOTELES. Más de 8.000 establecimientos hoteleros.
- CARTOGRAFIA PIRELLI. 24 mapas de carreteras españolas.
- ITINERARIOS TURISTICOS. 112 rutas nacionales. Más de 21.000 kilómetros de recorrido. Servicios oficiales. Más de 2.300 puntos kilométricos de interés. Más de 1.400 estaciones de servicio. Más de 1.100 talleres mecánicos. Servicios de auxilio sanitario (teléfono, S. O. S. y bases de ambulancias).

EL MEJOR REGALO PARA SU AMIGO... EL COCHE"

CENTRO AUTOMOVILISTICO INTERNACIONAL



SAGASTA, 18 — VEHICULOS, POR SERRANO ANGUIA, 16 DEBE CONOCERNOS

Magazine Automovilístico Internacional

Deseo me envíen por correo o personalmente y con derecho a devolución dentro de ocho días el número de ..... ejemplares del M. A. I., al precio de CUATROCIENTAS PESETAS.

D. .... 223 46 87  
 Calle ..... N.º .....  
 Localidad ..... 223 48 41  
 Provincia .....

Para su comodidad, solicítelo por teléfono

## Cine PEÑALVER

CONTINUA DESDE LAS 4,15 HORAS

# BUSTER KEATON

EN

# SIETE OCASIONES

(SEVEN CHANCES)

Y LOS CORTOS

"ROSTRO PALIDO"  
 "ESPANTAPAJAROS"

PROGRAMA TOLERADO

UN CINE ADULTO "ESPECIAL" PARA MENORES

"EL MEJOR PROGRAMA DE CINE QUE SE EXHIBE EN NUESTRAS PANTALLAS" ("Nuevo Diario")

# MUERE ASFIXIADA UNA NIÑA EN SU CUNA

- Juguetería destruida por un violento incendio en la calle de Fuencarral
- Dos familias sin hogar al hundirse las techumbres de sus viviendas

La niña de un año María del Carmen Gimeno Martínez, que habitaba en la calle Once, número 58, de Palomeras Bajas, fue hallada por sus padres en estado inconsciente cuando fueron a despertarla por la mañana. La pequeña, que dormía en su cuna junto a otra hermana gemela, fue trasladada inmediatamente a una clínica de urgencia, donde los facultativos sólo pudieron certificar la muerte, producida por asfixia. Al parecer, la pequeña debió de taparse con las ropas de la cama mientras dormía y pereció asfixiada.

## GRAVE INCENDIO EN UNA JUGUETERIA

Más de dos horas y media tuvieron que trabajar las dotaciones de seis coches del Servicio contra Incendios para dominar un siniestro que se declaró en las primeras horas de la mañana de ayer en una juguetería enclavada en el pasaje que une las calles de Fuencarral y la Corredera Alta de San Pablo, exactamente a la altura del número 77 de la calle de Fuencarral. Las llamas, que adquirieron grandes proporciones, afectaron también al piso superior de la juguetería, donde tiene su sede el Hogar Canario.

Desde el primer momento una gran cantidad de humo provocó la alarma del vecindario y dificultó el trabajo de los bomberos. Fueron necesarios los servicios de dos coches bomba, dos tanques y una escala.

Al parecer, las llamas surgieron de detrás del mostrador de la juguetería y pronto prendieron en todo el local. El aspecto del comercio es desolador. Ha quedado totalmente destruido. El calor concentrado en el pasaje hizo que se rompieran otras lunas de los escaparates de otros locales. Gran

parte de la decoración interior del pasaje quedó igualmente destruida. La juguetería es propiedad de don Tomás Martínez de Paz, quien, al parecer, había estado en el comercio en las primeras horas de la mañana, antes de que se declarara el siniestro. Las pérdidas, aún no evaluadas, son cuantiosas. Hasta el momento se ignoran las causas que dieron lugar al fuego.

## SE HUNDE UNA VIVIENDA

Probablemente como consecuencia de las últimas lluvias, se vino abajo la techumbre de una vivienda de dos plantas de la calle de Pensamiento, número 21, entre Estrecho y la plaza de Castilla. El hundimiento afectó seriamente a las dos plantas, por lo que fue necesario desalojar ambas viviendas. Los inquilinos, don Francisco Iglesias Rodríguez y doña Carmen Hernández del Cerro, tuvieron que refugiarse en las viviendas de otros vecinos.

## AMENAZADO POR DOS AUTOMOVILISTAS ARMADOS

Dos jóvenes que ocupaban un turismo fueron a chocar con otro coche que no tuvo culpa alguna en el accidente. Al descender el conductor del segundo coche para pedir explicaciones y tomar nota de los daños causados, los otros sacaron una pistola y obligaron a don Ignacio Domínguez Suárez a mantenerse quieto, con lo cual pudieron escapar en el mismo coche que conducían. El suceso ocurrió en la calle de Julián Camillo.

## EN PROVINCIAS

### ACCIDENTE MORTAL EN SOMORROSTRO

SOMORROSTRO (Vizcaya), 2. (Cifra).—Un muerto, un herido grave y otros dos, reservado y leve, ha sido el balance de un accidente de automóvil en esta localidad vizcaína, tras chocar el automóvil en que viajaban seis personas contra un muro de la carretera.

El fallecido se llamaba José Manuel Llorente Lorenzo, tenía veinte años de edad y estaba domiciliado en Santurce. El herido grave, Julio Guerra de la Iglesia, de veintiocho años, también domiciliado en Santurce, ha quedado internado en la residencia sanitaria de la Seguridad Social Enrique Sotomayor, de Cruces. Los otros dos heridos, después de ser asistidos sanitariamente, pasaron a sus domicilios.

### PERECE ATROPELLADA UNA MUJER

VALENCIA, 2. (Cifra).—Una mujer de avanzada edad resultó muerta al ser arrollada por un turismo en el kilómetro 2,300 de la carretera local Nazaret-Oliva.

El accidente, ocurrido a última hora de la tarde, se produjo cuando el turismo matrícula V-247.212, conducido por José Diego Beltrán, atropelló a Encarnación Ciurana Vivó, de setenta años.

### QUINCE ACCIDENTES EN BARCELONA

BARCELONA, 2. (Cifra).—Quince accidentes de circulación se registraron en el casco urbano de Barcelona durante las últimas veinticuatro horas. Hubo que lamentar quince heridos. De ellos, once resultaron con lesiones de carácter leve, dos de pronóstico reservado y dos de pronóstico menos grave.

### VALENCIA: SEIS HERIDOS GRAVES EN CHOQUE

VALENCIA, 2. (Cifra).—Seis personas han resultado heridas de gravedad al chocar dos coches en el kilómetro 5,400 de la carretera de Valencia a Ademuz. Al parecer ambos vehículos colisionaron de frente, pues uno de ellos tomó equivocadamente la calzada contraria, por donde venía el otro.

Resultaron heridos graves ambos conductores, así como la ocupante del primero de los vehículos, Encarnación Ferrando Patrocinio, de cuarenta y seis años, y las tres ocupantes del segundo, Angeles Vergara Pastor, de cuarenta y un años; Leonor Pastor Menagues, de ochenta y tres, y Carmen Vergara Pastor, de cincuenta y cuatro.

### DESVALLIAN UN COLEGIO EN BARCELONA

BARCELONA, 2. (Cifra).—A más de cien mil pesetas ascienden los destrozos causados en los armarios, puertas e instalaciones de un centro de educación especial para subnormales por una banda de maleantes que la pasada noche lograron penetrar en el recinto docente con fines de robo.

Los delincuentes, furiosos probablemente por la falta de objetos de valor en el colegio, causaron importantes daños, llevándose los lotes de juguetes que debían ser entregados a los niños subnormales en la próxima festividad de

los Reyes Magos y destrozando en su vandalismo el belén que habían confeccionado los mismos escolares, construyendo incluso las figuras, para optar a un concurso convocado por el Ayuntamiento de Hospitalet.

La Junta de gobierno de la asociación de ayuda al subnormal piensa pedir responsabilidades a la empresa constructora por no haber concluido el vallado del solar en la parte en que las pasadas lluvias derrumbaron el muro de contención de tierras, punto por el que penetraron los ladrones.

# Temporal de lluvia y nieve en Cataluña

## TAMBIEN EN SORIA HA NEVADO COPIOSAMENTE

BARCELONA, 2. (Cifra).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en casi toda la región, que han sido en forma de nieve por el Pirineo y estribaciones.

A primera hora de la mañana de hoy seguían registrándose pre-

cipitaciones, que han alcanzado los 25 litros de agua por metro cuadrado en Reus, 17 en Camarasa, 13 en Tarragona y Capella y cantidades inferiores en el resto. El máximo espesor de la nieve se alcanzó en Estangento, con 1,72 metros.

### EN LA COMARCA DE URGEL

SEO DE URGEL (Lérida), 2. (Cifra).—Una intensa nevada está cayendo sobre Seo de Urgel y sus contornos desde la pasada noche. Esta mañana el casco urbano de la ciudad aparecía cubierto por más de veinte centímetros de nieve, mientras siguen intensificándose las precipitaciones.

Los caminos forestales han quedado casi impracticables, debiéndose transitar con gran precaución, así como a través de la carretera comarcal de Lérida a Puigcerdá. Asimismo, toda la comarca del Urgellet y Andorra aparecen cubiertas por una espesa capa de nieve.

### NEIVA EN LA PROVINCIA DE SORIA

SORIA, 2. (Cifra).—Esta noche ha nevado copiosamente en toda la provincia de Soria, llegando en algunos puntos a alcanzar la nieve diez centímetros de espesor.

La capital está totalmente cubierta de nieve y la circulación en los tramos de la red provincial es difícil y peligrosa.

## La mataron los tres perros que había criado

FRANCFORT, 2. (Efe).— Ida Herschel, de setenta y tres años de edad, ha fallecido hoy a consecuencia de las heridas que la causaron sus tres perros Schaefer. La anciana había criado a los tres perros, que contaban cinco años de edad.

El verno de la difunta descubrió hoy el cadáver en la sala de estar de su casa, cuando fue a felicitarle el año nuevo. Los tres perros permanecían dando vueltas alrededor del cadáver. El cuerpo de la víctima presentaba heridas graves a consecuencia de las mordeduras de los perros. Se desconoce la causa que indujo a los animales a matar a su dueña.

## DE HUESPEDES, A LADRONES DE HOTEL

Robaron joyas por valor de varios cientos de miles de dólares

NUEVA YORK, 2. (Efe).—Una banda de atracadores armados desvalijó durante la madrugada de hoy la caja fuerte de un hotel neoyorquino, donde se guardaban las joyas y fuertes cantidades en metálico de los huéspedes, según ha informado hoy la Policía.

Los ladrones, correctamente vestidos, entraron en el hotel Pierre, en la céntrica Quinta Avenida, a las cuatro de la madrugada, para pedir una habitación; pero cuando uno de los empleados se preparaba para llevarles a su cuarto, los atracadores sacaron un pistolas e hicieron echarse al suelo a los quince empleados que en aquel momento se encontraban en el "hall" del establecimiento.

La dirección del hotel declaró que los ladrones se llevaron todo lo que se encontraba depositado en la caja fuerte del hotel, pero no especificó a cuánto ascendía lo robado.

Se cree que el botín de los ladrones puede ascender a varios cientos de miles de dólares solamente en joyas, dado el tipo de huéspedes que se alojan en este hotel.

## EL TIBER ESTABA DEMASIADO FRIO

«Mr. O. K.» tuvo que ser hospitalizado después de su baño anual

ROMA, 2. (Efe-Reuter).— Rik de Sonay, un fotógrafo belga de setenta y cinco años de edad, se encuentra en el hospital hoy después de celebrar el nuevo año con su tradicional baño en las frías aguas del Tíber, lanzándose desde una altura de 20 metros.

«Mister O. K.», como lo llaman los romanos, llevando sólo un par de bañadores y su sombrero de copa se dio una zambullida, como de costumbre, lanzándose desde el puente Cavour, en medio de las aclamaciones de 1.500 admiradores. Pero después hubo de ser asistido en la orilla al quejarse de dificultades respiratorias.

Rechazando las sugerencias de que debía someterse a tratamiento, se dirigió a su domicilio con su esposa, Julia; pero más tarde, aunque de mala gana, permitió se le condujera al hospital. Los médicos dijeron que, al parecer, padece fractura de una costilla y los efectos de su inmersión en las frías aguas.

De Sonay, uno de los personajes más populares en Roma, afirma que debe su longevidad a tales baños fríos. Ayer celebraba su cincuenta y tres inmersión de año nuevo.



# BANCO DE BILBAO

## MADRID

### SEMANA DE ESTIMULO AL AHORRO

Días 3 al 8 de enero

El Banco de Bilbao deseoso de estimular el ahorro, organiza esta Semana dedicada de manera especial al

## PUBLICO INFANTIL

y

## EMPLEADAS DEL HOGAR

a los que invita a visitar cualquiera de sus 39 oficinas en esta capital.

Aprobado por el Banco de España con el núm. 8551

Comentario

# EL P. P. O. EN EL EJERCITO

Por FRANCISCO CASARES

SI los programas y cursos de formación profesional presentan siempre el interés de una reducción progresiva del peonaje, multiplicando el número de trabajadores especializados y con la deseable capacitación, es innegable la decisiva importancia que, numéricamente y por la calidad de sus resultados, aporta al empeño formativo el P. P. O. (Promoción Profesional Obrera). En el III Plan Nacional de Desarrollo, que muy

en breve será puesto en marcha, se incluye el expreso mandato de la ejecución de todo lo que, en ese sentido de perfeccionamiento y avance de la política social encierran los dos planes vigentes y el tercero, ya sometido a las Cortes. En esa trayectoria ha sido un significativo acontecimiento el convenio que han suscrito hace unos días los ministros del Ejército y de Trabajo, general Casta-

ñón de Mena y don Licio de la Fuente, en la Universidad Laboral de Alcalá de Henares. La colaboración establecida no puede ser más oportuna y abrir una promesa mejor. Por imperativo legal, los españoles son llamados a filas. En el forzoso reclutamiento es inevitable que muchos sean hombres sin ninguna preparación. Su paso por la milicia no es ya solamente el cumplimiento de un deber con la Patria y la preparación ante la posibilidad de una bélica contingencia. El soldado suele llegar al cuartel o la dependencia militar en que le correspondiere encuadrarse sin la menor dotación educativa. Ahora es distinto. Con la preparación específica que el castrense recibirá una instrucción general que le ponga en condiciones de incorporarse a la vida civil en planos y con posibilidades superiores a los que dejara al ser llamado para la prestación de su servicio.

La coparticipación del Ministerio de Trabajo, la Organización Sindical y las empresas en la fundamental tarea de ampliar las oportunidades de todos los trabajadores españoles no sólo no se interrumpe, sino que ensancha sus perspectivas y su capacidad de reeducación para adscribirse a los distintos oficios y actividades laborales. Son ya muy numerosos los casos de individuos sin ninguna noción de elemental cultura arrancados de un absoluto analfabetismo que, al salir del cuartel, llevaron consigo un estimable bagaje de conocimientos y en muchos casos de una capacitación para oficios de auténtica selección en un nivel con el que no pudieron soñar en su vida anterior a la de su servicio. En ese sentido, el P. P. O. representa un avance y proporciona unos beneficios que responden perfectamente al espíritu y los propósitos que han inspirado la doctrina y el ideario del Movimiento Nacional.

Una de las modalidades esenciales del programa de promoción del Ministerio de Trabajo es que el inscrito en sus cursos no tiene que acudir forzosamente a instituciones, centros docentes locales fijados previamente, con los consiguientes paréntesis en su ocupación laboral. Los que dirigen los cursos y el material pedagógico se trasladan a los centros de trabajo y en ellos se imparten las enseñanzas que pueden facilitar la formación, mejorando e incluso creando de nuevo, la capacitación pretendida. Los profesores y monitores acuden a los centros de trabajo, y así no se interfiere su labor en la que realizan los obreros. Pues bien: la labor formativa en los ámbitos militares se desarrolla en condiciones análogas en los propios cuarteles o dependencias. La compatibilidad absoluta de cumplimiento para los deberes militares, que se simultanean con los destajos de los cursos de la promoción profesional obrera, señala el grado de eficacia del sistema que ha venido a constituir el factor básico que ha fundamentado el convenio de Alcalá, firmado por los ministros de Trabajo y del Ejército.

Dos derechos relevantes se han producido en el breve espacio de unos días, conectados por el denominador común de su remarcado y evidente sentido social: la presentación al Gobierno y a las Cortes del III Plan de Desarrollo y el convenio firmado por los ministros de Trabajo y del Ejército. Entre los acontecimientos de los últimos días considero oportuno subrayar la coincidencia, en su simultaneidad y su significado, de estos dos a que me vengo refiriendo: la preocupación por el problema de la formación profesional con los cursos del P. P. O. y la presencia de estos cursos, y la firma por los ministros que representan a las fuerzas armadas y al trabajo, del acuerdo que establece la conexión de sus departamentos para una obra común que puede ser trascendental: la llegada de esos cursos y enseñanzas tan esenciales a los ámbitos castrenses.

## ¿QUIERE VD. GANAR MUCHO DINERO?

¿Tiene Vd. de 56.000 a 167.000 pts. para invertir las al contado en su propio negocio trabajando en sus horas libres?  
 ¿Quiere Vd. realmente tener éxito en la vida?  
 ¿Tiene Vd. de 12 a 15 horas a la semana para dedicarlas a su negocio, el cual no requiere experiencia ninguna porque nosotros le damos un adiestramiento completo?  
 ¿Le gustaría a Vd. ganar desde 35.000,- a 70.000,- Pts. al mes?  
 Si Vd. responde afirmativamente a estas preguntas, entonces rellene esta solicitud que podría cambiar su vida entera para lo mejor.  
 (Si no tienen de 56.000 a 167.000 Pts. en metálico, para invertir, por favor no contesten a este anuncio.)  
**CHARM LABORATORIES LIMITED**  
 Avenida Generalísimo, 51, Primero C - Madrid  
 Nombre .....  
 Dirección .....  
 Teléfono .....

Hoja del Lunes 3-1-73

**TEATRO CALDERON** **4 MESES DE EXITO**  
 Empresa E.A.S.A. **Y SIGUEN LOS LLEAMOS PARA VER**  
 Dirección MUÑOZ LUSARRETA  
 A LA GRAN COMPANIA DE REVISTAS DE **TONY LEBLANC**  
**VIERNES 7**  
**10,45 NOCHE HOMENAJE**  
 PRESENTA EL FABULOSO Y DIVERTIDO ESPECTACULO **Paloma Palomita Palomera**  
 AL GENIAL E INIMITABLE "AS" DE LA COMICIDAD **TONY LEBLANC**  
 CON UN FIN DE FIESTA MONSTRUO EN EL QUE TOMARAN PARTE ENTRE OTROS  
**MANOLO ESCOBAR** DEL TEATRO FUENCARRAL  
**CONCHITA VELASCO** DEL TEATRO LARA  
**ROSALIA EL PRINCIPE GITANO**  
**ANDRES PAJARES** DEL BOMBO CHIMO  
**ROSA MORENA JAIME MOREY**  
**MARY FRANCIS** DEL TEATRO FIGARO  
**MANOLO GOMEZ BUR**  
 PRESENTADOS POR LOS FAMOSOS LOCUTORES  
**JOSE LUIS URIBARRI - JOAQUIN PRATS**  
**y MIGUEL DE LOS SANTOS**

OTRA SELECCION DEL CINE  
**CONDE DUQUE**  
**7 SEMANAS... ¡¡¡Y CONTINUA EL EXITO!!!**  
  
**DUSTIN HOFFMAN**  
**"PEQUEÑO GRAN HOMBRE"**  
 "LITTLE BIG MAN"  
**MARTIN BALSAM · JEFF COREY**  
**CHIEF DAN GEORGE**  
**FAYE DUNAWAY**  
 COMO SRA. PENDRAKE  
 Guión de Calder Willingham · Basada en la novela de Thomas Berger  
 Producida por Stuart Millar · Dirigida por Arthur Penn  
 Panavision-Technicolor®  
 UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS / DISTRIBUIDA POR *filmanes*  
**"PEQUEÑO GRAN HOMBRE"** (Dustin Hoffman), a sus ciento veintiún años de edad, nos cuenta la "verdadera" historia del Oeste  
**PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS**

**NUEVO**  
  
**FLORIDA PARK**  
 CLIMATIZADO  
**5 ENERO, 10 NOCHE**  
**Mágica Gala de Reyes**  
 Extraordinario menú  
 Humor, risas, sorpresas, regalos, alegría  
**CUATRO FANTASTICAS ORQUESTAS**  
 El embrujo de  
**MARIA ALBAICIN**  
 y su cuadro flamenco  
 y el real humor de  
**CASSEN**  
 Chocolate con roscón  
 en la madrugada  
 y durante toda la noche champán  
**CASTELLBLANCH**  
 RESERVA DE MESAS PERSONALMENTE  
 O EN EL TELEFONO 273 56 86



Teniendo en cuenta la influencia creciente de la ciencia y de la tecnología en la vida cotidiana, creemos que puede ofrecer algún interés una recopilación, aunque sea muy a grandes rasgos, de algunas de las conquistas y descubrimientos de la física, la química, la biología y otras ciencias, a lo largo de 1971. El tema es muy vasto y, por ello, elegiremos solamente algunos aspectos.

Aunque en los últimos años está siendo batida por la biología, la física no se resigna a dejar de ser protagonista de grandes descubrimientos, y así en 1971 ha permitido al hombre penetrar aún más profundamente en los secretos de la materia, y aun de la antimateria. Así, físicos soviéticos han obtenido el anti-helio 3, un nuevo paso en el conocimiento de las partículas negativas, y físicos norteamericanos han descubierto una partícula subatómica del bario. El Organismo Europeo de Investigaciones Nucleares (C.E.R.N.) ha conseguido las primeras colisiones de protones de alta energía.

Estos y otros descubrimientos han permitido a Heisenberg afirmar que, en un sentido, se ha llegado ya al más recóndito santuario de la materia.

**LA ENERGIA NUCLEAR**

Por otra parte, se celebró en Ginebra la Cuarta Conferencia Internacional sobre Usos Pacíficos de la Energía Atómica, con un balance impresionante en cuanto a la utilidad de la nueva energía como combustible y para la industria, la medicina, la alimentación, etcétera. En los Estados Unidos se celebró la Cuarta Conferencia, también mundial, sobre investigaciones en física del plasma y fusión nuclear controlada, campo en el que se han logrado en el año últi-

# 1971: antimateria, fusión nuclear y banco genético de cereales

- Balance del año en física, química, biología y otras ciencias
- Inauguración del mayor radiotelescopio del mundo, para observar regiones alejadas de nosotros unos diez mil millones de años-luz
- Noventa y ocho estados han firmado el tratado de no proliferación nuclear y se estudia otro para prohibir las armas bacteriológicas

Por Manuel CALVO HERNANDO

tos sensacionales: científicos norteamericanos han desarrollado una lámpara electrónica capaz de producir las altas temperaturas necesarias para conseguir la fusión de átomos de hidrógeno, y científicos germanos han conseguido temperaturas de más de cien millones de grados en sus ensayos de "domesticación" de la bomba de hidrógeno.

El balance de la física en 1971 puede completarse con la obtención de los llamados "partones", procedentes de la división de protones y neutrones, y los nuevos conocimientos sobre los "quarks". Pero, como ha afirmado el profesor Galindo, ni los partones ni los "quarks" tienen todavía carta de naturaleza real en el mundo de las partículas subnucleares.

**LOS PREMIOS NOBEL**

En química hemos asistido a nuevas fases en el crecimiento espectacular de los plásticos y a nuevos pasos hacia el primer puesto de la industria mundial por parte de las aplicaciones de esta ciencia, que desempeña hoy en

nuestra sociedad un papel ambivalente. Por un lado, gracias a la química, ha podido el hombre sobrevivir y prosperar en el planeta; por el otro, muchos consideran que la química es responsable de algunos aspectos negativos de nuestra civilización. Pero esta misma afirmación puede hacerse en relación a la física, la biología y las demás disciplinas de vanguardia de nuestra época. Lo cierto es que cada año se producen en el mundo unas quinientas innovaciones químicas, que la vida moderna no podría concebirse sin los materiales sintéticos y que el futuro estará marcado por estas sustancias maravillosas.

Los premios Nobel de este año han señalado progresos, a veces espectaculares, en las respectivas disciplinas. Dejando a un lado los de Economía y de la Paz, el de Física se ha dado al profesor Gabor, descubridor de algo tan increíble y fascinante como la holografía, y el de Química, a Herzberg por sus investigaciones sobre radicales libres. El de Medicina ha sido para Sutherland, por sus descubrimientos relativos a los mecanismos de las acciones de las hormonas, es decir, los mensajeros químicos que van directamente al torrente sanguíneo.

Por su parte, los premios soviéticos han sido otorgados a científicos destacados en los campos de la física atómica y nuclear, reactores termonucleares y reactor nuclear de neutrones rápidos.

**EXPLOSION DE UNA GALAXIA**

¿Y qué más? En astronomía, el descubrimiento más extraordinario ha estado a cargo de científicos australianos, que han observado la explosión de una galaxia situada a millones de años-luz de nosotros, y se ha inaugurado en la República Federal de Alemania un radiotelescopio que pasa a ser el más potente del mundo y que permitirá penetrar en espacios inimaginables: unos diez mil millo-

nes de años-luz. Se ha celebrado el cuarto centenario del nacimiento de Kepler.

Telecomunicaciones: grandes esperanzas y grandes realidades. Primer telediaro europeo, audiovisión, transmisores de televisión de 18 canales, televisión por cable, televisión en el fondo del mar y un nuevo descubrimiento en el camino de la televisión estereofónica.

Pero la síntesis tiene que ser más apretada. 1971 ha registrado avances en la tecnología del control del tiempo; nos ha acercado al planeta Marte y ha visto progresos importantes en la lucha contra las enfermedades. Se conocen cada día mejor los mecanismos básicos de la interacción celular, y si los hallazgos actuales se confirman definitivamente, se

producirán avances decisivos en los trasplantes y en la explicación de los tumores. Los virus son también mejor conocidos cada día y la genética está llegando a unas zonas fronterizas e inquietantes en lo que se refiere a la reproducción humana, pero muy positivas en cuanto a vegetales y animales.

**BANCO GENETICO DE CEREALES**

En este último orden de cosas, 1971 pasará a la historia como el año en que se dio el primer paso hacia el establecimiento de un banco genético de cereales, para garantizar a las nuevas generaciones (unos cuatro mil millones de personas para 1975, según las estadísticas de la O. N. U.) los cultivos de plantas con características hereditarias determinadas.

La otra cara de la moneda la forman la guerra, las pruebas nucleares, los ensayos de lucha bacteriológica y química, la contaminación del ambiente, etc. Algunos de estos problemas han sido abordados a escala mundial o lo serán en 1972. Así, el tratado sobre la no proliferación de armas nucleares ha sido firmado ya por 98 estados, y actualmente se estudia un proyecto de tratado para prohibir las armas bacteriológicas. En cuanto a la contaminación, en junio de este año se celebrará en Estocolmo la conferencia mundial dedicada a plantear el problema a escala planetaria.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA

### DELEGACION PROVINCIAL. - MADRID

PN/E-mc. L-336

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración en concreto de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del decreto 2817/1966 y artículo 10 del decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración en concreto de su utilidad pública de una línea eléctrica, cuyas características especiales se señalan a continuación:

Peticionario: HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A., con domicilio en Madrid, calle de Hermosilla, número 1.

Línea eléctrica de doble circuito, a 66 KV., con conductores de aluminio-acero de 181,7 mm² sobre aisladores en cadena y apoyos metálicos, protegidos con cable de tierra de 50 mm². Su recorrido, de 3,245 Km., tendrá su origen en la subestación de Morata de Tajuña, 49SE380-1, y su final en la fábrica de cemento "El Alto", propiedad de PORTLAND VALDERRIVAS, S. A., siendo su objeto el suministro a la nueva fábrica de cementos citada.

Presupuesto: 1.540.398,68 pesetas.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el anteproyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de publicación de este anuncio.

Madrid, 22 de diciembre de 1971.—El delegado provincial del Ministerio de Industria.

ventana-celosía



# GANG

Fabricado por GANGOITI-MUNGUIA

Delegación: Ros de Olano, 7 - Tfno. 415 03 63 Madrid-2

## Palacio de la Música

4º MES

Sigue arrollador el éxito de "LOVE STORY", la historia de amor que conmueve al mundo entero



PARAMOUNT FILMS PRESENTA Ali MacGraw · Ryan O'Neal



Sesiones: 4,30 - 7 y 10,45

Una Producción HOWARD G. MINSKY · ARTHUR HILLER con John Marley y Ray Milland

Producción: DAVID SOLDER · Música: FRANCIS LAI · COLOR · El libro "LOVE STORY" (Historia de amor) ha sido publicado por ERIC SEGAL

PARA MAYORES 18 AÑOS



23 SEMANAS DE EXITO INIGUALABLE EN LAS PANTALLAS DE MADRID, CON LA GRACIA Y SIMPATIA DEL GENIAL CANTINFLAS



POSA FILMS INTERNACIONAL, S.A. Presenta a su artista exclusivo MARIO MORENO

## CANTINFLAS

Sesiones: 4,15 - 7 y 10,30



# EL PROFE

PANAVISION EASTMANCOLOR

DIRIGIDA POR MIGUEL M. DELGADO

Para todos los públicos



5ª SEMANA DE EXITO

Pase feliz estas fiestas en compañía de sus hijos divirtiéndose con los nuevos personajes del gran

WALT DISNEY

PARA TODOS LOS PUBLICOS



WALT DISNEY productions

## LOS ARISTOGATOS

TECHNICOLOR

Ministerio de la Vivienda

DELEGACION PROVINCIAL. - MADRID

EDICTO CONVOCANDO LA FORMALIZACION DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE TERRENOS EN MANOTERAS (MADRID) PARA LA EJECUCION DEL PLAN DE ACTUACION DE SU NUCLEO URBANO

Publicado en el "Boletín Oficial del Estado" número 274, correspondiente al día 16 de noviembre de 1971, el decreto de 2781/1971, de 28 de octubre, por el que se declara urgente la expropiación de unos terrenos en Manoteras (Madrid) para la ejecución del Plan de Actuación de su núcleo urbano...

1.-ENCLAVE NUMERO 18-B

Propietarios: Don Miguel de la Cruz y don Emeterio López. Domicilio: Desconocido. Emplazamiento: Polígono seis, solar seiscientos cincuenta y seis. Camino Viejo de Alcobendas. Destino: Rústica, sin labrar. Superficie: Mil setecientos once metros con noventa decímetros cuadrados...

2.-ENCLAVE NUMERO 22

Propietarios: Don Félix Ortiz Guillén. Domicilio: Calle Miguel Angel, número 22. Emplazamiento: Veredilla de Hortaleza. Destino: Rústica, sin labrar. Superficie: Mil ochocientos ochenta y seis metros cuadrados. Descripción: "Linda al Norte, en línea de ciento noventa metros, con término de Fuencarral; al Sur, en línea quebrada de cincuenta y seis metros quince centímetros..."

3.-MIGUEL ANGEL DE LA PEÑA, 17

Propietarios: Don Félix Martín Díaz, representado por el arrendatario. Domicilio: Felive, 3, Rac Vay, Brest, 29 (Francia). Destino: Vivienda. Superficie: Ciento ochenta metros cuadrados. Descripción: "Parcela de terrenos en término de Chamartín de la Rosa, que formó parte de la finca conocida por el "Púpito", en la calle de Miguel Angel de la Peña..."

4.-MIGUEL ANGEL DE LA PEÑA, 19

Propietario: Don Miguel Fernández Fernández. Domicilio: Constanza, número 54 (antiguo), moderno 46. Destino: Rústica, sin labrar. Superficie: Ciento sesenta metros cuadrados. Descripción: "Parcela de terreno en término de Chamartín de la Rosa, número cincuenta y uno de la escritura de parcelación de la finca conocida por la del "Púpito". Linda por su frente, al Este, en línea de ocho metros..."

5.-MIGUEL ANGEL DE LA PEÑA, 21

Propietario: Don Pablo Pozas Guardado. Domicilio: Calle Pilar de Zaragoza, 38. Destino: Rústica, sin edificar. Superficie: Ciento sesenta metros cuadrados. Descripción: "Parcela de terrenos en el término de Chamartín de la Rosa, hoy Madrid, calle de Miguel Angel de la Peña, número 18, sector de Manoteras, con la que linda: al Este, en ocho metros; al Oeste, en ocho metros con lote número once; al Norte, en veinte metros, con finca de don Manuel Hernández Fernández, o sea, el lote número 17, y por el Sur, en igual línea, con la parcela 19 bis..."

6.-MIGUEL ANGEL DE LA PEÑA, 23

Propietario: Doña Asunción Blanco Domínguez, representada por don Pablo Rosas, con domicilio en calle Ana María, 16, Tetuán. Arrendatario: Doña Angeles García Rodríguez, con hijo soltero y hermana. Destino: Vivienda. Superficie: Ciento cuarenta y cuatro metros cuadrados. Descripción: "Parcela 19-bis, en la calle de Miguel Angel de la Peña, con la que linda: al Este, en ocho metros; Oeste, en cuatro metros cincuenta centímetros, con la parcela número 11; Norte, en veinte metros, con el resto de la finca matriz, y Sur, en línea de ocho metros trece centímetros, finca de los Frailes de Hortaleza..."

7.-MIGUEL ANGEL DE LA PEÑA, 24

Propietario: Don Bienvenido Martínez Redrujo. Destino: Vivienda del titular. Domicilio: En la finca. Superficie: Cuarenta metros cuadrados. Descripción: "Parcela número 47-B, en la calle de Miguel Angel de la Peña, con la que linda: al Oeste, en ocho metros; Este, en igual línea de los Frailes de Hortaleza, y Norte y Sur, en líneas de cinco metros con resto de la manzana. En el título aparece siete metros de fachada por diez de fondo. No inscrita aún en el Registro de la Propiedad número 7, de esta capital, la división material a que corresponde dicha descripción, según escritura de trece de julio de mil novecientos cincuenta y seis, otorgada ante el notario don Manuel García Mayor, donde se la señala con el número 99, siendo la finca matriz de procedencia la número 679, tomo 208, libro 10, sección tercera, folio 47, inscripción tercera, Título: Le corresponde por escritura de compraventa otorgada por doña María Orcasitas de la Peña, con fe-

BIBLIA REGIA DE AMBERES

1972, Arias Montano y la Políglota

Todo un símbolo del arte de imprimir es Plantin, histórico apellido en Amberes, llevado por el prototípografo de Felipe II. Después, titular de museo, el Plantin-Moretus, o Moerentorf, o Moreto, constituido por el Ayuntamiento de aquella ciudad a fines del siglo pasado y la más interesante cosa en la especialidad.

No en balde el archivero en Roma del monarca capitalizador de Madrid, un héroe de renacentistas versos que se llamaba Juan Verzosa, escribió:

"Los libros que salidos de tus prensas se leen, ¡oh, Plantino!, y cuanto el público de tí cuenta, son prueba irrefutable de que eres un tipógrafo perito."

Mucho más cantó Verzosa de Plantin, y ambos debieron al rey, capitalizador de nuestra Villa en la doble acepción de creador de su estatal sede y artífice de las inversiones dinerarias que exigían los deficitarios fondos públicos en inicios liquidadores paralelos a los del decaeciente imperio, ambos—decimos—debieron a Felipe II máximas configuraciones en los anales europeos del siglo XVI.

Pero lo más importante que dijo Verzosa de Plantin es: "Domina los idiomas y no pasas por alto la errata más pequeña, aunque se trate de un cuerpo de impresión tan agobiante como es la Biblia." Con ello rendía homenaje a los colaboradores de Cristóbal Plantin: Belmas, un ejemplo, corrector incapaz de rectificar, no obstante su pericia, los dictámenes de las corporaciones académicas lingüísticas que todavía tardarían un siglo en nacer.

Y con todo esto, previo, ya estamos en la razón y en la ocasión de la nominación de Plantin, de Verzosa, de Felipe II y del polígrafo más vasto a lo largo de la historia española, desde San Isidoro de Sevilla hasta entonces, Benito Arias Montano. La razón: la Biblia Políglota, o "Regia", editada en Amberes; la ocasión: el cuarto centenario de la publicación en 1572 de este monumento de la imprenta mundial.

Parece como si sólo para eso hubiera arraigado el francés Plantin en Amberes, y con el mismo único fin, el extremeño hubiera atesorado Teología y Ciencias Naturales, Filosofía, Derecho y dominios filológicos en extensión y profundidades que no se dejaban a un lado el sánscrito ni las expresividades druidicas, cuanto más los vitales espacios greco-latinos, con los aditamentos del viejo hebreo, el caldeo y el arameo.



El doctor Benito Arias Montano, que realizó en la histórica imprenta de Plantin la hazaña editorial más espectacular del siglo XVI

Archivero y bibliotecario de El Escorial, con relación a la Políglota, Menéndez Pelayo le corona como "rey de nuestros escriturarios". Tuvo que hacer con la Inquisición, mejor dicho sufrir, valiéndole la liberación de toda desconfianza herética la intervención del padre Mariana, instructor de su proceso. Otro valador de Arias fue el teólogo de talla Diego de Estrada, con su "Aprobación de la Biblia Regia", inserción de co-

mentario plenamente reivindicador del sabio exegeta.

El encargo del rey Prudente quedó cumplido a satisfacción por Montano al dirigir la edición emberesiana de la Políglota y salir victoriosas las paráfrasis, causa de la denuncia por León de Castro y subsiguiente empapelamiento por el Santo Oficio. Verdaderamente, la trascendencia suprahistórica de la empresa justificaba todas las sutilezas, aunque no las personales terquedades, como la de Castro.

La gran ciudad portuaria, hoy belga, del Escalda, tiene en su Biblia, la Biblia del rey español, la "Regia" por antonomasia, la clave del prestigio internacional de sus imprentas, aquellas que editaron a Erasmo y a Vives, uno con las inquietudes de Rotterdam, otro con las de Valencia, clavadas en el afanoso empeño de redescubrir esencias veristas. Cuatro siglos no han bastado para la plena granazón de la semilla que germinará en aquel tiempo auroral, y todavía hoy los biblistas, en viva corriente de pensamiento, encauzan sus estudios fuera de compartimentos estancos. Lo exige así la ortodoxia y no la heterodoxia, y no es antitesis, porque sólo en una ontología palpitante naufraga la fosilidad de indemostrables prejuicios.

Tres años empleó Arias Montano en hacer realidad la edición-monumento, gloria de las prensas, que ahora, sin duda, conmemorarán, por igual, bibliéistas y bibliógrafos, como los mimadores del libro o bibliófilos, sin que dejen de fijar sus ojos en aquel colosal aparato crítico de Arias Montano, con certera valoración en la época en que tuvo lugar, los doctos investigadores de las Escrituras Sagradas.

El yerno de Plantin, Moerentorf, heredó con el establecimiento tipográfico tantos privilegios reales de los Austrias, que estallaron en profesionales conflictos. La socio-economía se interpuso. Y cuán curiosamente.

E. BORRAS VIDAOLA

CRONICA DE ARTE

EXPOSICION DE JOSE DIAZ

Por J. R. ALFARO

Una vez más vuelve de París José Díaz. Pero en esta ocasión no nos ofrece sus paisajes manchegos, recreados en el extranjero, o sus homenajes a Velázquez o El Greco, sus dos grandes maestros.

La obra de José Díaz, que ahora se muestra en el Ateneo, es una tauromaquia que se satisface únicamente de valores plásticos. Esto es lo que determina la gran potencia de su aventura creadora. Su actividad de pintor se desarrolla a través de una serie de referencias del mundo exterior. Pero la dominante de su pintura está liberada de todas las servidumbres académicas, aunque existe un orden aparente, a veces con una clara esencia literaria.

Pocos artistas ponen en juego tan escasos medios, ni son tan capaces como él de seducir. Una gran obra nunca se explica por sí misma, ya que hay que situarla en su contexto sociocultural y en la naturaleza y poder emocional en que el artista dirige sus ambiciones. Una obra cuya fuerza se

fundamenta en el color, tampoco resulta explicable. En la pintura de José Díaz existe una constante alusión naturalista, pero evitando la pura imagen representativa, sin ninguna intención plástica.

Cada obra suya es siempre portadora de una emoción y una palpación vital que animan la materia. Los colores son las palabras del lenguaje pictórico. Cada una posee su carga de alusión y su correspondencia emocional. La utilización de las particularidades del color es el grado más elemental del acto de pintar. En la primera fase de la contemplación llegamos a la identificación. El pintor no se convierte en colorista más que en un segundo estadio, cuando comienzan a predominar los colores, pesadamente cargados de sentido. En un tercer estadio, el colorista no da muestras de creación más que por la calidad que imprime al color. La elección del color y su tonalidad no presenta más que un interés secundario. El poeta da una

significación inédita a las palabras que emplea. José Díaz actúa de la misma manera con el color.

Destacada de toda voluntad de representación exclusivamente realista, José Díaz compone unas escenas de tauromaquia después de una depuración de los elementos anecdóticos y enriquecido por un deseo interior. José Díaz nos presenta, ante todo, un drama.

El primer problema de un pintor es hallar un estilo sin estilizarlo. Esto es lo que ha hecho José Díaz, quien en principio ha dedicado toda su atención y pasión de pintor a la composición. Y organiza su pintura de acuerdo con esta composición o el color. Luego busca el equilibrio y sus eficacias emocionales.

ARTE EXPOSICIONES

GALERIA Kreisler

Madrid-Marbella

PALACIOS

Hasta el 17 enero

SERRANO, 19

Teléf. 226 05 43

HOJA DEL LUNES

Teléfono

222 64 50

cha once de febrero de mil novecientos setenta, ante el notario don Rafael Flores Micheo, número 177 de su protocolo."

8.-MIGUEL ANGEL DE LA PEÑA, 25

Propietarios: Don Desiderio Lerín y doña Gregoria Sánchez. Destino: Vivienda del titular. Domicilio: En la finca. Superficie: Sesenta metros cuadrados. Descripción: "Parcela de terreno que linda con el resto de la finca, en línea de seis metros al Norte y Sur; al Este, en línea de diez metros, con tierra extraña, y al Oeste, en línea de diez metros, con la calle Miguel Angel de la Peña. Tiene adquisición por documento privado, suscrito con fecha cinco de enero de mil novecientos cincuenta y ocho a don Isidoro del Río Santos, encontrándose libre de cargas." En su virtud, y de conformidad a lo dispuesto en los mencionados artículos, se cita a quienes acrediten por titulares y a cuantos sean interesados para que, a las once horas del día 28 de enero de mil novecientos setenta y dos, se constituyan en los terrenos de que se trata, y al mismo tiempo se les advierte que, en el caso de no comparecer o no acreditar documentalente su derecho, se seguirá el expediente expropiatorio con el Ministerio Fiscal, cumpliendo así lo dispuesto en el artículo 72 del reglamento de 24 de julio de 1968, antes citado, en relación con el artículo 5, de la igualmente citada ya ley Expropiatoria.

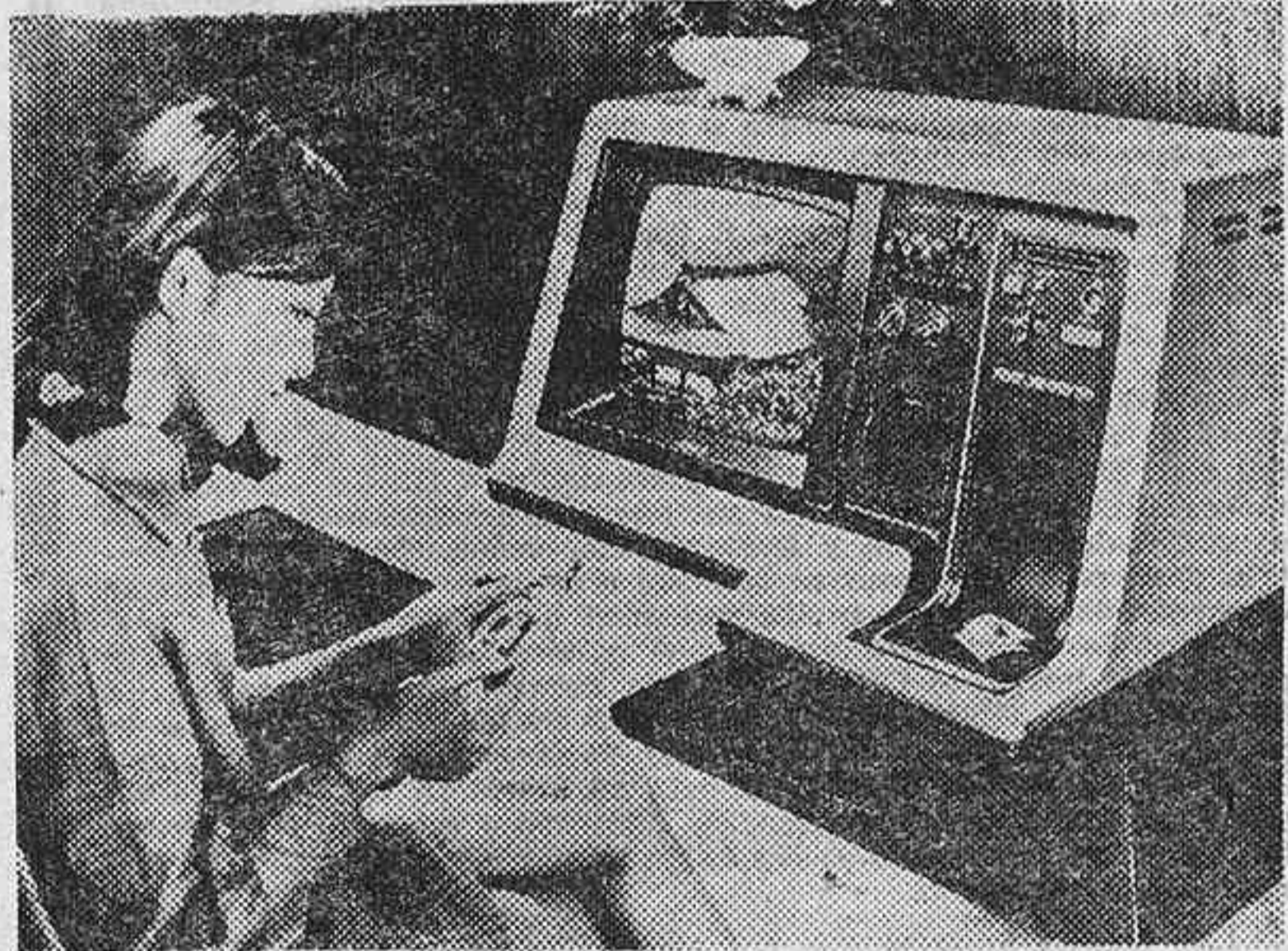
Del mismo modo se hace público que, hasta el levantamiento de las actas previas, cuya formalización se convoca por el presente edicto, los interesados podrán formular por escrito, ante la Delegación del Ministerio de la Vivienda, en Madrid, las alegaciones que estimen oportunas, a los solos efectos de subsanar los errores posibles que se hayan podido producir al relacionar el bien afectado por la urgente expropiación.

Madrid, 23 de diciembre ed 1971.—El delegado provincial.

# SONRIA, POR FAVOR... ¡UN MILLON DE VECES POR MINUTO!

- La tarea de tomar fotografías va camino de convertirse en algo más fácil... ¡y más barato!
- Por la disminución de las materias primas utilizadas en la fotografía, progresan los trabajos para desarrollar una nueva técnica fotográfica: la fototrónica
- Se trata de una combinación de la fotografía tradicional y la electrónica, con la que ya no se podrá tomar una foto demasiado oscura o desenfocada

Por Bruce SANDHAM  
(Copyright Fiel-Servicios Especiales de Efe-Features International)



¿Será así el álbum de fotografías del futuro? La fotografía muestra el aparato en el que millones de fotos en forma de microfilm podrán ser proyectadas sobre una pantalla. (Foto Efe.)

Nuestra generación podría muy bien ser la última que pasa esas especiales y húmedas tardes de domingo invernal contemplando el álbum de fotografías de la familia, viendo las fotos que tomamos con una cámara y película normales y corrientes. Porque en la actualidad existen fuertes indicios de que la fotografía ortodoxa podría alcanzar un punto crítico durante los próximos diez años.

Las materias primas utilizadas en la fabricación de película fotográfica escasean cada vez más, y con el tiempo, según las últimas investigaciones industriales, podrían llegar a extinguirse por completo. Esto se aplica especialmente al tipo de plata utilizado en los procesos fotográficos tradicionales. Aproximadamente un tercio de los 350 millones de onzas de plata empleadas en todo el mundo cada año va destinado a la industria fotográfica. El problema consiste en que en la actualidad se están extrayendo de las minas de plata menos de doscientos cincuenta millones de onzas anualmente. Todo el mundo se ve obligado a utilizar cada vez menos plata, y ese "todo el mundo" incluye a los fotógrafos.

### CAMBIOS ENORMES

Esta es precisamente una de las principales razones del actual desarrollo rápido de una nueva técnica que con el tiempo podría hacer que la fotografía, tal y como hoy la conocemos, quedara tan pasada de moda como el trapo negro y el fregonazo de magnesio.

La nueva técnica se conoce con el nombre de "fototrónica", y es una combinación de fotografía y electrónica, que podría tener por resultado cambios enormes en la comunicación mediante imágenes fotográficas. Por ejemplo, la cámara fotográfica futura podría tomar varios millones de fotografías por minuto, las cuales se conservarían sin necesidad de ser reveladas durante todo el tiempo que se nos antojara. Esas fotos podrían tomarse en blanco y negro, pero se convertirían fácilmente en fotografías en color.

¿Y el álbum de fotografías del futuro? Contendría millones de fotos en forma de microfilms, listas para ser proyectadas sobre una pantalla o ser convertidas en grabados.

### MAS BARATAS ADEMAS

La mecánica del nuevo sistema será, en realidad, una versión de la técnica de "video" utilizada ya hoy en día por algunas redes de televisión. La diferencia básica del nuevo método consiste en que en lugar de capturar la imagen por medios químicos, la foto se convierte en impulsos eléctricos y es registrada en una cinta magnética. Semejantes fotos se proyectarían mediante un aparato similar al proyector utilizado actualmente para mostrar diapositivas o transparencias. O si alguien prefiere conservar sus fotos en forma de grabados, éstos se obtendrían mediante un procedimiento de fotocopiado. Se afirma que una vez que se dominen y resuelvan los problemas fundamentales que impiden hasta ahora que la fotografía electrónica sea una realidad comercial, tomar fotografías será una tarea que requerirá menos habilidad—y equipos menos costosos—de la que requiere actualmente.

Como explicara hace poco un técnico, "en el caso de la fotografía tradicional se requiere experiencia y habilidad para seleccionar la velocidad correcta de la película y ajustar la velocidad de disparo y la abertura de la lente a fin de obtener una exposición correcta". Mediante la técnica fototrónica, tales ajustes se hacen de manera electrónica, resultando sus operaciones más rápidas y sencillas y de una mayor seguridad".

Además, sería también más barato: la cinta magnética en que se "toman" las fotografías con el nuevo procedimiento puede utilizarse una y otra vez; las imágenes grabadas anteriormente se borran al exponer la cinta en cuestión a la acción de un campo magnético.

Las fotografías en color se tomarán probablemente en blanco y negro, y los colores correspondientes serán incorporados después mediante el uso de la electrónica.

Un gran avance en el campo de la fotografía, que se espera comience a dar sus frutos el año que viene, consiste en una cámara que es capaz de "recordar" las fotografías tomadas por ella. El secreto consiste en que la nueva cámara almacena las imágenes captadas en diodos sensibles a la luz—hay aproximadamente 240.000 di-



En Londres se exhibió esta cámara fotográfica, cuyo lema la proclama como la más rápida del mundo. (Foto Efe.)

dos por centímetro cuadrado—, y estas imágenes pueden extraerse posteriormente y ser mostradas en un monitor.

### FOTOGRAFIAS MAS BRILLANTES

Una vez elegida la foto que más nos gusta, podemos convertirla en permanente o en una diapositiva. También el problema de tomar fotos en lugares poco iluminados desaparecería gracias a la fototrónica. La clave de esto último se llama "intensificación luminosa", y ha sido experimentada ya con éxito por los astronautas del "Apolo 15" en el curso de su misión lunar.

Estas cámaras fotográficas espaciales no sólo podrían fotografiar zonas sumidas en la sombra, sino que sería posible incluso enfocarlas directamente al sol. En pocas palabras: lo que la intensificación

luminosa hace es tomar una foto, convertirla en electrones para su intensificación y acto seguido transformar nuevamente los electrones en una imagen fotográfica.

La imagen en cuestión se forma inicialmente por la acción de una lente similar a la que llevan las cámaras corrientes, y acto seguido es transferida a un "tubo de intensificación" que emite electrones al recibir rayos de luz.

### CUESTION DE TIEMPO

Este tubo "resalta" los detalles de la fotografía mucho más eficazmente que cualquier proceso fotográfico convencional.

Los sistemas de intensificación se han probado ya con éxito en las cámaras de televisión, y se piensa que es sólo cuestión de tiempo el que hagan su aparición en la fotografía comercial.

"Nuestros equipos de especialistas dominan a la perfección el problema de la fotografía electrónica", ha declarado recientemente el portavoz de una de las más importantes firmas productoras de películas y equipos fotográficos, que añadió: "Es obvio que se trata de un nuevo método que no podemos darnos el lujo de desconocer. Por otro lado, nos hallamos todavía un poco lejos de haber conseguido un sistema barato y sencillo que permita tomar fotografías por medios electrónicos y que esté en condiciones de competir con la fotografía tradicional. A título personal, opino que hablar de diez años es un tanto optimista."

A pesar de todo, parece que tarde o temprano llegará el día en que en lugar de tomar una fotografía desenfocada de la suagra chapoteando en el mar nos encontraremos con que hemos tomado un millón de fotografías suyas, ¡y todas ellas cruelmente bien enfocadas!

# LOS NIÑOS ESCRIBEN A DIOS

Por Juan Carlos VILLACORTA

A través de un original concurso promovido por la revista "Vida Nueva" trescientos mil niños de España han escrito cartas a Dios. Las misivas integran una rara antología de fe simple y elemental, la única fe acaso verdaderamente pura. Ante ellas estamos ante el más eficaz nacimiento para nuestros días, un belén que habla del amor.

Son cartas escritas por niños. ¿Quién muestra un niño tal y como es un niño? ¿Quién le sube a las estrellas?, se preguntaba Rilke. Estas cartas son una respuesta.

He aquí algunas de las frases más expresivas que en ellas pueden leerse:

"Pues cuando sea mayor me haces alta y no baja, que todos se rien de mí." "Por favor, que engorden los subnormales y los albañiles y todos." "Tú, si tienes que castigarme, me castigas, pero no me castigues mucho." "Aquí en la tierra no estamos muy bien, porque hay accidentes y guerras y dolores." "Dios, porque no haya ido hoy a misa no habremos perdido las amistades." "Dios, te quiero tanto que me aburro." "Dios, te echo cañonazos de amor" "y te pido por Judas para que antes de morir te pida perdón y vaya al cielo." "Cuando hagas el juicio final yo voy a darte un abrazo muy grande." "Yo quiero a mi mamá cien, pero a Ti el doble de cien." "Yo no sé quién es usted. Porque nada se le ve. La señorita dice que es guapo. Yo, cuando muera, quiero verte con los ojos, con la boca y con el corazón."

Viven los niños en un complejo espacio fronterizo entre su desmedido presente, su breve pasado y su vasto presentimiento del porvenir; entre el mundo, el juego y la fantasía. Pero en ese mundo hay dos espacios tangentes: interior, el uno; exterior, el otro. Un día, como en un vehículo espacial, el módulo de la fantasía se separa de su circunstancia para seguir su destino, es decir, para vivir su propia vida; pero todavía en la infancia el mundo interior se proyecta sobre el exterior, lo posee y lo ilumina. Las frases que hemos reproducido son destellos de ese fulgor, no intermitentes, sino con-

tinuos; no elaborados, sino en su integridad, materia prima.

En ese mundo interior se agiganta a los ojos del niño la figura de Dios como el Creador, el gran Padre del mundo, el Dios que está en todas partes en esencia, presencia y poder. Y de estas conversaciones del hijo con el padre mana todavía una profunda humanidad, humanidad trascendida que se alimenta primero de la atmósfera vital en que el niño nace y más tarde de sus libros y de la música. Es por eso digna de elogio la promoción del libro infantil que viene realizando la Dirección General de Cultura Popular y de la que ha sido interesante señal la Exposición de Libro Infantil celebrada recientemente en el Palacio de Congresos. Los libros proporcionan al niño la auténtica dimensión del mundo, su espesor, su variedad y su imprevisibilidad, y a partir de ese momento el niño comienza a hacer ese doloroso camino de ida y vuelta en que consiste la vida, del saber a su objeto, de las ideas a las cosas, de la realidad a su ideal.

En cuanto a la música, ella sirve para iniciar al niño en la comprensión sensible y le aproxima al misterio de la belleza por la vida del encanto, porque nada atrae tanto a la infancia como aquello que es capaz de maravillarla. La música crea, por otra parte, emoción, y la emoción suscita luego intuiciones que la estabilizan y la dan forma. De ahí la importancia de la educación musical básica.

Como la atmósfera de las cartas aludidas, la comunidad cristiana, cantando guiada por la escolanía, parece devolvérnos al primer cristianismo de las catacumbas, a su ternura desatinada y a su fe sin hipocresía.

Precisamente en estos días de Pascua, cartas, libros, juguetes y músicas infantiles, incluidos los globos de colores, son como un himno humilde que nos conduce al reino de la simplicidad en el que se ve la vida que está debajo de la vida, la vida sin trama ni revés, anticipo de la otra vida, cuya claridad y plenitud vamos desvelando mientras caminamos entre tinieblas y nos vamos moviendo.

HOJA DEL LUNES • Teléfono 2 22 64 50

Otros modelos con o sin calendario, automáticos o no, a partir de Ptas 1300.-

J 402 Ptas 1525.-

AJ 203 Ptas 2100.-

J 404 Ptas 1800.-

AJ 210 Ptas 2600.-

**EN EL DIA DICHO EN LA FECHA PREVISTA A LA HORA EXACTA**

**JAZ**

Jaz es el reloj que se anuncia francés: por su estilo muy seguro, y por su técnica de vanguardia. Todos los relojes de caballero Jaz, están además dotados de un calendario (la fecha!) e incluso de un calendario completo (el día de la semana y la fecha!). Se pueden encontrar en versiones automáticas o no automáticas. En fin, no es necesario decir que cada creación Jaz es antes que nada, un reloj de precisión.

Todos los relojes Jaz están acompañados de un certificado de garantía y de una tarjeta de servicio firmada por el relojero que se lo ha vendido.

La precisión de un cronos y los recursos de una agenda.

JAZ ESPAÑOLA, S.A.  
Apartado de Correos NÚMERO 1095, Valencia

# EVOCACION DE DANIEL ZULOAGA EN EL CINCUENTENARIO DE SU MUERTE

- Fue fundador de la cerámica de su nombre, hoy convertida en museo
- También a él se debe la restauración de la ex iglesia de San Juan de los Caballeros, de Segovia, salvando así una joya del románico segoviano

Por Antonio GOMEZ SANTOS

Apenas sin darse cuenta nadie, que no sean los miembros de esta familia dispersos por varias poblaciones españolas, el cincuentenario de la muerte de don Daniel Zuloaga Boneta, acaecido en Segovia el día 27 de diciembre de 1921, hubiera pasado absolutamente olvidado.

Don Daniel era madrileño de naturaleza, hijo de Eusebio, el damasquinador, primero de los varones de esta familia de grandes artistas vascos de origen, que también en la lucha por el arte, como suprema razón de su existir, siguieron horizontes nuevos.

## LA ULTIMA ETAPA MADRILEÑA DEL CERAMISTA

Como todos los miembros de esta familia, don Daniel luchó en su juventud, sintió la inquietud del saber y arrastrando la bohemia propia de los tiempos partió para el extranjero con sus hermanos Guillermo y Germán. París, y luego Sévres, han sido sus puntos clave para el estudio del arte y de la química. Esto acontecía en los albores del reinado de doña Isabel II. Pero es en 1870, cuando regresan a España, donde amparándose al sosiego aparente de la restauración monárquica, fijan su residencia en Madrid de nuevo y, junto al conde de Morphy, se-



Daniel Zuloaga, visto por el caricaturista Bon

con acierto, que la buena Fortuna encaminó a la ciudad castellana a la familia de artistas de este ilustre apellido vasco. Y es cierto.

Don Daniel es llamado por don Marcos Vargas, director de la fábrica de loza, que aún subsiste, para que aplique en sus hornos los procedimientos técnicos de la Moncloa, y allí trabaja, no por mucho tiempo.

Espíritu emprendedor, de carác-

ter independiente, siente la imperiosa necesidad de establecerse por cuenta propia. Es entonces, quizás en sus frecuentes paseos por la ciudad y sus arrabales, cuando descubre la belleza maltrecha de un templo abandonado a su suerte desde varias décadas antes, a raíz de la desamortización. Se trata de la ex iglesia de San Juan de los Caballeros, que sirve a la sazón de garaje y almacén de maderas.

Hace gestiones y adquiere el inmueble por un puñado de miles de pesetas. Esto salva de la ruina al templo románico, de bellísima factura, pero muy dañado por la acción de los elementos, la impiedad y la indiferencia.

Horno, taller y centro de "RELACIONES PUBLICAS" Don Daniel quizá no sepa que lo que acaba de hacer ha de costarle inmensos sacrificios, porque aparte construir el horno y adaptar a taller parte de la iglesia,

## DEFENSOR DEL ARTE, AMIGO DE TODOS, PADRE EJEMPLAR

Don Daniel, que se precia de ser republicano y es un gran amigo del obispo, es abierto a todos los diálogos porque entiende que con buena voluntad opiniones en discrepancia pueden alumbrar resultados positivos en bien común. Su grito y su pluma se alzan para defender lo que aún queda de arte ante la amenaza pregresista subsiguiente a las leyes desamortizadoras. Los descansos en los hornos de la cerámica, ya famosa, son dedicados a las tertulias de la intelectualidad, a los ilustres viajeros que vienen a Segovia atraídos por el supremo arte de este alquimista madrileño que ya ha adquirido plena carta de vecindad en la histórica urbe.

De la personalidad de don Daniel, Ramón Pérez de Ayala dejó este "retrato" literario:

"Personalmente, don Daniel era adorable y su trato encantador, porque con él estaba uno en presencia de la más pura energía humana, produciéndose con espontaneidad y abundancia."

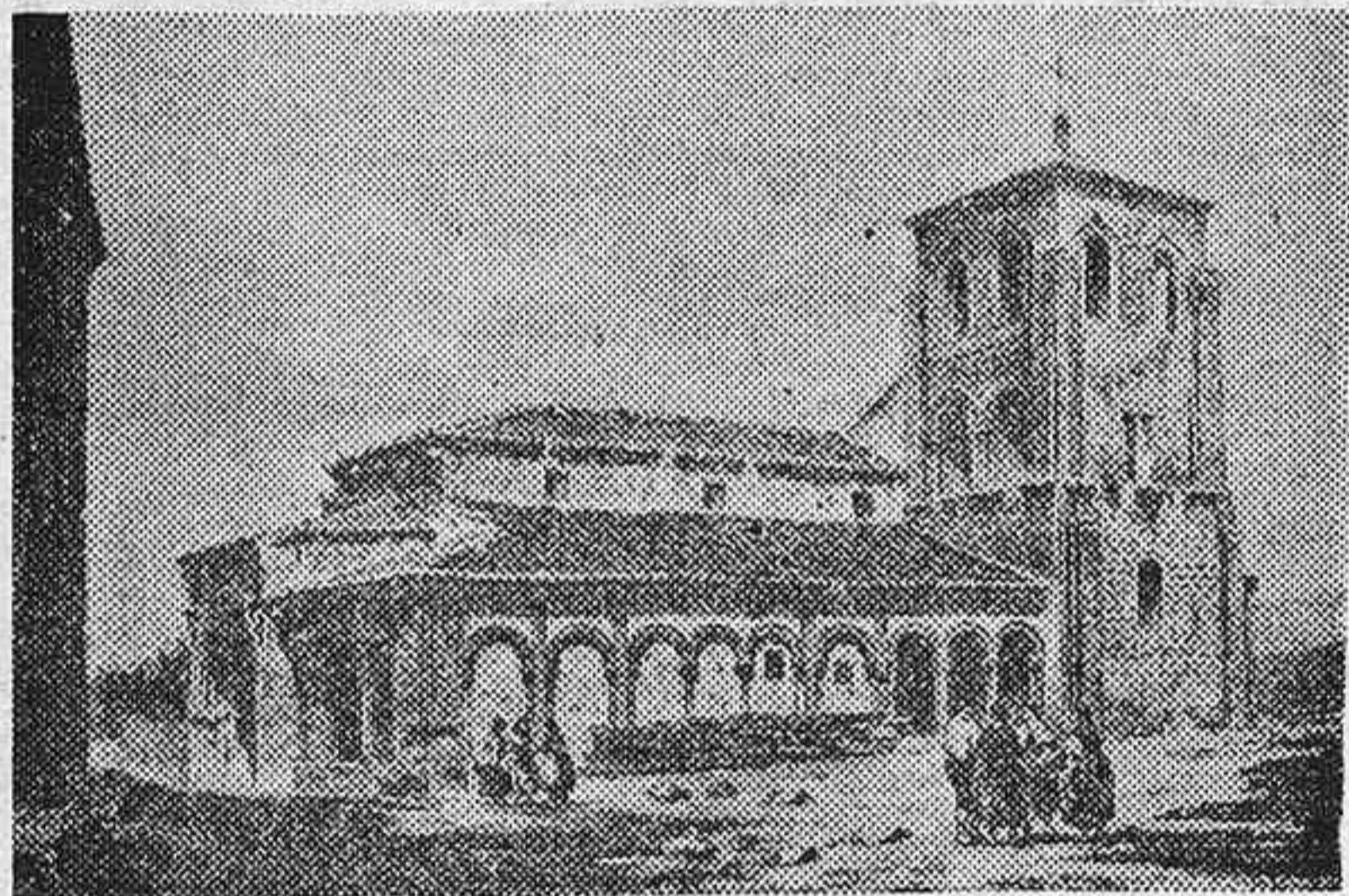
Sus mejores discípulos fueron sus hijos Juan, Esperanza, Cándida —ya difuntos— y Teodora, aún viviente, y quiera Dios que por muchos años.

## HUELLA IMPERECEDERA

Don Juan Zuloaga Estringana, su hijo fallecido no hace muchos años, ha dejado escrito, al hablar de su padre, una palabra que tenía plena fe en ellos, en sus hijos: "Mis hijos—dijo don Daniel—continuarán." Ha sucedido así hasta que se fueron de este mundo. Hoy el antiguo horno es un reliquia; el taller, un muestrario, y las naves, ese museo Zuloaga de cerámica creado por el Estado español.

La huella es aquí impercedera. Cincuenta años ya de ausencia del venerable don Daniel.

Pero su obra, inmensa, valiosísima, es hoy el mejor ejemplo de su espíritu creador, del tesón de esta familia entregada hasta el final al arte más exquisito y español. Los que aún siguen siendo sucesores del noble maestro, como su nieto Daniel Zuloaga Olalla, no abandonarán jamás la cerámica porque ella es su propia vida, su mejor gloria.



Grabado de un dibujo de Parcerisa, en el que aparece San Juan de los Caballeros, de Segovia, sobre mediados del pasado siglo. Don Daniel de Zuloaga, al adquirirlo, evitó su ruina total, restaurándolo y creando la cerámica de su nombre

secretario de don Alfonso XII, y con el beneplácito del monarca, forman la sociedad que ha de construir la gran cerámica de la Moncloa, que vendría a sustituir a las manufacturas de Fernando VII, de las que adquirió celebridad el gran horno, hasta hace poco aún conocido por el nombre de "La Teja".

Lamentablemente, de poco habrían de servir sus experiencias en el extranjero, sus esfuerzos y prácticas y el resucitar de las recetas olvidadas de los alfares moriscos, porque la ruina total de la sociedad y la extensión de las reservas acumuladas dan al traste con tan noble empresa.

## DANIEL ZULOAGA ARRIBA A SEGOVIA

Daniel Zuloaga llega a Segovia en las postrimerías del pasado siglo. Busca un nuevo horizonte y con él encuentra un nuevo y sorprendente paisaje, que ha de ser cantera inagotable. Se ha dicho,

NUEVAS COLECCIONES

# salvaly

PRÊT À PORTER FEMENINO

General Mola, 22  
Semiesquina a Goya  
Teléfono 226 04 21 - Madrid - 1

NUEVOS ESTILOS Y COLORES

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

# A N U N C I O

## IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS POR LA VIA PUBLICA

Conforme a lo establecido por la legislación vigente y, en particular por la orden ministerial de 31 de julio de 1967 ("Boletín Oficial del Estado" núm. 187), SE NOTIFICA A TODOS LOS TITULARES DE VEHICULOS que tienen su residencia habitual o domicilio fiscal en Madrid—según se trate de personas físicas o jurídicas—, independientemente del lugar donde estuviesen matriculados, que durante el período comprendido entre el 10 de enero corriente y el 30 de marzo próximo deberán proveerse del distintivo que tendrán OBLIGACION DE EXHIBIR ADHERIDO EN LUGAR VISIBLE DEL VEHICULO como justificante del pago del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos correspondiente al actual ejercicio de 1972, mediante el abono simultáneo de su importe.

Con objeto de hacer más fácil y cómodo el despacho de distintivos, funcionará una oficina EN CADA JUNTA MUNICIPAL DE DISTRITO durante todos los días hábiles antes indicados, rogando a los interesados la utilización de la oficina del distrito correspondiente a su domicilio, a fin de evitar aglomeraciones o incomodidades, así como la exhibición del permiso o cartón de circulación y ficha de inspección técnica de Industria para poder determinar la clase o importe del distintivo que corresponda, según la tarifa nacional unificada.

También funcionará durante el mismo período, de 9 a 13 y de 17 a 20 horas, la Oficina Gestora Principal, establecida en la PLAZA DEL GENERAL VARA DE REY, 8 (inmediata a la plaza de Cascorro o cabecera del Rastro), teléfonos números 265 20 33 y 266 27 01, donde además se atenderá al despacho de aquellas peticiones múltiples de distintivos que puedan dirigir las agencias, empresas y demás propietarias o gestoras de pluralidad de vehículos.

Las cuotas anuales que corresponde abonar, según la tarifa fijada por la referida orden ministerial, son las siguientes:

Clase	Pesetas
Motocicletas sin sidecar y remolques de turismo ... ..	1 reverso 150
Motocicletas con sidecar y motocarros hasta 3,999 HP. ....	2 reverso 200
Turismos y furgonetas hasta 3,999 HP. (1) ... ..	2 anverso 200
Motocarros desde 4 hasta 3,999 HP. Turismos y furgonetas desde 4 hasta 3,999 HP. (1) ... ..	3 reverso 350
Remolques industriales hasta 1 Tm. carga útil ... ..	3 anverso 350
Motocarros desde 9 hasta 13,999 HP. Turismos y furgonetas desde 9 hasta 13,999 HP. (1) ... ..	4 reverso 600
Remolques industriales de más de 1 hasta 4 Tm. ....	5 reverso 700
Turismos y furgonetas desde 14 hasta 17 HP. (1) ... ..	5 anverso 700
Remolques industriales de más de 4 hasta 10 Tm. ....	6 reverso 800
Camiones y vehículos de arrastre de hasta 1 Tm. de carga útil ... ..	7 anverso 1.000
Turismos y furgonetas de más de 17 HP. (1) ... ..	8 reverso 1.200
Remolques industriales de más de 10 Tm. de carga útil ... ..	8 anverso 1.200
Auto-ómnibus hasta 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más de 1 hasta 4 Tm. ....	9 anverso 1.500
Remolques industriales de más de 4 hasta 10 Tm. ....	10 reverso 1.600
Auto-ómnibus de más de 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más de 4 hasta 10 Tm. ....	10 anverso 1.600
Camiones y vehículos de arrastre de más de 10 Tm. de carga útil ... ..	11 anverso 2.400
	12 reverso 3.200

(1) Furgonetas: Las autorizadas para transportar más de 525 kilogramos de carga útil tributarán como camiones; las habilitadas para transportar más de nueve personas, incluido el conductor, tributarán como auto-ómnibus.

Se hace expresa advertencia de que, conforme a las disposiciones legales vigentes, la circulación de vehículos sin haber efectuado el pago del impuesto dentro del plazo fijado en este anuncio se sancionará con el duplo del importe de la cuota correspondiente; la no exhibición del distintivo en lugar visible del vehículo se sancionará, además, con multa de QUINIENTAS PESETAS.

Madrid, 8 de enero de 1972.—El secretario general interino.

## SEGUROS DE VIDA CON CAPITALES ADICIONALES EVENTUALES

Numeros premiados en el sorteo celebrado en la SUBDIRECCION GENERAL DE SEGUROS, a 30 de diciembre de 1971, que afecta a todas las Compañías del Ramo:

Lote Seguro Popular núm.	067
Seguro Ordinario Vida "	434
" " " "	368
" " " "	752

Todas las pólizas de Seguro de Vida acogidas a esta modalidad en cuyo Apéndice correspondiente figure un número de Lote o de Registro cuyas tres últimas cifras coincidan con uno de los premios, según su clase, han resultado beneficiadas con un Capital Adicional, cuyo importe será hecho efectivo por la respectiva Compañía Aseguradora.

SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO. Grupo I - Vida

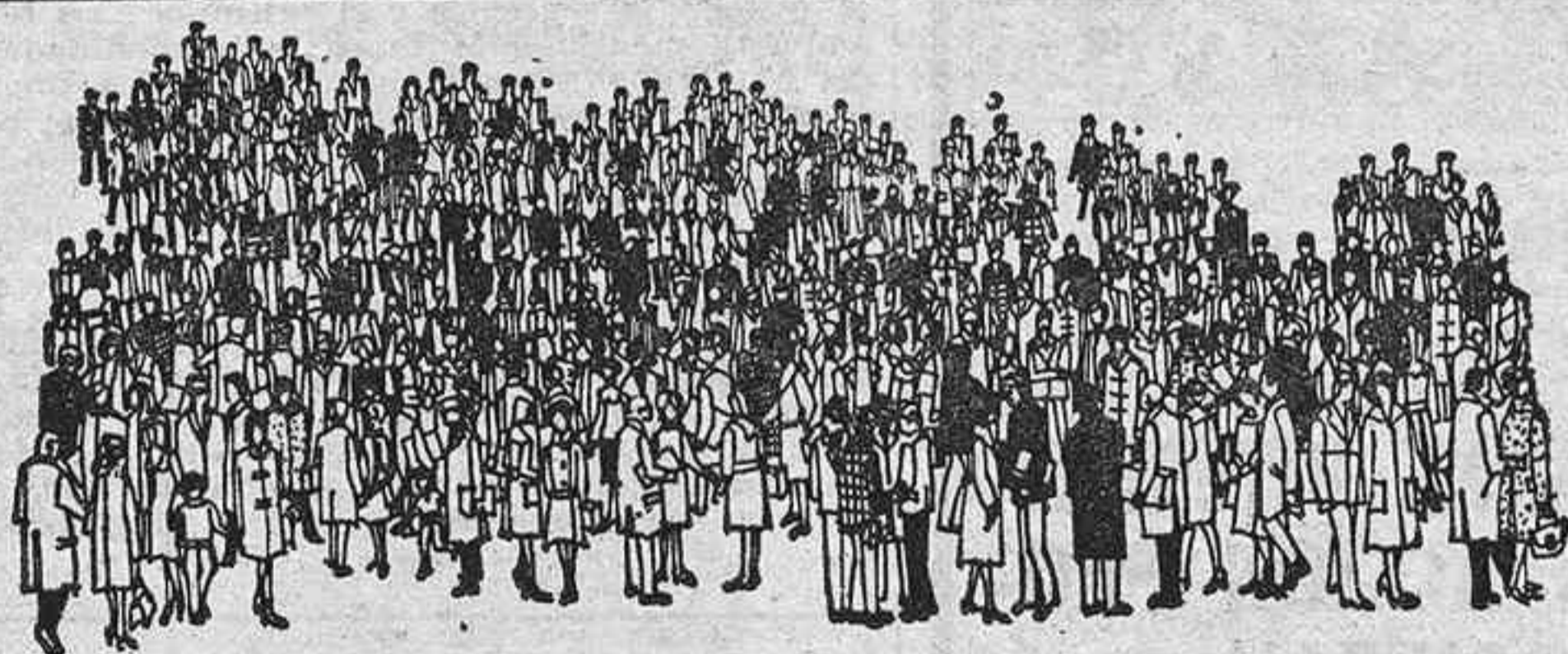
HOJA DEL LUNES. Teléfono 2226450



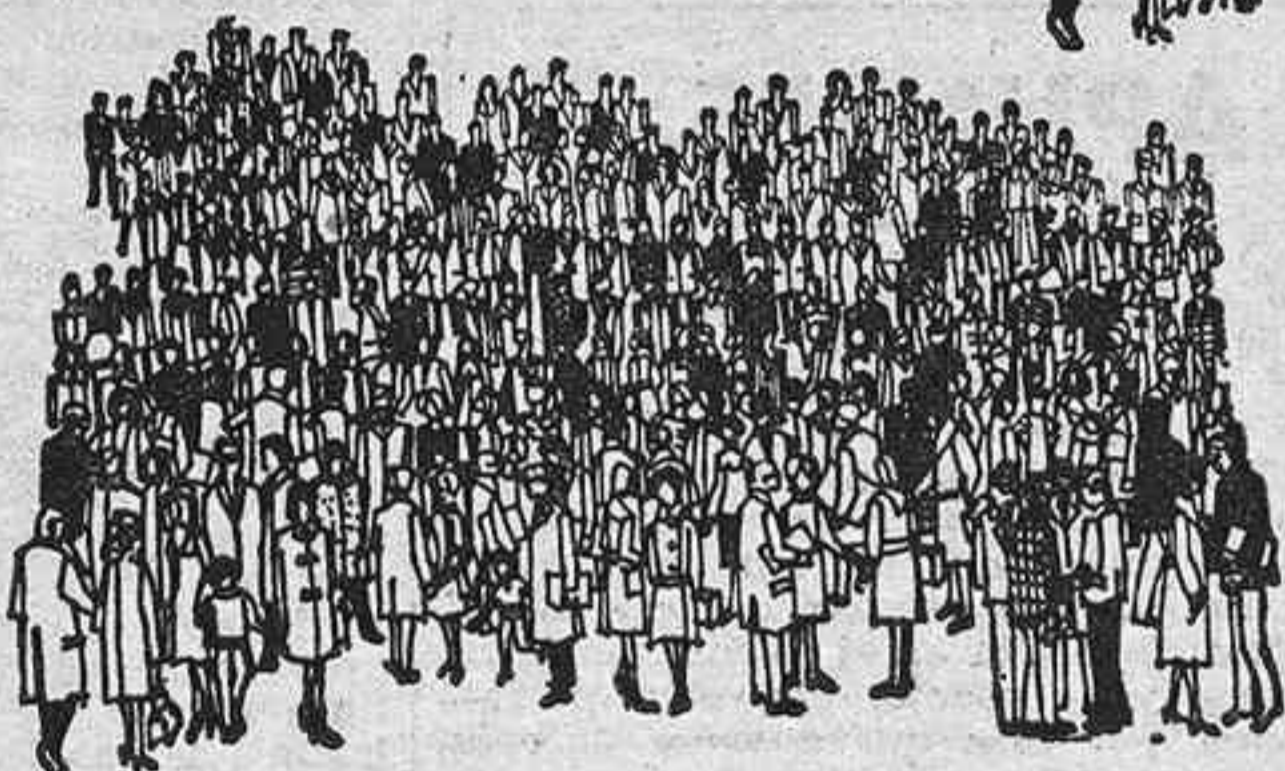
# Galerías Preciados

## atenderá a más clientes en más ciudades de España

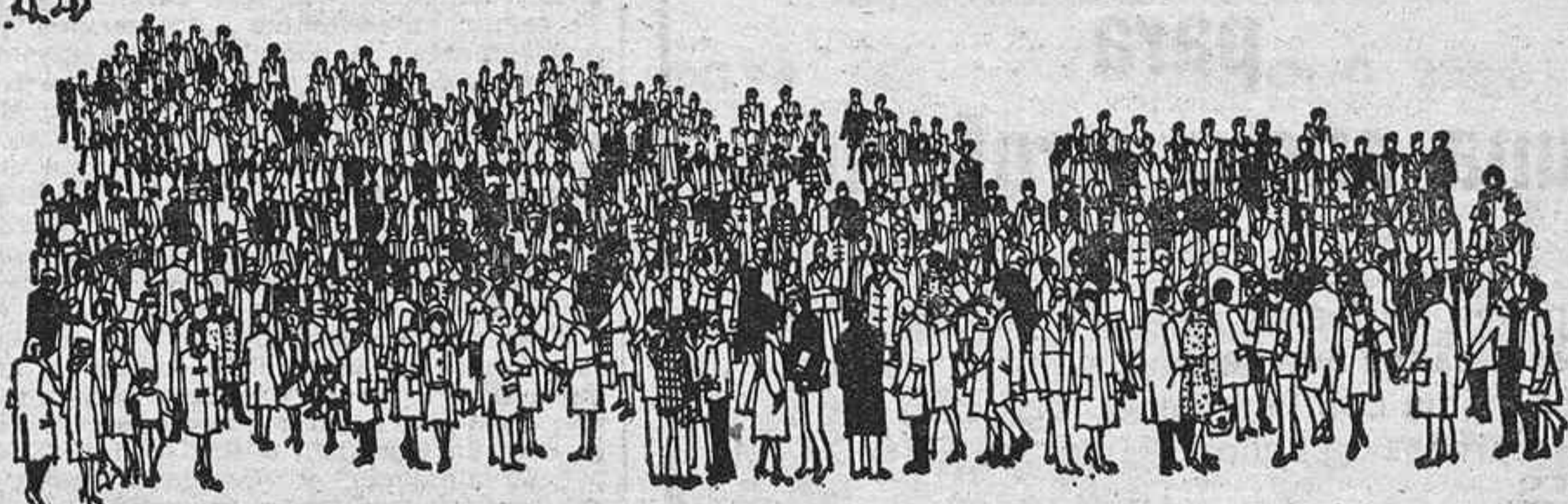
*Próximas inauguraciones:*



**Bilbao: "Anexo" de Galerías**



**Valladolid**



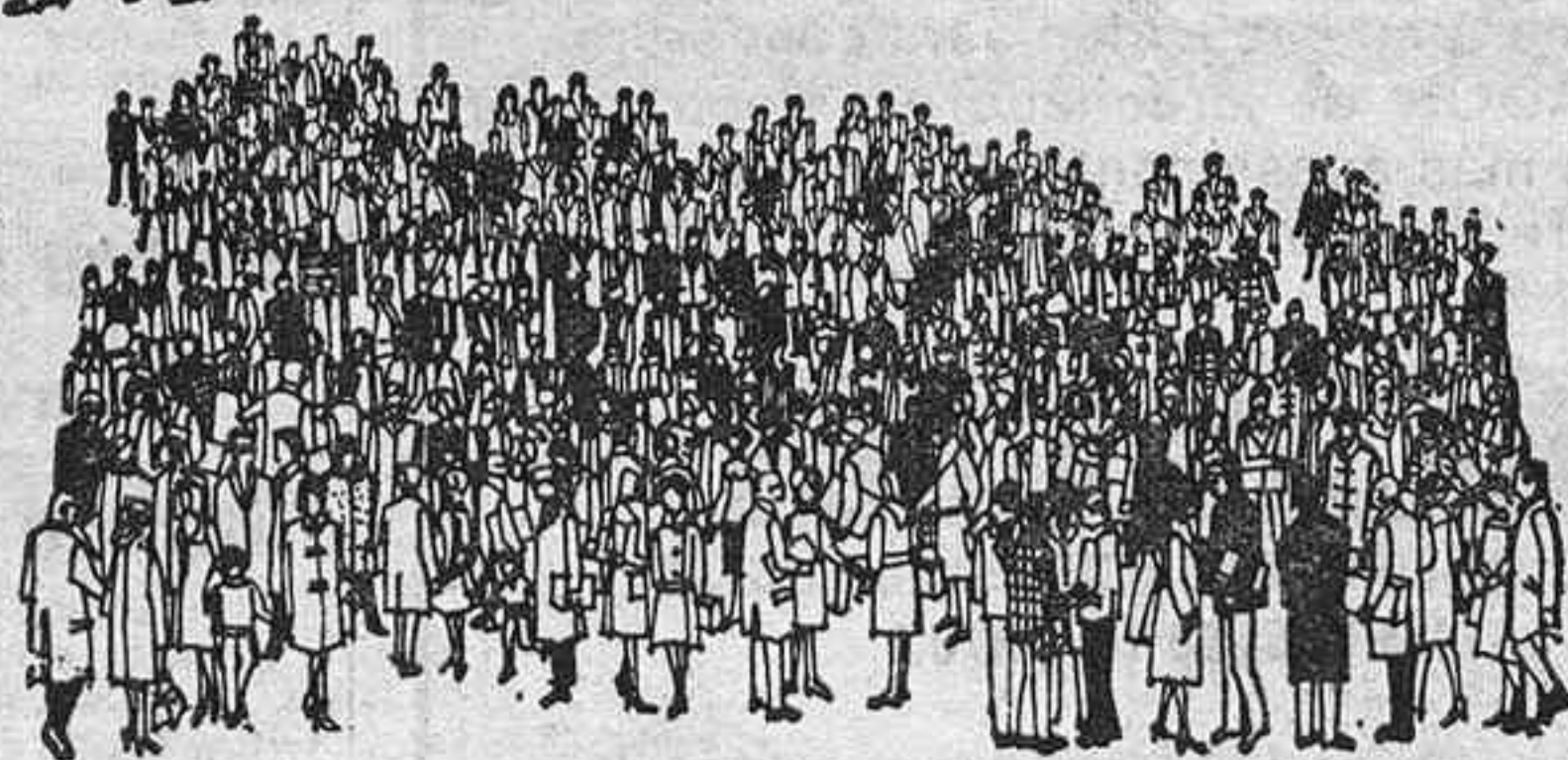
**Madrid: Goya**



**Badajoz**



**Córdoba**



**Las Palmas**

### Sucursales:

Madrid: plaza del Callao, Arapiles, Lista y Sederías Carretas. Bilbao, Sevilla, Zaragoza, Eibar, Murcia, Las Palmas, Tenerife, Córdoba, Cádiz, Jaén, Badajoz. Y en Barcelona, Jorba-Preciados

# BULEVAR-MOLA

**3<sup>a</sup> SEMANA DE GRAN EXITO!!!**

¡AQUI ESTA TODO LO QUE USTED BUSCA EN EL CINE GRANDE!

**John Wayne-Richard Boone**



**"El gran Jack"**

70mm

UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS / DISTRIBUIDA POR **filmax** TÉCNICOLOR PANAVISION

70 mm.

**JOHN WAYNE INTERPRETA... ¡¡LA ACCION PROTAGONIZA!!**

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## Test de aptitud gratuito para una nueva profesión

Una nueva profesión para diplomados, licenciados, empleados que deseen mejorar y jóvenes de cultura media con una mente lógica. Las empresas españolas buscan PROGRAMADORES.

Es una necesidad urgente, debido a la utilización, cada vez más numerosa, de ordenadores electrónicos. En 1975 se necesitarán más de 40.000 especialistas con altas remuneraciones.

**¿QUE HAY QUE HACER?**

Es sencillo y muy interesante. Llame a la Secretaría de COMPUTEX de su ciudad de residencia y solicite la fecha y hora que le sean más cómodas para realizar el

**TEST DE APTITUD GRATUITO**

que determinará su capacidad para convertirse en PROGRAMADOR de ordenadores electrónicos. La profesión más apasionante de nuestro tiempo y altamente retribuida.

**COMPUTEX**

CENTRO DE FORMACION DE ESPECIALISTAS EN PROCESO DE DATOS

MADRID: Calle Basilica, 19 - 9.º B - Edificio Orense.

Teléfono: 233 17 07 - 233 17 06

BARCELONA: Calle Balmes, 262 - 1.º - 1.ª y 2.ª

Teléfono: 228 13 05 - 228 13 04

BILBAO: Calle Alameda de Urquijo, 28 - 243835-237782

SEVILLA: Calle García de Vinuesa, 22 - Teléfono 61 17 68

VALENCIA: Calle Colón, 4

# LIBROS Y REVISTAS

Por Concha CASTROVIEJO

## La imaginación y la vida

LORENZO GOMIS: "Oficios y maleficios". Colección "La mano en el cajón". Barcelona.

Libro singular es el titulado "Oficios y maleficios". En dos libros anteriores—"El caballo" y "El hombre de la aguja en el pajar"—había acreditado Lorenzo Gomis su nombre de poeta, y ya el primero le situó en 1951, al concedérsele el premio Adonais, en un lugar bien destacado de la poesía joven y nueva de aquel momento. Pero el punto de partida no supuso en este caso tentación de facilidad. Tres libros en veinte años anticipan la idea de una obra meditada, de un poeta comprometido en una labor exigente.

En "Oficios y maleficios", la poesía marcha paralela a la vida, renovando en ella paso a paso sus motivos. Hay que entender que la realidad está no sólo poética, sino filosóficamente transformada—o buscada y descubierta más allá de sus apariencias, de su enmascaramiento—. El libro nos muestra una explosión creadora, purificadora y también una vena satírica que descubre y desnuda, implacablemente a veces, para llegar al fondo de las cosas. Trascendido lo inmediato, nos encontramos en un mundo de significados, de señales cuyo código es necesario descifrar. En él, por ejemplo, nos sitúan los caballos perpetuamente de regreso, una y otra vez de vuelta, caballos de una carrera sin ida que parecen arrastrar poderosos y acongojantes un misterio que debe ser desentrañado.

"La arena", "La historia del perro lobo y otras visiones" y "Los proyectos" son los títulos de cada una de las tres partes del libro. Como lugar de combate o de lucha está entendida la arena, que queda abierta a caballos, toros y gallos reñidores, en los poemas que siguen al que presenta un "currículum vitae" sarcástico y desolador. Tal vez los cinco poemas que contiene esta primera parte sean los más plenos y hondos, rotundos y hermosos del libro. Cito, por ejemplo, el espléndido de la corrida representada en "todos", "uno", el toro y el matador. Los poemas siguientes, en los que se agudiza la ironía, muestran en ocasiones una clara, aunque peculiarmente entendida relación con el apólogo, la sentencia o el "ejemplo". La tendencia a buscar asidero moral, o más bien la fe en las posibilidades o en la perfectibilidad del hombre, ofrecen la compensación a una visión que en principio puede parecerse desconsoladora. Parte el poeta de lo que existe, y no sé si cabría trazar una línea existir-ser-deber ser, si reconocemos en estos poemas una intención ética y religiosa; parte de experiencias y vivencias propias, por más que la intimidad se oculte, se aleje en su perspectiva poética.

No se atiene el libro a unidad métrica; es varío, renovado en la forma tanto como en el fondo que se cifra, sin embargo, creemos, a una dirección de pensamiento. Sus sesenta y un poemas, breves en general, salvo excepciones, algunos brevísimos, son, así los sentimos, a un tiempo tiernos y feroces. Suaves o hirientes, su misión no es la de tranquilizarnos, pero, a cambio de ello, nos ofrecen una especie de fiesta de la imaginación con su singularidad y su calidad poética.

## ALGUNOS APUNTES...

ANA MARIA MOIX: "Ese chico pelirrojo a quien veo cada día". Lumen. "Palabra Sels". Barcelona.

Este libro de Ana María Moix, "Ese chico pelirrojo a quien veo cada día", que Lumen incluye en su colección recientemente creada "Palabra Sels", toma su título del de una de las narraciones que lo componen. El libro tiene un doble interés, literariamente y como representativo de la personalidad de una escritora, aún muy joven, que desde el principio se manifestó con sus propias características. Por eso creo que habrá que considerarla a ella en sí misma sin ceder a la tentación—cosa que exigiría mayor espacio, por otra parte—de seguir antecedentes e influencias, por más que a veces parezca, precisamente ella, complacerse en suscitar tales relaciones.

En su conjunto, el libro nos hace tropezar con un contraste fácilmente apreciable en otros de Ana María Moix. En primer lugar, nos sorprende la fresca, fecunda inventiva, esa forma de "desabusement", diríase, alarde, desplante que vivifican la narración y proporcionan indudable encanto a la prosa. Paralelamente tenemos la impresión de que, dentro de una línea dada, se acusa con demasiado peso la postura intelectual de la autora o el deseo de dar constancia de tal postura. Es notable la diferencia entre los casos en que la narración se desarrolla volviendo en primer lugar y decididamente por sus fueros y aquellos en que, contenida o sometida a un proyecto extranarrativo, nos da la sensación de excesiva densidad, se hace discursiva y parece ahogarse bajo una carga conceptual. En el primer caso podría citar como ejemplo: "Ese chico pelirrojo...", "Yo soy tu extraña historia", o, dentro de su bien resuelta complicación, "Antes del almuerzo" y "Correo urgente". Como contraste, el relato—la calificación genérica es convencional—, a mi modo de ver malogrado pese a su calidad, titulado "Dedicatoria".

La fusión realidad-irrealidad, el empleo de un sistema de reducción al absurdo—sin desembocar forzosamente en el absurdo—, la proyección hacia lo grotesco y, en contraste, más claramente hacia lo poético, aun sin constancia expresa, nos sitúan en un terreno en que parecen confluir diversas corrientes literarias. Pero, sin poder detenerme en este punto, otra vez juzgo indispensable señalar la personal manera de asimilarlas. Me limito aquí a hacer algunos apuntes sobre un libro que suscitara, al extenderse sobre él, un comentario varío y complejo. No puede pasarse por alto un aspecto que me parece muy importante en la obra de Ana María Moix y en estas narraciones: el regreso a una mitología erótica, con originalidad que puede considerarse reinvención. Por otra parte, estamos con la infancia y la adolescencia, frecuentemente situados en un mundo, además de hondo y conflictivo, en sí mismo mítico. Como todo escritor que "vive su instante", Ana María Moix puede en cierta forma representar a una promoción hoy aún en su primera juventud, pero que habrá que empezar a verla de otra manera, dentro de un camino literario en que va afirmando, delimitando, su personalidad.

**Entrega de un premio de investigación literaria y publicidad**

En acto celebrado en el Instituto Nacional de Publicidad le ha sido entregado a don Domingo Cardona Saiz el premio a la mejor labor de investigación sobre el tema "El idioma español y la publicidad", dotado con 100.000 pesetas, con el que fue galardonado recientemente.

Don Juan Luis Calleja, director del Instituto, al hacer la entrega del premio exaltó la personalidad del señor Cardona, y éste dio las gracias no sólo por el otorgamiento del premio, sino también por su creación.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
**DESAPARECIDO COCHE SEAT 850,** blanco, M-690.807. Llamadas 460 24 18. Sr. Hernández  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**Extraviada**  
**perrita blanca, caniche,**  
que atiende por "Curra", en los alrededores plaza del Callao. Se gratificará  
**CON 10.000 PESETAS**

al que la entregue a su dueña, **Mary Paz Pondal,** calle Gil de Santibañez, 4, ático

## LIBROS

### RECIBIDOS

ANIBAL ARIAS RUIZ: "El mundo de la televisión". Colección Universitaria de Bolsillo Punto Omega. Ediciones Guadarrama. Madrid.

En "El mundo de la televisión" Anibal Ruiz trata el tema de manera organizada y amplia. El título puede, en principio, situarnos ante la problemática que en primer término se plantea en relación con él: calidad de programas, influencia de éstos, posibilidades, alcance social y cultural, etcétera. Todo ello tiene un lugar en el libro, aunque no exclusivo, porque se abordan también los problemas técnicos y funcionales, de trabajo. Las personas por una u otra causa interesadas en poseer los datos necesarios sobre el funcionamiento de este poderoso y universal medio de comunicación encontrarán aquí una exposición documentada.

Como hecho reciente que es, dice el autor, y aunque esto pueda parecer contradictorio, la televisión se resiente de una notable vaguedad de datos. Con la intención de subsanar este fallo se cifre al tema, abarcándolo en toda su complejidad. Después de un repaso a la pequeña historia de la televisión, deteniéndose en sus aspectos técnicos, la considerará como medio de la información, de la educación y de la formación humana, entendida en su relación con los problemas morales, los hábitos sociales, las costumbres, etc., etc. La escasa bibliografía sobre el tema contribuye al interés que en sí, por la forma de estar concebido y realizado, posee este libro.

RICARDO CIUDAD: "La resistencia palestina". Colección Universitaria de Bolsillo Punto Omega. Ediciones Guadarrama. Madrid.

El periodista alicantino Ricardo Ciudad, que ha trabajado varios años en Francia y se ha dedicado especialmente a los asuntos del Oriente Medio, intenta en "La resistencia palestina" el esclarecimiento de algunas de las cuestiones fundamentales que han conducido a una situación hoy planteada ante el mundo en toda su grave realidad. Analizará en este libro el por qué de la lucha palestina, las aspiraciones del Frente Popular de Liberación, abordando el tema en toda la complejidad de sus derivaciones.

Ricardo Ciudad presenta el extenso reportaje de un testigo de vista. Se apoya en una base documental para exponer panorámicamente, desde el punto de vista histórico, geográfico, político y étnico, la situación de Palestina. Sobre el proyecto de un trabajo organizado hallaremos el relato directo, vivo, fluido de una experiencia personal.

ANTONI JUTGLAR: "La España que no pudo ser". Dopesa. Barcelona.

El ensayo socio-económico, como comienza advirtiendo Antoni Jutglar al comienzo de su libro "La España que no pudo ser", tiene efectivamente escasos cultivadores entre nosotros, aunque es tarea llamada a rendir excelentes resultados. Ensayo de amplias ramificaciones es éste, ilusionadamente escrito, según también declara el autor, aunque sólo pretenda en él apuntar hipótesis de trabajo "que no han sido plenamente verificadas o comprobadas, que enuncian o esbozan intuiciones que aún no han sido suficientemente razonadas o meditadas", y haya de situarse dentro de los límites de lo que una colaboración individual puede aportar a lo que ha de ser empresa colectiva.

Antoni Jutglar, joven profesor de la Universidad Autónoma de Barcelona, que tiene en su haber una larga lista de publicaciones de tipo histórico, social y económico, realiza en este libro un repaso a la historia de España—realidad, supuestos, hipótesis, posibilidades—, volviendo a revisarla para descubrir por cuenta propia, de manera tan desapasionada e imparcial como el empeño lo permite. Críticamente enfoca los mitos históricos, su verdad, su falsedad, su validez. Las opiniones del profesor Jutglar pueden o no ser en su totalidad compartidas, pero hay que reconocer la novedad del libro, el interés de esta índole de trabajos hechos desde la convicción de quien juzga que la historia no puede ser considerada como mera arqueología, puesto que lo que desea es ser una ciencia del hombre.

# EN FEBRERO SE ABRIRÁ EL XII SALÓN DE MODA EN EL VESTIR

- Podría convertirse en la cantera de un equipo hispano de creadores para competir en el exterior
- El aumento de compradores y exhibidores es su mejor síntoma de progreso



El estilo clásico, que la firma El Dique Flotante patrocinó, estuvo presente en el XI Salón de la Moda en el Vestir

El XII Salón de la Moda en el Vestir presentará en Barcelona, en febrero, las tendencias de la ropa para el otoño y el invierno de 1972 a 1973. Así entra en el undécimo año de su existencia esta manifestación de moda hispana. Pisando el umbral del año consi-

deramos oportuno ocuparnos de ello, porque éste es un tiempo en que tales empresas están recibiendo, por parte de todos los países europeos, el máximo apoyo.

El salón barcelonés se llamó de la Confección y del Género de Punto hasta su edición número diez, octubre de 1970, fecha en que por primera vez se había desdoblado en dos muestrarios, el de invierno, en febrero, y el de otoño, en dicho mes—aunque en el pasado año no se celebró—. Cambió su denominación en 1971, coincidiendo con su décimo aniversario.

En enero del recién terminado 1971 hicimos un calendario de la moda, por el cual comprobábamos que las actividades del sector de esta industria no cesaban de cara al público más que en diciembre. Con altibajos en la densidad de exhibiciones, entre marzo y abril y septiembre y octubre, se daban las cifras más altas de movimiento, que no obstante era importante también durante el resto del año.

Concluido 1971, podemos percibir que esta fiebre que sufren los productores de moda no decrece. Si acaso se programa y organiza, o en los casos más avanzados se reflexiona sobre su utilización más apropiada. Por ejemplo, hace pocas semanas comentábamos la venida a España del director de un centro importante de exhibiciones de Italia, para quien ya es inminente la urgencia de una cooperación de países en este campo.

### UN EQUIPO NACIONAL POTENTE

Esa idea no sólo es plausible sino que encaja en la estructura que se le va dibujando a nuestro viejo continente, con la consolidación del Mercado Común y su crecimiento. Si esta difícil asociación ha sido posible y la hemos visto nacer y desarrollarse, puede suponerse razonablemente que cualquier otro intento debe resultar igualmente factible.

Lo que sin duda habrá de conseguirse de forma imprescindible es un equipo nacional potente. Un equipo que juguete en la misma división que las naciones con las que se ha de completar y combinar para un mejor resultado común. Ese mejor resultado será una ampliación de mercados. Y por el momento todo el mundo, en especial el llamado tercero, parece deseoso de comprar en Europa.

En el cuadro del Salón Nacional de la Moda en el Vestir, que ya lleva un tiempo de rodaje y, por tanto, se le puede imaginar conocimiento y experiencia, nos preguntamos si no entraría bien la intención de formar ese equipo.

Las estadísticas del salón nos expresan su línea de incremento. No ocultamos que todavía se le escapan firmas y fábricas que redondearían números y prestigio. Sabemos que cada una de sus ediciones ha experimentado alzas de compradores—un síntoma favorable—, que también ha precisado de mayor extensión superficial para acoger el aumento de exhibidores y que al original fondo de ropas de vestir, interiores y ex-

teriores, de señora y niños, al punto y a la ropa de lluvia, han añadido recientemente sastrería de caballero y señora, alta costura y la modalidad de confección de lujo o "boutique".

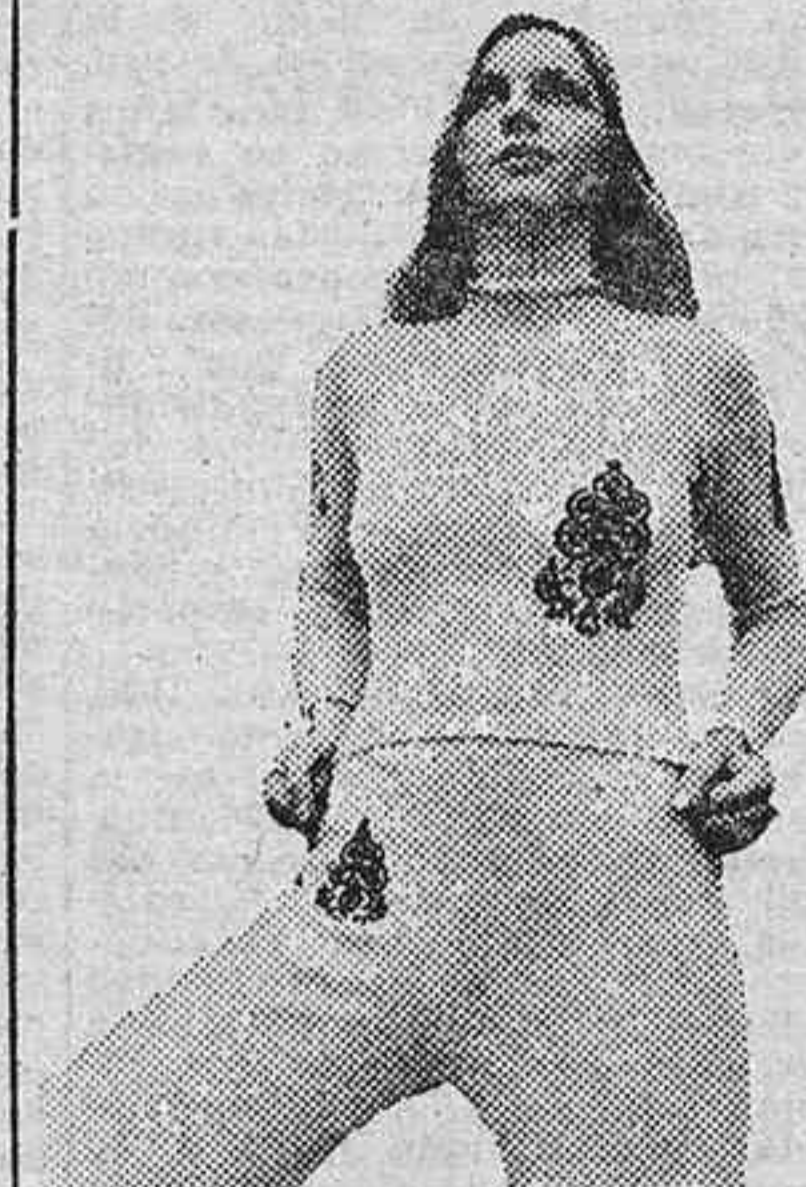
### MÁS APORTACIONES DE OTRAS PROVINCIAS

Con frecuencia se ha solicitado a sus rectores que intenten darle una dimensión internacional. A nuestro modesto entender, lo primero en lo que convendría traba-



Una presentación de modelos tradicional del Salón de Barcelona es el desfile de orientación del Instituto Nacional de la Moda en el Vestir, en el más reciente de los cuales se vio esta camisa, estilo "camuflaje", de Sincos

jar a fondo sería en convertirlo en un realmente exhaustivo salón nacional, donde las ausencias de creadores fueran mínimas y rápidamente resueltas, donde los muchos talleres que están en funcionamiento por todas las provincias se enorgullecieran por abrir un "stand". Este empeño proporcionaría a los que ya asisten, como a lo que entrasen nuevos, ventajas que no hace falta señalar, y a los compradores, en general, un surtido de una variedad deseable para su selección posterior. De otro lado, se suscitara la beneficiosa lucha por competir y se terminaría por atraer al cliente exterior, si es que no se aspira a llevar las ma-

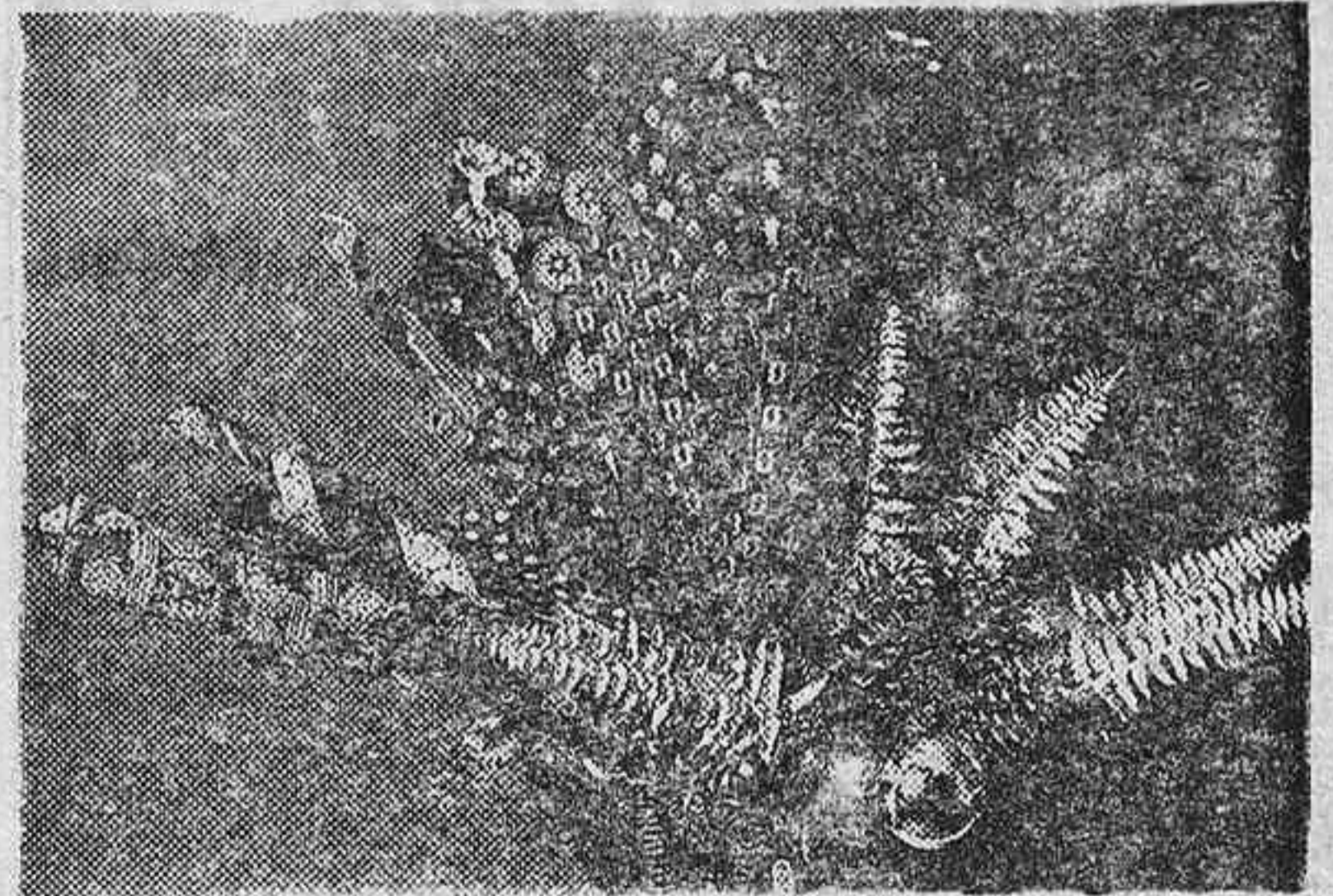


El punto, el gran favorito de esta época, tiene su presencia asegurada en la manifestación de la ciudad condal, como demuestra este conjunto, de Mall-Cott, en color crudo, con detalles bordados en verde

letas con las prendas hispanas al otro lado de las fronteras. En las vísperas, por tanto, de esta feria que es el salón, proponemos, a quien competa, la promoción del mismo. Edificio que está ya en pie, apenas necesita otra cosa que un apoyo inteligente.

Mary G. SANTA EULALIA

## NUEVOS SOCIOS DE HONOR DEL CLUB DE LA CORBATA



Con el ceremonial acostumbrado se celebró en Madrid la imposición de sendas corbatas a los actores españoles José Luis López Vázquez y Juan Luis Galiardo a finales de la pasada semana. De esta forma suman ya once las personalidades, de diversos sectores sociales, deportivos, artísticos, etc., que han pasado a ser miembros de honor del Club de la Corbata, en el que son socios activos un grupo de industriales fabricantes de este pequeño adorno en la indumentaria masculina.

Hasta ahora han sido elegidos para este título honorífico el actor Alberto Closas, el cantante Julio Iglesias, el presentador de Televisión Española José Luis Uribarri, el asimismo presentador de Televisión Española Joaquín Soler Serrano, el futbolista Ladislao Kubala, el boxeador Pedro Carrasco, el motorista Angel Nieto, el automovilista Jackie Stewart, Jaime de Mora y Aragón y los dos actores citados antes. Su selección se debe, según declaran los electores, a su popularidad y al habitual cuidado que dedican a su vestir.

El Club de la Corbata es una asociación de personas relacionadas con esta prenda, su tejido o su confección, que se han propuesto promocionarla, orientar su moda, elevar su consumo y procurar que progrese en elegancia y en belleza.

Después de la creación del Club en España han sido fundadas asociaciones similares en Italia y Alemania, y se proyecta la creación de un club internacional con los mismos fines.

Parece que, después del bache en que había caído, la corbata se recupera y recibe el apoyo de muchos caballeros que la desdifieron un tiempo. En las cartas a los Reyes Magos, muchos padres de familia declaran desear uno o más ejemplares. Estas fiestas, un comerciante barcelonés ha puesto a la venta "cestas de corbatas", una novedad que hará felices a los coleccionistas.

# ¡FELIZ 1972!



GOYA, 28

TELEFONO 226 31 46



VISTA MEJOR A MITAD DE SU VALOR

## "RESTOS DE PIEZA"

Algo extraordinario en SURTIDOS, CALIDADES Y PRECIOS, y en nuestros talleres obtendrá un traje a su medida, a un precio excepcional.

AHORA ES SU OPORTUNIDAD ¡APROVECHELA!



# PAÑOS RAMOS

MONTERA, 15 MADRID

casas en MADRID, BILBAO y GRANADA. fábrica en SABADELL

## REGALE ARTESANIA ORIENTAL

Marfil, jade, porcelana, palo de rosa, muebles, biombo  
E S N A R  
MODESTO LAFUENTE, 55 (puerta cristales)

LOS SERVICIOS DEL

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

LEGAN A TODOS LOS LUGARES DEL MUNDO

CAPITAL . . . . . 8.277.497.375,00 ptas.  
RESERVAS . . . . . 8.305.091.407,01 »

BANESTO cuenta con una extensa organización de más de 860 oficinas repartidas por todo el país

Representaciones en AMERICA:

Argentina	Méjico
Brasil	Panamá
Canadá	Perú
Colombia	Puerto Rico
Chile	República Dominicana
Estados Unidos	Venezuela

En EUROPA:

Alemania	Francia
Bélgica	Inglaterra
Suiza	

En ASIA:

Filipinas

(Aprobado por el Banco de España con el número 6.693)

PANORAMA

# «FORECASTING» 72

Por Antonio DE MIGUEL

“Arte de artes era saber discurrir; ya no basta, es menester adivinar, y más los desengaños.”  
GRACIAN

YA sé que Bernard Shaw, el famoso cascarrabias británico, estaba en contra de los escritores económicos y financieros, y mucho más si éstos se dedicaban a querer hacer pronósticos sobre lo que pasará o pudiera pasar. Y así, fiel a su manera de pensar, escribió un día: “Lo mejor que pueden hacer los que escriben sobre asuntos económicos es alquilarse como vendedores de pronósticos en las carreras de caballos. Ahorcarlos sería una lástima.” Sin embargo, antes de alquilar, según ese consejo, como vendedor de pronósticos en la Zarzuela—con permiso de mi querido compañero y, sin embargo, amigo Alfonso Sánchez, que sabe del “turf” más que la paloma azul—, quisiera intentar algunos posibles pronósticos en torno a lo que nos reserva el recién nacido año 1972.

Mentes más lúcidas que la mía han hecho ya sus apreciaciones sobre el particular y, por consiguiente, sólo me queda armarme a ellos en la orientación y, acaso, aportar algunos datos, algunas ideas y algunas esperanzas más o menos fundamentadas. De ello pueden salir algunos pronósticos, algún “forecasting”, como dicen los ingleses, tan aficionados a leer las rayas del porvenir en la palma de la mano de las estadísticas. Las cuales rayas no son otra cosa que los gráficos que, como dientes de sierra, montan los economistas, y que tienen para ellos una traducción exacta y precisa mediante un arte que tiene un parentesco muy estrecho con las artes de la quiromancia que practican las gitanas, sin más diferencia que las rayas de las manos que investigan las gitanas se convierten en las rayas y curvas de la “coyuntura”, más elocuentes, sin duda, que aquellas otras, y que tienen una elocuencia extraordinaria. De esta forma, la raya del amor puede quedar reemplazada por la curva de la producción; la de la fortuna, por la de las ventas al contado; la del matrimonio—que tanto éxito alcanza entre los jóvenes casaderos—, por la de los créditos impagados; la de los viajes, por la de la publicidad y propaganda, y, finalmente, la de la muerte, por la de quiebras y suspensiones de pagos.

¿Qué pasará en España en 1972, o al menos en sus primeros meses? Doctores tiene la Iglesia y catedráticos ilustres la economía, que pueden decir mejor que nosotros lo que es más probable que suceda. Por de pronto, el comisario adjunto de nuestro Plan de Desarrollo, don Fabián Estapé, ha pronosticado que la verdadera aceleración de nuestra economía comenzará a advertirse a finales del mes de febrero. Pero es que su augurio coincide con el de otros respetables estamentos, no sólo nacionales, sino internacionales. Y ello a pesar de que la política económica de los Estados Unidos, la nueva política que queremos decir, encaminada a reforzar la balanza de pagos, parece más que propicia a que en los restantes países se reflejen ciertas tendencias deflacionistas, y el deflacionismo, ya se sabe, lleva aparejada no sólo la contención del alza de precios, sino—lo que es más grave—la reducción de las posibilidades de empleo; es decir, lisa y llanamente, el incremento del paro.

Sin embargo, y por esa “ley de vasos comunicantes” que tan generalizada se encuentra en los fenómenos económicos, si los Estados Unidos pretenden ordenar sus posiciones económicas, ello no ha de conseguirse, porque sería una victoria pírrica a costa del resto del mundo. Y ya es sabido que, según una frase muy gráfica, si los Estados Unidos estornudan, el resto del mundo se acatarrará. En efecto, la demanda en los países económicamente fuertes se ha encontrado, durante el año que acaba de terminar, frenada en cierto modo. Pero aunque esto haya ocurrido mientras se veía venir la transformación radical de las estructuras económicas y financieras de Norteamérica, no quiere decir que tenga que seguir ocurriendo durante este nuevo año. Por el contrario, se advierte que, a pesar de la lentitud en el ritmo de crecimiento económico que se ha registrado, la tendencia es a aumentar los niveles de empleo, y esto sólo puede conseguirse manteniendo también en forma la demanda. Esta depende principalmente del comercio interior y exterior, y, por lo que afecta a este último, ya están todos convencidos de que la batalla comercial por equilibrarlo en Estados Unidos, incluso con su famosa sobretasa del 10 por 100, resultaba menos efectiva y operante que la incertidumbre de los cambios, y ésta, afortunadamente, se ha despejado al desvalorizarse el dólar y alinearse las monedas con paridades firmes, lo cual abre la esperanza a que en 1972 puedan ser más utilizados y mejor utilizados los recursos ociosos que se han registrado en 1971. Esto es lo que honradamente nos parece entrever. Y si nos equivocamos, que nos den los cien azotes con que se castigaba a los nigromantes que erraban.

## ACTIVIDAD FINANCIERA DE LAS EMPRESAS

El Banco Central distribuirá el dividendo complementario del ejercicio el día 15 de enero, en vez de en el mes de febrero, como ha venido siendo lo habitual. Con ello coincidirá el abono del dividendo, que es 28,64 pesetas, con el mismo día en que concluye la ampliación de capital de la entidad. Así se facilita a los accionistas el desembolso de las nuevas acciones que hayan suscrito.

Los beneficios alcanzados por Inmobiliaria Urbis permiten asegurar el mantenimiento de los rendimientos de ejercicios anteriores y, por lo tanto, el dividendo del 10 por 100 libre de impuestos.

Las nuevas adquisiciones de terrenos realizadas por Urbis hasta el mes de octubre han supuesto una inversión de 444 millones de pesetas, y suponen 259.480 metros cuadrados.

Sniace abonará en enero el dividendo de 22,50 pesetas, a cuenta del ejercicio, según dimos a conocer a nuestros lectores anticipadamente, y se ha visto confirmado recientemente en la reunión informativa celebrada por la entidad.

En los once primeros meses, Finanzauto, entre máquinas y motores, 1.235, por valor de 3.068 millones de pesetas, cifra que supone 716 millones más que en el mismo periodo del año pasado.

La actuación total ha ascendido a 4.483 millones de pesetas, y el aumento es del 29,11 por 100 con relación al año anterior.

El Banco de Bilbao se dispone a ampliar a lo largo del mes de enero su capital social en una cifra de 343.183.000 pesetas, que corresponde a la proporción de una acción nueva de 500 pesetas nominales por cada once acciones antiguas. La ampliación es a cargo de la cuenta de regularización de balances, y con ello se habrá distribuido plenamente dicha cuenta entre los accionistas. En el momento de la suscripción se desembolsará por cada acción una peseta con cuarenta céntimos por título suscrito. Las nuevas acciones gozarán de los beneficios sociales desde el 1 de enero.

Recordamos al lector las demás ampliaciones que comienzan: Hispano, una por 54, liberada; Vizcaya, una por 14, liberada; Santander, tres nuevas por cada 46, liberadas; Zaragoza, cuatro por cada 45, liberadas; Vallehermoso, una por cada 10, a la par.

# Una población muy concentrada y la falta de materias primas, condicionan a la industria madrileña

Por I. ALONSO-VILLALOBOS

La industria madrileña se encuentra sometida, según el Consejo Superior del Ministerio de Industria, a dos condicionantes fundamentales, que son: una población muy concentrada y la necesidad de acudir a materias primas foráneas. Esto determina una mayoría de pequeña y mediana industria productora de bienes de consumo y de servicios que necesariamente ha de ser emplazada en las proximidades del gran núcleo urbano consumidor.

“Esta circunstancia que casi constituye un postulado—dice la memoria del Consejo Superior de Industria—entra en conflicto con el decreto de 1968, que con plausible propósito de remediar los inconvenientes que la concentración industrial supone para la población, trata de promover el desplazamiento de las industrias fuera del área metropolitana adscrita a la capital.”

En su conferencia sobre el desarrollo regional, pronunciada en la I Semana de Estudios Económicos del C. E. U. el catedrático de Política Económica, don Emilio de Figueroa relacionaba con este problema de la indiscriminada ubicación de la industria, Madrid, que no posee, aparte de la capitalidad, ninguna ventaja para convertirse en industrial, es en la actualidad la segunda ciudad industrial de España, debido precisamente a la interferencia política, que tiende a favorecer las zonas más avanzadas con toda clase de subsidios y discriminaciones fiscales y financieras y hace posible el crecimiento mastodónico de las ciudades en detrimento del conjunto del país.

### ELEVADOS COSTES SOCIALES

Una concentración incontrolada de nuevas industrias, con elevada densidad industrial, afecta negativamente—decía el ilustre profesor— a la eficiencia de todo el país y provoca la concentración urbana con elevadísimos costes sociales. La distribución demográfica que acompaña a la industrialización da lugar a la concentración espacial de servicios sociales y económicos, escuelas, hospitales, ferrocarriles, carreteras, hoteles, etcétera.

Será muy conveniente que se impida o frene por medios legales y aun por “desincentivo” el desarrollo incontrolado de nuestra industria en zonas y ciudades—tal es el caso de Madrid—, que ya poseen una elevada concentración industrial y humana”. Estas concentraciones industriales en los grandes centros de consumo estaban provocadas hace años por la atracción del gran mercado que representaban y la necesidad de situar en sus inmediaciones la producción. En la actualidad, cuando el transporte ha acortado las distancias hasta situar a breves horas del centro consumidor, las motivaciones que aconsejaban la ubicación de la provincia en los centros de consumo ha periclitado.

El decreto antes citado, con todo, ha llegado un tanto tarde para remediar la excesiva concentración industrial, aunque puede llegar a tiempo para impedir que dicha concentración llegue a la saturación excesiva en el futuro.

En realidad, en los tres años de vigencia del decreto se registran algunos signos positivos en el ritmo migratorio de las industrias, pero no cabe pensar—como reconoce el Consejo Superior del Ministerio de Industria—que “dicho fenómeno pueda proseguir indefinidamente, toda vez que los supuestos del decreto sólo resultan operantes sobre una minoría de industrias, con la consiguiente limitación de eficacia respecto de sus propósitos”.

Concretamente, en el año 1970, a que se refiere el informe citado, se ha procedido a autorizar la puesta en marcha de 1.476 nuevas plantas, además de otras 685 ampliaciones de plantas ya existentes, que son cifras prácticamente análogas a las producidas en 1969. Estas nuevas plantas e inversiones han supuesto una inversión total de 1.700 millones de pesetas y han dado lugar a la creación de más de cinco mil nuevos puestos de trabajo.

### NUEVAS INSTALACIONES

Según los datos que aporta la citada información del Consejo Superior del Ministerio de Industria, ha destacado el auge de la industria química.

Además de las químico-farmacéuticas, destacan las de moldeado de plásticos. Mención especial merecen, según el documento citado, las instalaciones de nueva planta de la firma Mercks 5 Dohme de España, en Alcalá de Henares, con una inversión de 110 millones de pesetas y la ampliación de instalaciones de Lever Iberic en Aran-

juez, con inversión de unos cincuenta millones de pesetas. En cuanto a moldeado de plásticos, la firma de Iberplásticos en Alcalá de Henares, también con inversión de 22 millones, y además, dentro del grupo de químicas, las instalaciones de la Compañía General de Aisladores en Leganés (88 millones de inversión) y la ampliación (150 millones) de Urruzola en Madrid.

Han sido importantes, aunque menores a las realizadas en 1969, las industrias nuevas y ampliaciones del sector siderometalúrgico: Tramesa, que amplía su actividad de aplanado y cortado de grandes chapas a la de tubería soldada de tubos de medio y gran diámetro; Mundus, Estructuras Metálicas, que amplía su fábrica de tubos hasta una producción de unos seiscientos millones de pesetas; Kynos, que establece en San Martín de la Vega una fábrica para construir maquinaria de obras públicas y minería (una producción de 500 millones de pesetas anuales); Fraymon, que pone en marcha la nueva industria de embragues para coches y camiones; Citisa, que establece nueva industria de calderería estructuras, etc., con dedicación a la producción de “containers” o contenedores frigoríficos; Fruehauf, que inicia la construcción de carrocerías remolques y “containers”; Ingersoll Rand

y Atlas Copco, que establecen fábricas de reparación y conservación de sus compresores con fabricación parcial de los mismos.

En el sector de la Construcción se dieron de alta, entre otras, una instalación de Agromán en Madrid (inversión del orden de 200 millones de pesetas), y otra de Dragados y Construcciones (unos cuatrocientos millones de inversión), además de las de Obras y Construcciones Industriales, también en Madrid (unos ciento cincuenta millones). Dichas inversiones se refieren principalmente a parque de maquinaria, que en realidad se distribuye en todo el territorio nacional, si bien figuran adscritas a Madrid por estar en nuestra capital su sede social.

En el sector textil no ha habido nuevas plantas, aunque sí ampliaciones, como las de industrias y confecciones, vinculado más o menos directamente con los grandes almacenes distribuidores.

En el sector de industrias alimentarias figuran las nuevas industrias de Rivoire y Carret para fabricar pastas de sopa; de Montis auxiliar de los servicios de aeropuerto y otras instalaciones complementarias, como la nueva fábrica de cerveza de El Águila en San Sebastián de los Reyes.

En artes gráficas se han registrado ampliaciones en Gráficas Reunidas, Ferreira, Velasco.

### PUBLICACIONES

## Enciclopedia española del petróleo, petrolquímica y gas

Precedida de un análisis de don Francisco Pérez Cerdá, director general de Energía y Combustibles, sobre la nueva política petrolífera que hoy se deja sentir en el mundo y que pone a prueba la fuerte incidencia en la economía de los países industriales del abastecimiento y costos del petróleo, acaba de publicarse la Enciclopedia Nacional del Petróleo, Petrolquímica y Gas que se edita por segundo año consecutivo, preparada por el Gabinete de Estudios y Documentación de la revista especializada OILGAS.

La obra, a través de más de quinientas páginas, recoge en los diez capítulos en que ha sido dividida la información, datos estadísticos, gráficos, normas y empresas de los sectores de investigación, exploración, prospección y producción, transporte, almacenaje, refino, petrolquímica, gas, comercialización de crudos y productos, ingeniería, organismos, asociaciones e instituciones, y directorio de empresas auxiliares de la industria del petróleo, petrolquímica y gas. La Enciclopedia también incluye en su presente edición la legislación relativa a mercados internacionales, y específicamente la relativa a los acuerdos entre España y la Comunidad Económica Europea. Todo ello a fin de poner a disposición de los profesionales una recopilación y enjuiciamiento concreto, actualizado y fácilmente accesible, de cuantos datos requiere su actividad.

“Las alteraciones que se han producido en el mundo del petróleo—señala el director general de Energía y Combustibles en su presentación de la Enciclopedia de OILGAS—han mostrado la necesidad urgente de establecer en los países consumidores una política energética apropiada frente a las posibles condiciones cambiantes que en un futuro, más o menos próximo, puedan presentarse en el panorama mundial de esta actividad económica.”

“Frente a estos problemas—añade el señor Pérez Cerdá—es indispensable que cada país tome medidas para conseguir una estructura de su sector petrolífero dotada de una gran agilidad para responder a aquellas condiciones cambiantes, de una manera más rápida, a fin de que no resulte disminuida la

garantía del suministro de crudos, así como para mantener los precios de la energía a unos niveles razonables, en evitación de graves daños para su economía. Para ello—añade el director general—resulta de gran valor cualquier análisis que se haga de la situación de ese sector en un país. El conocimiento de las condiciones con las que se devuelven actividades tan importantes como la investigación de hidrocarburos, la adquisición y transporte de crudos, el refino... son datos de partida para poder tomar, en un momento dado, determinaciones rápidas frente a solicitudes inesperadas desfavorables.”

## GRACIAS A LOS ORDENADORES ELECTRONICOS EXTRACTOS DIARIOS DE CUENTA CORRIENTE PARA LOS CLIENTES DE UN BANCO ESPAÑOL

La amplia utilización de los modernos ordenadores electrónicos permitirá a partir de ahora que los cuentacorrentistas de un gran banco español dispongan de un extracto diario de sus cuentas corrientes.

El Banco de Vizcaya acaba de anunciar a sus clientes que gracias a la ampliación y mejora de sus equipos cibernéticos podrán recibir diariamente un extracto de su cuenta siempre que en ésta se haya producido algún movimiento. En esta información se hará constar el saldo anterior, el movimiento o movimientos del día y el saldo actualizado.

Aunque el servicio que ya estaba implantado en Bilbao sólo se ha iniciado de momento en algunas urbanas de Madrid, la entidad bancaria vizcaína proyecta extenderlo al conjunto de sus sucursales en los grandes centros urbanos del país.

## ¡¡ DINERO !!

Para su colocación inmediata en hipotecas inmobiliarias en Madrid tenemos diversas cantidades, algunas de cierta importancia, rápidamente tramitación estando bien las escrituras. ¡¡COMPRUEBELO!!

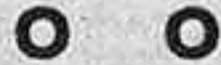
EXCLUSIVAS RAMIRO — Goya, núm. 58, 1.º





# RETABLILLO URBANO

**DISCURRIERON** en santa paz y con el consiguiente júbilo las fiestas de Fin de Año y con las que alborozadamente se ha iniciado el nuevo. Devoción en los templos, alegría en los hogares, brillo centelleante en las calles y atención y amor de particulares y entidades para quienes no tuvieron mejores posibilidades de celebración. Recepción municipal para despedir al 71 en el Ayuntamiento, y fiestas, en fin, de todo orden a los cuatro puntos cardinales de la ciudad. Desde recepciones en grande al íntimo guateque con que "Actualidad Tabaquera", por ejemplo—su editor, José María Oteguí, ayudado por el director, Raimundo de los Reyes, y por el cuerpo de redacción, fue amable anfitrión—, nos agasajó a amigos y colaboradores. La esposa del Jefe del Estado obsequió con su ilustre presencia y con regalos a las viudas y huérfanas de generales, jefes y oficiales que se acogen en la Residencia Carmen Polo de Franco, próxima al antiguo Hospital Militar, en tierras carabancheleras, siendo en su visita acompañada por la esposa del ministro del Ejército, señora de Castañón de Mena. Por su parte, la Diputación Provincial organizó un festival de música—magníficos artistas y la orquesta del maestro Molina— en obsequio de los venerables habitantes de la Residencia de Ancianos Francisco Franco, quienes fueron saludados y atendidos por doña Pilar Velarde de González-Buena, esposa del presidente de la Corporación. Y establecimientos benéficos y guaderías como la de Nuestra Señora de los Desamparados del Puente de Vallecas tuvieron también su Navidad a través de actos y festivales.



El Ayuntamiento aprobó sus presupuestos. Nueve mil millones el de gastos. Pocos, desde luego, para llevar a buen puerto la difícil nave de Madrid, y por añadidura con la triste "promesa" de aquilatar en el capítulo de tasas e impuestos. Menos mal que hay otras promesas y realidades compensadoras de este amago de gravamen de nuestras economías, a base de mejoras evidentes, como ese nuevo estacionamiento subterráneo, por ejemplo, que ahucando la plaza de Benavente acogerá a quinientos coches, para aligerar así el problema de la circulación, más grave cada vez en esa complicada encrucijada y en la populosa y dinámica zona en la que está enclavada. Y también—¿por qué no decirlo?—con espectáculos tan sugestivos como el de esas guapas "majorets" de Montpellier que actuaron fugazmente en la plaza de la Villa antes de presentarse en el Circo de Navidad del Palacio de Deportes.



Gala intelectual en el Club Pueblo para presentar a un auditorio de excepción—las esposas de los ministros de Información y de Relaciones Sindicales, señoras de Sánchez Bella y de García Ramal, en cabeza de la brillante concurrencia—a través de palabras elocuentes de Emilio Romero, las "Memorias de la reina Federica", que, acompañada de sus augustos hijos, presidía. El libro—según referencias, exacto y emotivo—lo ha editado Mac Millan, editorial británica, y ha sido cuidadosamente traducido al castellano por Felipe Ximénez de Sandoval, ese gran escritor que ha dado obras de ejemplo a la bibliografía nacional. Otro escritor y poeta y periodista, el general Maciá Serrano, subinspector de la Legión, impuso las insignias de Legionario de Honor al gobernador general del Sahara, don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil, por su reconocido cariño y admiración por las heroicas fuerzas. Y otro homenaje, éste más familiar y literario, recayó en el procurador en Cortes y concejal de Madrid que, aunque sevillano de naturaleza, es madrileño por espíritu y amor a nuestra ciudad—Ezequiel Puig y Maestro-Amado, a quien la Tertulia que preside el periodista Juan Millán Clemente de Diego ha ofrecido su F de famoso. A presencia del presidente de la Asociación de la Prensa, don Lucio del Alamo, y de otras muchas personalidades. Famoso, en efecto, por sus actuaciones políticas y también por su regia actividad de cada año al integrarse en la tradicional Cabalgata de Reyes que el Ayuntamiento organiza, y nada menos que con el papel de Rey Melchor.



Novedades en la calle madrileña. Rehabilitación como teatro del que lo fue en origen Muñoz Seca, y que se convirtió después en cine. En exposiciones pictóricas, la de obras de Rafael Montañés en Novart, esa sala de arte recoleta de la zona aristocrática de Chamberí en el 46 de Monte Esquinza—, que tiene la virtud de acoger a prestigiosos artistas en una exposición permanente del mayor interés. En lo espiritual, el éxito de la I Exposición Hispanoamericana de Belenes, en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, que registra ya los ciento veinticinco mil visitantes, y que estará abierta hasta el domingo, siempre con carácter gratuito. Gregorio Marañón, director del Instituto de Cultura Hispánica, recibirá el homenaje de sus organizadores—la Asociación de Belenistas—en representación de los países de la América hispana, a cuyas colonias respectivas hacemos desde aquí un cordial llamamiento.

Y ahora a esperar ese día de ilusión para pequeños y grandes también—¿por qué no?—, colofón de las fiestas felices de estos días: la epifanía. Noche de Reyes y mañana ilusionada. Roscones con sorpresa por toneladas y regalos a barullo. Magnífica coyuntura también para hacer aún más hogareños los hogares.

Rafael LOPEZ IZQUIERDO

## SOCIEDAD

### BAUTIZOS

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar se celebró el bautizo de la primera hija de los señores Marín Puerto (don Luis y doña Pilar). Fueron padrinos la abuela materna, doña Mayte Aguado de Puerto, y el bisabuelo, don Luis Puerto.

La niña recibió en la pila bautismal el nombre de María Teresa. Después de la ceremonia religiosa se celebró una fiesta íntima en Mayte Comodoro.

Ha recibido las aguas bautismales, en el templo parroquial de Santa Margarita, el segundo hijo de los señores Holgado Macho (don Antonio y doña María Begoña).

El neófito recibió los nombres de Ignacio Antonio y fue apadrinado por sus tíos los señores de Andrews Macho (don Denis y doña María de los Angeles).

Terminada la ceremonia, los invitados fueron espléndidamente obsequiados por los padres del recién nacido.

### PETICION DE MANO

Por don José Francisco Otamendi y su esposa, condes de Almaraz, y para su hijo don José Ignacio Otamendi y Pineda, ha sido pedida a los señores de Vallet Goytisolo (don Juan) la mano de su hija Marita Vallet Regí.

La boda se celebrará en fecha próxima.

## CINCO PREMIOS PERIODISTICOS EN "HOJA DEL LUNES"

Cinco compañeros de HOJA DEL LUNES acaban de ser galardonados con importantes premios periodísticos, lo que constituye un auténtico récord, pues no es corriente que una redacción sea visitada por tantas distinciones al mismo tiempo.

Nuestro crítico teatral, don Gabriel García Espina, ha merecido el premio nacional de Teatro, que se concede a las mejores crónicas teatrales a lo largo de un año. El brillantísimo ejercicio crítico que ha realizado el señor García Espina en HOJA DEL LUNES en el transcurso de 1971 puede ser considerado como un auténtico modelo literario, lleno de intención y de gracia. García Espina, hombre culto, escritor brillante, sencillo, con todas las virtudes del profesional maduro y del escritor importante, deja semanalmente en las páginas de nuestro periódico la huella y el ejemplo de su categoría intelectual y literaria.

Don Rafael López Izquierdo, cronista de la villa, veterano y popular periodista especializado en temas municipales, ha sido galardonado con el premio extraordinario de la Diputación de Madrid por sus trabajos en la HOJA en 1971. López Izquierdo es hombre sobradamente conocido para dedicarle ahora una biografía de urgencia.

Don José Rodríguez Alfaro y don José Luis Dávila, críticos de arte y taurino, respectivamente, han sido galardonados también por la Diputación con destacados premios. Nuestros dos compañeros son profesionales de alto fuste, ambos magníficos escritores y con todos los recursos y los méritos para destacar en cualquier tema y en cualquier sección que se les encomiende.

También el excelente periodista don Obdulio Gómez Gamero, habitual colaborador de nuestro periódico sobre temas económicos, ha sido distinguido con otro premio de la Diputación por sus reportajes en la HOJA.

HOJA DEL LUNES se siente orgullosa de estos cinco premios, que, por supuesto, hace un poco de todos los que componemos la redacción del periódico.

## Nuevas llluvias

**TEMPERATURAS EXTREMAS.**—Máxima, de 16 grados, en Alicante. Mínima, de cinco grados bajo cero, en Avila. Madrid: máxima, de ocho grados, a las 13,30 horas, y mínima, de dos grados, a las siete horas.

Los temporales del Atlántico, que han faltado en absoluto a su cita climatológica de otoño, se muestran ahora bastante activos. En Madrid nevó en dos fechas: el 29 del pasado mes de diciembre y el primer día del recién inaugurado año; los copos cayeron en abundancia, cuajando en algunas zonas.

Las nevadas han sido copiosas por varias comarcas de nuestra geografía: Segovia, Sorria, Zamora, Valladolid..., y las temperaturas, muy frías, con mínimas del orden de ocho a nueve grados bajo cero en Avila y León.

**PRONOSTICO.**—En los mapas del tiempo aparece nuestra Península en una zona anticiclónica de transición entre dos borrascas: la que pasó al Mediterráneo, desde el golfo de Cádiz, y otra que se acerca a las costas portuguesas. En consecuencia, estamos a la espera de un nuevo temporal de lluvia y nieve, que se iniciará por el bajo Guadalquivir y Extremadura y se desplazará luego de Oeste a Este.

A los empeoramientos del tiempo, asociados al paso de los frentes nubosos, seguirán relativas mejorías y cielos despejados, determinadas por las cuñas anticiclónicas interpuestas entre cada dos borrascas.

Nuestra enhorabuena a los agricultores y ganaderos, pues estas lluvias y nieves que les trae 1972 suponen la salvación de siembras y pastos para castellanos, extremeños y andaluces. También son buenas en la ciudad, ya que limpian el aire y lavan las calles, reduciendo la temida contaminación.

Y, dejando a un lado el tiempo, deseamos un feliz Año Nuevo—que barra viejos engaños y abra nuevas ilusiones—a todos nuestros lectores de la calle y del monte, ciudadanos y campesinos.

GARCIA DE PEDRAZA

# La cabalgata de Reyes saldrá el miércoles a las siete de la tarde

Más de mil quinientas personas participarán en el cortejo

A la caída de la tarde del miércoles, a las siete aproximadamente, tendrá lugar, como todos los años, la cabalgata de los Reyes Magos, que traen su mensaje de alegría a los niños madrileños. Se hará el recorrido desde el Retiro—puerta de O'Donnell—hasta la plaza Mayor, por el itinerario acostumbrado. Los Magos serán guiados por una estrella luminosa, arrastrada por un helicóptero, y ésta va a ser la más importante novedad en el desfile de más de mil quinientas personas, con carrozas, caballos, camellos y otros acompañamientos que constituirán el ilusionado cortejo. La comisión encargada de este festejo ha tratado de superar lo hecho en años anteriores. Participarán dos bandas de música, las de Marina y Aire. Melchor, Gaspar y Baltasar aparecerán en brillantes carrozas y harán el trayecto, entre aplausos y admiraciones infantiles, hasta la Casa de la Panadería—plaza Mayor—, donde está instalado el magnífico nacimiento. Allí los Reyes harán su ofrenda al Divino Niño. Los Reyes Magos han encomendado el colosal reparto de juguetes al Instituto Municipal de Educación. Los niños madrileños dormirán en la noche del miércoles con la ilusión del amanecer del día de Reyes.

**HOMENAJE A DON GREGORIO MARAÑÓN MOYA**  
La Asociación de Belenistas tribu-

tará un homenaje a don Gregorio Marañón Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica, por su decisiva colaboración en la primera Exposición Hispanoamericana de Belenes.

Tendrá lugar en el transcurso de una cena en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo el viernes día 7 de enero, a las nueve y media de la noche.

Las tarjetas podrán retirarse en la plaza de Vázquez Mella, esquina a Infantas, 9, en horario de comercio, hasta el viernes 7, o en el propio Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones (avenida Generalísimo, número 29), hasta el mismo viernes 7 (incluidos el jueves 6, festividad de los Reyes de diez a dos y de cuatro y media a nueve, horario de la Exposición).

### PREMIOS DEL CONCURSO INFANTIL DE BELENES

Mañana, a las cuatro de la tarde, será la entrega de premios del I Concurso Infantil de Belenes y Pintura en el recinto Juegolandia del Parque de Atracciones de la Casa de Campo. La participación ha sido muy numerosa—más de tres mil obras—y han concedido más de ochenta premios.



## DON EDUARDO LADRON DE CEGAMA Y DANCAUSA

TENIENTE DE NAVIO (R. N. A.) RETIRADO

Falleció en Madrid el día 2 de enero de 1972

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, Cándida Canals Aya; su hija, Angelines Ladron de Cegama; hijo político, Julián Carlon; hermanas, Carmen Soledad (viuda de Pérez-Gluk), María (viuda de Robles), Amparo y Juanita; nietas, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 3, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial del Monte Carmelo (Ayala, 37).



## DON EDUARDO LADRON DE CEGAMA Y DANCAUSA

Teniente de navío (R. N. A.) retirado  
Capitán inspector de Naviera Rivadeluna

Falleció en Madrid el día 2 de enero de 1972

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Naviera Rivadeluna

RUEGA una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 3, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial del Monte Carmelo (Ayala, número 37).

ci  
ha  
qu  
me  
la  
col  
de  
ini  
sa  
flo  
tro  
ca  
br  
na  
da  
da  
pr  
di  
se  
ta  
añ  
qu  
ri  
la  
ha  
qu  
re  
re  
de  
Fe  
ta  
na  
ap  
za  
na  
pu  
las  
pr  
D  
N  
un  
me  
ter  
Ed  
an  
ric  
es  
ha  
M  
Se  
do  
set

# DIMISION DE DON ANTONIO FONTAN COMO DIRECTOR DE "MADRID"

**Prosiguen las negociaciones para una posible  
reapertura del periódico**

La Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid ha hecho pública una nota en la que manifiesta su resolución de mantener el acuerdo unánime de la Junta general celebrada últimamente, en el sentido de ofrecer su colaboración para la reapertura del diario "Madrid". Con este fin inició negociaciones con la empresa propietaria del diario madrileño, cuya inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas fue cancelada el pasado 25 de noviembre.

Mientras prosiguen las mencionadas negociaciones para la reanudación del diario, el director de "Madrid", don Antonio Fontán, presentó su dimisión en una carta dirigida al presidente del Consejo de Administración del periódico, señor Calvo Serer. El señor Fontán, director de "Madrid" desde el año 1967, manifiesta en su carta que en la actual situación del periódico estima oportuno dimitir la dirección ante la empresa que hasta ahora lo editaba, al tiempo que renuncia expresamente a las retribuciones económicas o indemnizaciones que pudieran corresponderle. Con su dimisión, el señor Fontán espera contribuir a facilitar las actuales gestiones encaminadas a lograr una fórmula de reaparición del diario "que, garantizando la independencia profesional de la Redacción, asegure los puestos de trabajo del personal de las distintas secciones de la empresa".

Don Antonio Fontán ha dirigido igualmente otras cartas al subdirector del periódico, al presidente de la Sociedad Civil de Redactores y al Jurado de empresa, a los cuales agradece la colaboración que le han prestado durante estos años y las expresivas muestras de estimación personal y profesional de que le han hecho objeto en las últimas semanas.

Por otra parte, ha celebrado Junta extraordinaria la Sociedad Civil de Redactores del periódico, que acordó por unanimidad nombrar a don Antonio Fontán presidente de honor de la misma.

Este acuerdo, que fue comunicado verbalmente al propio señor Fontán al término de la junta, está redactado en los siguientes términos: "La junta general de la Sociedad Civil de Redactores del diario "Madrid", reunida en sesión extraordinaria, acuerda, por unanimidad, nombrar presidente de honor de la Sociedad a don Antonio Fontán. Con ello, la junta general quiere significar una vez más, recogiendo el deseo unánime de nuestra declaración del día 15 de noviembre de 1971, la afirmación de las cualidades humanas que en él concurren, de su competencia profesional y del escrupuloso respeto a la independencia periodística, de las que ha dejado inalterable constancia durante los casi cinco años de dirección del diario "Madrid". El proceder moral y profesional irreprochable de don Antonio Fontán, su alto concepto de la dignidad personal y laboral, sus grandes valores como rector, compañero y amigo, puestos de manifiesto mientras ha estado al frente de la empresa del "Madrid", le hacen acreedor de nuestro pleno reconocimiento. Con su nombramiento como presidente de honor, la Sociedad Civil de Redactores del diario "Madrid" quiere hacer llegar a don Antonio Fontán la expresión permanente de su total solidaridad."

Al término de la entrevista con los redactores, el señor Fontán manifestó su esperanza de que todo el personal del diario pueda continuar desempeñando en él su actividad y que ésta sea posible a la mayor brevedad.

## D. Carlos Veira, premio Nicolás González Ruiz

Don Carlos Veira ha ganado por unanimidad el premio de periodismo Nicolás González Ruiz en su tercera edición, instituido por La Editorial Católica para premiar anualmente a un alumno de periodismo que haya finalizado sus estudios en ese curso. El jurado ha estado compuesto por don José María Escudero, don Jesús de la Serna y don Venancio Luis Agudo. El premio está dotado con pesetas 50.000.

# Noticiero breve

## HOMENAJE DE LA LOTERIA AL UNICEF

En 1972, la Lotería dedicará los dibujos de sus billetes al tema "El niño en el arte español", como homenaje al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef). Para esta colección se ha elegido un amplio temario de motivos infantiles, tomado de obras de Ferrer Bassa, Velázquez, Goya, Murillo, El Greco, Alonso Cano, Zurbarán, Benlliure, Sorolla y otros muchos.

## PREMIOS CONDE DE CARTAGENA

El "Boletín Oficial del Estado" publica la convocatoria del concurso de la Fundación Conde de Cartagena, con los temas y recompensas siguientes:

Tema I. "Vocabulario de una rama de la ciencia o de la técnica actuales".

Tema II. "Vocabulario de un autor o de una región que, por su abundancia u otro interés filológico cualquiera, tenga señalado valor para la historia de la lengua española".

Los premios serán de 60.000 pe-

setas para cada uno de los temas anunciados.

Los trabajos se recibirán en la secretaría de la Academia Española hasta el día 1 de abril de 1974.

## ALBERGUE DE NAVIDAD

Más de un millar de muchachos afiliados a la O. J. E. madrileña asisten a los diversos albergues de Navidad que, aprovechando las vacaciones escolares, se celebran en diferentes puntos de España.

La campaña de albergues está organizada por la Delegación Provincial de la Juventud, y durante su desarrollo se celebran cursos de mandos y especialistas, iniciación, formación de cuadros, proeles y montañismo.

## CUPON DE CIEGOS

Números premiados en los sorteos verificados durante los días 27 y 31 de diciembre:

Día 27, 132; 28, 863; 29, 466; 30, 46; 31, 709.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

# OPOSICIONES

Excelente oportunidad.

- 1.-AUXILIARES ADMINISTRATIVOS JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO: 246 plazas convocadas (sin título). Edad: 18-55 años (ambos sexos). Ultimos días presentación instancias.
- 2.-SUBINSPECTORES DE POLICIA: 500 plazas convocadas. Bachilleres superiores. Profesores mercantiles o título similar. Edad: 18-30 años.
- 3.-AUXILIARES ADMINISTRATIVOS MINISTERIOS: Próxima convocatoria. Edad: 18 años mínimo (ambos sexos). Bachilleres elementales. Preparación especializada. Clases y contestaciones a los programas

## ACADEMIA CUSPIDE 2.000

Génova, 12, 2.  
(a 20 pasos Metro Alonso Martínez y Colón)

# VIDA RELIGIOSA

## EL CARDENAL TARANCON TOMARA POSESION EL 9 DE ENERO

El cardenal Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo electo de Madrid-Alcalá, tomará posesión de su nueva diócesis el domingo, día 9 de enero.

Al siguiente día, lunes 10 de enero, a las siete de la tarde, el nuevo arzobispo hará su entrada oficial.

## PRIMER VIERNES EN EL CERRO DE LOS ANGELES

El próximo primer viernes, 7 de enero, concurrirán al Cerro de los Angeles las siguientes parroquias de Madrid: Ascensión del Señor, Coronación de Nuestra Señora, Crucifixión del Señor, Nuestra Señora de África, Nuestra Señora del Sagrario, Purificación de Nuestra Señora, Resurrección del Señor, San Benito, San Fulgencio, San Gerardo María Mayela, San Isidro Labrador, San José Obrero, San Miguel de Carabanchel, San Pedro de Carabanchel, San Roque, San Sebastián de Carabanchel, San Vicente de Paúl, Santa Casilda, Santa Catalina Labouré, Santa Luisa de Marillac, Santa María Madre de la Iglesia, Santa Rosa de Lima, Virgen de las Gracias, El Salvador de Leganés, Nuestra Señora de Butarque, Nuestra Señora de la Salud, San Eladio, San Fortunato, San Nicasio y San Pío V.

Salida, a las nueve y cuarto de la mañana, y regreso, hacia la una y cuarto de la tarde.

Informes, en las oficinas de la Obra (Fuencarral, 74) hasta las siete de la tarde de mañana martes, día 4.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES

La Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey ha organizado una tanda de ejercicios espirituales para hombres y jóvenes, que se celebrará en la casa Cristo Rey, de Pozuelo de Alarcón (Madrid), del lunes 17 de enero (diecinueve horas) al domingo 23 de enero (diez horas).

Pueden asistir sacerdotes y religiosos.

Informes e inscripciones, Secretariado de la Obra, paseo del General Martínez Campos, 41, tercero. Madrid-10. Teléfono 4101405.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

# DOÑA MANUELA ROBLES DIEZ

VIUDA DE DON GERONIMO SANTOS  
DAMA DE LA CARIDAD

Falleció en Madrid el día 31 de diciembre de 1971

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus hijos, Sabino y Rosa-Elena; hijos políticos, doña Elvira Parrilla y don José María San Martín; nietos, Sabino, Beatriz y Elvira Santos; Rosa-Elena, Cristina, Miriam y José María San Martín; hermano, don Cipriano (ausente); hermanos políticos, sobrinos y demás parientes

**PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma.**

El funeral por su eterno descanso se celebrará en la parroquia de Santa Mónica (Padres Agustinos Recoletos), calle del General Mola, número 87, hoy lunes, día 3, a las once y media de la mañana.



Para empezar el año, mal partido y susto

# Un gol y muchos apuros

Sin Grosso, y con lesión de Aguilar, sólo Velázquez salvó al Madrid

El Coruña hizo un serio partido de contraataque, pero pagó su falta de remate

**RESULTADO:** Real Madrid, 1 (Anzarda); R. C. Deportivo La Coruña, 0.

**GOL:** El único válido—a los trece minutos de juego le fue anulado, justamente, a Pirri otro por fuera de juego—lo logró Anzarda, segundos antes del descanso. Pase abierto de Velázquez, centro de Fleitas y remate de Santillana. El rechace defensivo coruñés lo clava el "II" madridista de tiro justo a la madera.

**ALINEACIONES:**

**REAL MADRID:** García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grande, Zoco; Aguilar (Fleitas), Pirri, Santillana, Velázquez, Anzarda. (El relevo de Aguilar, lesionado, acaso con un tirón, a los veintitrés minutos de juego.)

**CORUÑA:** Seoane; Bellod, Zugazaga, Cholo (minuto cincuenta y ocho, por lesión del titular, que salió en camilla, Rubiñán); Manolete, Bordoy; Cortés, Covas, Beci, Cervera, Loureda.

**ARBITRO:** El catalán Oliva, bien en general, aunque se equivocase mínimamente. No influyó en el resultado final, pero a veces se le escaparon banderazos de sus auxiliares, lo que no es bueno. Era partido difícil por el corto marcador y acabó saliendo airoso.

**OTROS DETALLES:** Tarde de sol espléndido, pero, naturalmente, débil con el frío serio. Buena entrada, que acaso llegaría a los 80.000 espectadores. Cordialidad sobre el terreno y en las gradas, aunque sobre el césped—barroso, que fue reblandeciéndose—hubiese dureza y en las tribunas nervios por la apretada victoria local.



Así acertó Anzarda a disparar a puerta, tras un regate a la media vuelta, para marcar el solitario tanto del encuentro. (Foto Cifra.)

## RESEÑA DIFÍCIL

Siempre es difícil enjuiciar un encuentro que tiene pocos goles. Con uno solo, más difícil. Y hay que recurrir a la "salida" de que pudo haber mayor ventaja del Madrid, pero también empate. Sin el gran partido de Velázquez, pese a sus individualismos en ocasiones, el Madrid hubiera corrido mayores riesgos, porque Pirri tardó en entrar en forma de potencia, lo que arregló al conjunto tras el descanso, y porque Aguilar, que es extremo-extremo, se lesionó pronto, y Fleitas no ve el puesto junto a la banda y lejos del marco contrario. De otro lado, Grosso, que faltó a última hora en la alineación inicial, fue también baja de peso en el funcionamiento del conjunto blanco, nervioso contra el reloj porque el gol no llegaba y el Coruña se cerraba muy bien, pero se desdoblaba mejor y ponía a la defensa local en apuros y nervios. En choques de poder a poder a los dos minutos—Velázquez frente a Bordoy y a los dieciséis—Anzarda ante Zugazaga—, a los dos delanteros les faltó acierto para bombar sobre sendas salidas de Seoane y se perdieron las ocasiones de gol madrugador, que habría serenado ánimos.

Esa fue la gran dificultad del Madrid del primer tiempo, flojo, gris, lento, sin desmarque y con retención de balón, que sólo producían globos ante la firme defensa coruñesa. Luego...

**OCASIONES PERDIDAS**

Luego se arregló algo de salida el mismo Madrid, pero con Pirri redivivo y Verdugo más despierto para entrar desde atrás. Fue la mejor fase del líder, en la que fabricó ocasiones claras, que perdieron Anzarda, por "avaricia" en un disparo alto con tres compañeros solitarios esperando el pase al centro; Santillana, que falló la puntería en una devolución forzada de Seoane a tiro de Grande, y del propio Velázquez, que vio hecho el tanto y se entretuvo, permitiendo al meta salir a cubrir puerta. Al no ampliar ahí el Madrid su ventaja pirrica, el Coruña se creó de nuevo en contraataques rápidos y sólo falló en el disparo final. Pudo dar la gran sorpresa que ya hizo saltar en Los Cármenes y en el estadio Casanova. Pero acabó ganando el Madrid, lo que vino a ser justo, aunque el 1-0 se tam-

balcara moralmente muchas veces. Cuando atrás se rompieron los nervios, que tampoco serenaron los coruñeses.

**EL DOCTOR VELAZQUEZ**

Hay que cantar el gran encuentro de Velázquez, aunque se meta un calco sobre lo ya dicho. Fue un maestro, un "cerebro" y un gran estratega, lo que no es noticia. Pero tampoco fue noticia el que a veces se encerrase él solo en el regate personal. Sin embargo, ayer era disculpable, porque tenía poca ayuda en los asedios al área gallega. En un mal partido del equipo, la calidad del interior brillaba más en solitario. Y por sí mismo mereció algo distinto de aquella angustia final de todo el equipo y aun le los hinchas en la grada. Zoco tuvo su tarde de regates inútiles y peligrosos, aunque le tapase bastante la seguridad de Benito ayer. Los laterales picaron el cebo del hombre a hombre buscando a los "puntas" del Coruña y, sobre todo, en Fleitas y en Santillana, uno sin distancia para su regate o su disparo y el otro precipitado por el marcador exiguo, se diluía un ataque que mantenía el clima del partido hasta el último minuto. Porque el 1-0, y gracias, era más una amenaza que ninguna seguridad. Pasó sus apuros el Madrid, como si sólo al Deportivo le hubieran sentado bien las discutidas vacaciones del 26 de diciembre. Menos mal que estaba allí el doctor Velázquez, el serio, no el de Méjico...

**BUEN CORUÑA, SIN REMATE**

A este Coruña probablemente se le ve mejor lejos de Riazor que en su propia casa. Allí acaso no sabe buscar el gol contrario y se distrae delante del propio. Pero en el Bernabéu mostró bien claro cómo sabe buscarle las cosquillas al más pintado, aunque el Madrid de ayer tarde tuviera chafarrinones en el bloque. Es el gallego un equipo de fuerte bloque defensivo, con potencia y con rapidez en el repliegue, y con un centro de campo que ve bien los huecos a favor o en contra, para explotarlos o para taponarlos, respectivamente. Para mí, la gran figura fue Beci, con dominio e ideas, aunque le falte, como a sus compañeros, sentido del remate, que lo intentó. Manolete no se acaba nunca y apoya muy bien a la de-

fensa, y Cervera y Loureda saben "trabajar" al adversario. Con que Seoane acertase en tres o cuatro situaciones comprometidas, el equipo anduvo cerca de hacer estallar el petardo en la quiniela.

Que sobre el campo no lo hubiera sido tanto.

Así me pareció el partido que abría el año en la Primera División en la capital de España. Con sol, con frío, con cierto aburri-

miento y con cierta diversión por lo que pudiera pasar. Y ahora a pedir entradas para el jueves, antes de que se agoten.

Raúl SANTIDRIAN

## MUÑOZ: "Aguilar está descartado, de momento, para el jueves"

### ARSENIO CREE QUE EL MADRID TIENE HOMBRES CON "CHISPA"

El Coruña—como todos—venía dispuesto a amargarle las fiestas al Real Madrid. Al menos, así lo había anunciado su entrenador, Arsenio, quien al término del encuentro se mostró altamente conformista y hasta contento por haber encajado tan sólo un gol. "El Coruña—dijo—ha jugado más o menos como podía hacerlo. Es muy difícil competir con el Madrid, tanto en su campo como fuera de él." Alguien alegó el mal partido de los blancos, a lo que respondió Arsenio: "De acuerdo, el Madrid no ha hecho un gran encuentro, pero tiene hombres con "chispa", capaces de resolver siempre. Precisamente lo que nos faltó a nosotros. Podemos decir que tenemos menos "chispa" que el Madrid." El técnico gallego calificó el tanto madridista de "gol raro, pero legal", y ratificó la justicia del resultado, para terminar con una profecía: "El Coruña se salvará. No creo que haya muchos equipos capaces de perder por un solo gol en Madrid."

Miguel Muñoz nos recibió vestido con un chándal azul, dispuesto a partir hacia Navacerrada, pues el Madrid continuará la concentración iniciada el viernes. "El primer tiempo jugamos mal—declaró—, pero en el segundo cogimos el aire al partido y pudimos marcar más goles. La verdad es que el Coruña, que ya había dado un par de avisos esta temporada—Valencia y Granada—, marcó muy encima y dificultó enormemente nuestro juego." Preguntado sobre la ausencia de Grosso, aclaró que ésta se debía a unas morlías de última hora en la rodilla. Se insistió sobre el mal juego de los madridistas, y su entrenador contestó: "Nos faltó un gol más para serenar los nervios y poder jugar mejor. Se pasa mal con un solo tanto a favor." La noticia más importante, quizás la única, de esta pequeña rueda de prensa surgió al preguntarle a Muñoz sobre el alcance de la lesión de Aguilar: "Sufrió un pequeño pinchazo en el muslo. El médico lo ha descartado, de momento, para el jueves. De todas formas, viene con nosotros a Na-

vacerrada. Por si acaso quedara totalmente descartado, me llevo también a De Felipe." A la vista de esto es muy posible que Aguilar tenga que esperar otra oca-

sión para poder debutar en el "Madrid-Atlético. Y quién sabe si no se verá privado también de su segunda selección. ¡Mala suerte!

JAVIER

## ARBITROS DE LIGA PARA EL JUEVES

**PRIMERA DIVISION**  
Real Madrid-Atlético de Madrid, Medina Iglesias.  
Betis-Gijón, Soto Montesinos.  
Celta-Las Palmas, Martínez Banezas.  
Sabadell-Español, Sánchez Ibáñez.

Atlético de Bilbao-Real Sociedad, Franco Martínez.  
Valencia-Málaga, Rigo.  
Barcelona-Córdoba, Camacho.  
Granada-Burgos, Carreño.  
Coruña-Sevilla, Segrelles.  
Suplentes: Sánchez Ríos y Martín Alvarez.

**SEGUNDA DIVISION**  
Santander-Elche, De Andrés Barragán.  
Castellón-Oviedo, Carreira.  
Pontevedra-Rayo Vallecano, López Samper.  
Zaragoza-Mallorca, Melero.  
Mestalla-Cádiz, Crespo Aurré.  
San Andrés-Valladolid, López Montenegro.  
Langreo-Logroñés, Sanz Martín.  
Ferrol-Villarreal, Herencia Jurado.

Tenerife-Hércules, Serrano Belenguier.  
Suplentes: García Jaime y Lamo. El partido Jerez-Leonesa, que completa la jornada, se jugó el 7 de noviembre.

## Para el domingo

**SEGUNDA DIVISION**  
Santander-Tenerife, Balsa.  
Elche-Castellón, Molina.  
Oviedo-Pontevedra, Lamo.  
Rayo Vallecano-Zaragoza, García Jaime.  
Mallorca-Jerez, Peyró.  
Leonesa-Mestalla, Pérez Quintana.  
Cádiz-San Andrés, Bobé Frias.  
Valladolid-Langreo, Olavarría.  
Logroñés-Ferrol, Cabezas.  
Villarreal-Hércules, Rabadán.  
Suplentes: Fernández Lecue y Alonso Pérez.

## Muere un futbolista juvenil indispuerto durante el partido

Iba a cumplir mañana los dieciséis años

**SAN FERNANDO (Cádiz), 2.** (Aifil.)—El portero del equipo juvenil del San Fernando, Carlos Ponce Pinto, ha fallecido hoy en su domicilio, al que fue trasladado poco después de sentirse indispuerto cuando jugaba un partido defendiendo la portería de su equipo frente al conjunto juvenil del Chiclana.

Carlos Ponce, que pasado mañana iba a cumplir dieciséis años, sintió fuertes dolores de cabeza cuando se jugaba el minuto diez del segundo tiempo del partido. Inmediatamente fue sustituido y conducido a la caseta, donde el masajista le atendió.

Trasladado a los pocos momentos a su domicilio, falleció por causas que no han podido ser determinadas.

**REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL**  
**ESTADIO SANTIAGO BERNABEU**  
El miércoles 12 de enero de 1972, a las 8,30 de la noche  
**IV PARTIDO INTERNACIONAL**  
**HUNGRIA-ESPAÑA**  
**VENTA DE LOCALIDADES:** A partir del viernes día 7, de seis a nueve de la noche, en las taquillas interiores del estadio (puerta 42), y en las siguientes: Mesón de Paredes, 2 (Casa Marriano); avenida Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Bar Los Charros).  
El miércoles 12, día del partido, de once a una y desde las seis de la tarde, se venderán las restantes, si las hubiere, en las taquillas generales del estadio.

SE VA NOTANDO LA MANO—CON "LATIGO"—DE MERKEL

# EL ATLETICO, CON OTRO AIRE

Venció en Gijón, aunque a los diez minutos tenía un gol en contra

Después marcaron Orozco e Irureta, en el segundo tiempo

**GIJÓN, 2.** (Crónica telefónica de nuestro redactor enviado especial.)—Alineaciones:  
**REAL GIJÓN:** Romero; Echevarría, Hernández, Fabián; Alonso, José Manuel; Herrero II (Lavandera), Quini, Megido, Pascual (Valdés), Churruca.  
**ATLETICO DE MADRID:** Pacheco; Melo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Orozco, Irureta, Alberto.  
**RESULTADO:** Real Gijón, 1 (Herrero II); Atlético de Madrid, 2 (Orozco e Irureta).

**GOLES:** A los diez minutos, en el primer ataque "formal" del Gijón, llevado por Quini, se produjo una falta, que, al ser lanzada, rebotó en Ovejero y fue hacia el centro del área, donde Herrero II intentó controlar la pelota con el pecho, pero ésta se le "escapó" al fondo de la puerta de Pacheco sin más ayuda.  
 Después del descanso, a los dos minutos justos, un saque de esquina lanzado por Alberto lo desvió raso Irureta hacia el centro para que Orozco empalmara el balón sin parar, y desde muy cerca, hasta la red. A seis minutos del final, Luis centró de cabeza sobre Irureta, quien, con el pie, remató con Romero encima, sin que Quini pudiera despejar desde la misma línea el gol del triunfo atlético.  
**ARBITRO:** El señor Orellana, del Colegio Gallego, realizó un preciso arbitraje, pues no permitió nunca que los excesos fueran a más. Por eso disgustó a la concurrencia cuando expulsó a Alonso por agresión a Ufarte, en momentos muy críticos para el Gijón, ya que contaba con sólo diez jugadores por lesión anterior de José Manuel. Pero si lo analizamos imparcialmente, él no tuvo la culpa de la precipitación del entrenador local en los cambios ni de la actitud "vengativa" del medio volante, que quiso ajustar sus cuentas por el codazo que le propinó el extremo. Insistimos en que arbitró bien e imparcialmente.



Uno de los momentos de peligro ante la meta gijonesa, que en otras dos ocasiones fue batida por los delanteros atléticos. (Telefoto Cifra.)

## Nuevos aires en los atléticos

Los miles de espectadores que llenaban El Molinón han presenciado un reñido encuentro, en el que se ha demostrado que el fútbol tiene infinidad de caminos, donde unos saben elegir el más ofensivo y otros se enredan en venicuetos o tropiezan en las dificultades que les salen al paso. También puede ocurrir que entre equivocaciones y aciertos se descompense la carrera emprendida y llegue antes el que parece más cauto y tarde más el incauto. Fue el cauto el Gijón al creerse capaz de superar fácilmente al Atlético y al caer en las "trampas" que disimuladamente saltaron por doquier. Por ejemplo, en el hecho bien cierto de que Ufarte es ya muy veterano y ha aprendido, cuando menores, a aguantarse las intemperancias, pasándose al papel de "víctima", cuando en realidad ha sido siempre hombre capaz de levantar tempestades. Puede resultar muy difícil repartir los tantos por ciento de las cosas positivas que se hicieron e igualmente de las negativas, pero en esta ocasión a Ufarte le corresponderá un elevado porcentaje de las primeras por ser el que mayor desnivel provocó, así como el principal protagonista de la ruptura de tensión y nervios que tan disputado partido llevaban dentro.

Por otra parte, todos los atléticos estuvieron atentos a cualquier jugada, por alejada que estuviera de ellos. Esta atención, este interés, les llevó a un buen planteamiento táctico, pues si Irureta—que se encargó de marcar a Quini—avanzó con la pelota en busca del gol, inmediatamente su misión era tomada por Alberto, con la particularidad de que Ufarte, en plenitud de facultades y ganas de jugar, estuvo también dispuesto a hacerse cargo de la banda del extremo izquierdo. Y aunque Megido es hábil e Iglesias tuvo que recurrir a todo su genio, cuando el ariete gijonés logró escaparse de su vigilancia, en seguida saltó el relevo de Ovejero, de cuyas condiciones físicas se llegó a dudar antes de que comenzara la contienda.

**MENOS FLUIDEZ EN EL GIJÓN**  
 Puede que el Gijón se encuentra menos suelto de movimientos porque su "motor" José Manuel anduvo muy preocupado con el marcaje a Luis que tenía encomendado. Luis atrajo de tal manera su atención que apenas si esta tarde podríamos decir que José Manuel fue uno de los que alcanzaron la calificación de dis-

creto. Y sin él, sin su apoyo, Quini quedó reducido en vistosidad de acción ofensiva, lo mismo que le sucedió a Pascual en ese intentar adueñarse del centro del campo para lanzar después a Herrero II, Megido y Churruca. En aquella zona se impuso el juego sobrio de Adelardo, la severidad de Irureta y la sobriedad de Luis, que parecían estar mucho más acostumbrados al resbaladizo y blando terreno que los propios gijoneses. Aunque hubo momentos en que dio la impresión engañosa de que el Gijón iba a poder a su rival con el fútbol rauda de sus extremos, la verdad es que casi todas las jugadas fueron a morir a los pies de Ovejero o a las manos de Pacheco, al cual sólo cabría censurarle ligeramente su insistencia en bloquear un balón escurridizo...

**UN GOL INESPERADO**  
 Fue Ufarte el que más bulló en los ataques, y desde los primeros momentos, pues un centro suyo a los dos minutos tuvo que cederlo Romero a córner al desviar el balón bombeado por encima del larguero. Poco después, Alonso despejó precipitadamente y Orozco se llevó la pelota hasta dentro del área, pero entre la salida de Romero y un defensor que le perseguía la empalmó fuera, aunque por bien poco. El Atlético de Madrid dispuso a sus hombres de forma que las internadas adversarias llegaran ya vencidas a Ovejero, que fue quien incurrió en falta al entrarle con ambos pies a Quini cuando quería salvarle por velocidad. La sanción, por juego peligroso, fue seguida de una reconvencción verbal del colegiado al defensor y, lo que es peor, de unos rebotes desafortunados para los atléticos, que se encontraban descolocados al lanzarse el castigo y que permitieron a Herrero II anotarse el primer tanto de esta tarde, ante la desesperación del propio Ovejero, que fue el último defensor que intervino. Un gol que ni siquiera debió alegrar a Herrero, quien había querido controlar el balón con el pecho y se le fue sin que tuviera la satisfacción de empalmarlo en serio a la red.  
 No tardó mucho en replicar el Atlético, pero Orozco volvió a hacer lo más difícil, que fue internarse en un buen pase de Irureta para fallar ante la salida de Romero y la proximidad de Fabián. Hubo unos momentos en los que Megido superó ligeramente a Iglesias, pero en seguida vimos cómo el equipo madrileño evolucionaba para que Alberto acudie-

ra a cerrar huecos al acercarse a Irureta, que se vio obligado a correrse más hacia el centro en persecución de Quini. Rondó el segundo gol de los locales cuando Megido acudió a recoger una pelota que se le escapó a Pacheco en un fortísimo tiro desde lejos de Fabián, pero el cuerpo del guardameta desvió la trayectoria del remate. También Orozco estuvo a punto de marcar en un córner que cabeceó, si bien Echevarría rechazó también de cabeza y pegado al palo.

### MEJOR FUTBOL DE LOS ATLETICOS

Hasta el descanso los atléticos fueron ganando lugares con un fútbol rápido y al primer toque, que desconcertó a los gijoneses por practicarse en un terreno imposible por lo resbaladizo. Quién más quien menos echó mano a sus conocimientos de rugby, como en una escapada de Quini en la que Ovejero no dudó en agarrarle por la cintura, mientras que Fabián se veía y deseaba para cortar las internadas muy valientes de Ufarte, que demostró tener una velocidad increíble, además de colgar buenos centros sobre el marco adversario. Así, con la impresión de que los visitantes no se conformaban con el resultado adverso, se llegó al descanso.

En la reanudación volvió Ufarte a centrar sobre puerta una pelota que Orozco cabeceó desde muy cerca obligando a Romero a repelerla por encima del palo con muchos apuros. El córner sacado por Alberto sobre el próximo Irureta lo desvió éste hacia el centro, lo que permitió a Orozco un empalme contundente y preciso con el que logró empatar cuando no habían transcurrido dos minutos. Y en aquel momento fue cuando se iniciaron una serie de errores en cadena para el Gijón. Su entrenador Carriega optó, a los siete minutos, por sacar del terreno a Herrero II para dar entrada a Lavandera sin nada que justificase el cambio. El Atlético, cada vez más mandón, adelantó a Irureta. Como Adelardo e Irureta mostraban su superioridad en las acciones ofensivas, el entrenador del Gijón quiso equilibrar el dominio cada vez mayor de los atléticos, y a los dieciséis minutos metió a Valdés en el puesto de Pascual para que se encargara del marcaje de Adelardo. Hasta los propios seguidores del Gijón consideraron arriesgadísimo el cambio.

Ya sólo hubo un equipo: el Atlético. Aunque Lavandera se escapara en un par de ocasiones y llegara a estrellar un remate en la portería vacía, la verdad es que la diferencia existente entre ambos equipos fue en aumento. Más todavía, cuando a los veinticinco minutos tuvo que ser retirado del campo, por lesión, José Manuel—quien reapareció con visible cojera cuando ya estaba todo decidido—y se quedó el Gijón con sólo diez jugadores, para cinco minutos después reducir el número a nueve al quererse tomar la justicia por su mano Alonso. El medio volante se permitió sujetar a Ufarte en su carrera, lo que aprovechó el extremo para, en un intento de zafarse, propinarle un golpe en la cara. El árbitro, obligado a lo que dictamina el reglamento y al quedarse Ufarte impávido ante la agresión del contrario, tuvo que mostrar al gijonés la tarjeta roja

de expulsión, sin que pudiera recriminarle nada al atlético.

### NUEVE JUGADORES SIN CONTROL

Difícil es enfrentarse a un rival de la categoría del Atlético, y no digamos con sólo nueve jugadores, todos ellos desatados de nervios y control, pues hasta el mismo Quini se fue en busca de venganza tras Ufarte. Y lo curioso fue que el extremo supo aguantarlo todo, incluso el abucheo del público, mientras sus compañeros sacaban provecho de aquella situación.

Tras un intento fallido por la intervención de Romero, fue Irureta el que consiguió el tanto del

triunfo a los treinta y nueve minutos, en una buena cesión de Luis hacia el centro, sin que el portero pudiera intervenir en su posición adelantada, mientras que Quini bajo los palos deshizo toda posibilidad de un fuera de juego.

Fue así como el Atlético de Madrid, sin necesidad de cambios de jugadores, se anotó un valioso triunfo en El Molinón, donde demostró que es equipo que puede enredar, y mucho, en el actual torneo ligero. La veteranía y buen hacer de todos, con algunos sabios consejos que se notan—véase el caso de Ufarte—, pueden proporcionar estos y mejores resultados.

Victor RUIZ

## GABARDINAS TRINCHERAS !!

Sensacional surtido en modelos y colorido de actualidad  
**MAS DE SESENTA TIPOS DIFERENTES EN TERLENKA, TERGAL, LAVYPON y TERILENE**

¡VEAN ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS!

<b>DEPORTIVA</b>	<b>GABARDINA</b>
Cuello tipo borreguillo, forro acrílico	Recta, raglán, en Tergal
<b>1.100 pesetas</b>	<b>1.175 pesetas</b>

### MIDI

**VERDE - AZUL - MARRON - BURDEOS**  
 desde 1.600 pesetas  
**CHAQUETONES EN GABARDINA TERGAL**

Forros acrílicos de borreguillo. Preciosos modelos en infinidad de precios

**TRINCHERAS**  
 para cadetes y niños, muy bonitas y lavables  
**NO PAGUE LUJOS. SINO LA CALIDAD**

**ROLDAN** TOLEDO, 54

## Estadio SANTIAGO BERNABEU

El jueves día 6 de enero, a las 4,30 tarde  
 CAMPEONATO DE LIGA — PRIMERA DIVISION  
**Club Atlético de Madrid - Real Madrid C. de F.**

NOVENO PARTIDO DE ABONO  
 VENTA DE LOCALIDADES NUMERADAS Y SIN NUMERAR: Taquillas interiores del estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla número 1 (DE PIE); avenida Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel), HOY LUNES, MARTES y MIÉRCOLES, de 6 a 9, y el JUEVES, de 11 a 1,30 tarde. En las del estadio, el JUEVES, desde las 3,15 de la tarde en adelante.  
 El billete de este encuentro va contrasignado con la letra "H"







balance dominical

FUERTE ATAQUE EN CABEZA

Pocas sorpresas, si no es la dificultad del triunfo del líder ante el Coruña en Chamartín. Al tiempo, notables victorias del Barcelona en Burgos y del Atlético madrileño en Gijón, pero, sobre todo, la exhibición cómoda del Valencia en El Arcángel. Pasa así el campeón al líder en suma de positivos y señala, con Atlético y Barcelona, el fuerte tirón múltiple contra el conjunto madridista. Se hunde el Córdoba y la Liga... sigue.

RESULTADOS

Gijón, 1; At. de Madrid, 2. Español, 1; Celta, 0. Real Sociedad, 2; Sabadell, 0. Málaga, 1; At. de Bilbao, 0. Córdoba, 0; Valencia, 4. Burgos, 2; Barcelona, 3. Sevilla, 2; Granada, 1. Real Madrid, 1; Coruña, 0. Jugado el sábado: Las Palmas, 2; Betis, 0.

LA BOLA
La taberna más típica de Madrid
BOLA, 5 - TELEFONO 247 69 30
TODOS LOS DIAS, COCIDOS INDIVIDUALES
COCINA CASERA

CLASIFICACION

Table with 7 columns: Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams from Real Madrid to Betis.

PHILISHAVE 90 SUPER
apura más

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Oviedo, 3; Santander, 0. Rayo Vallecana, 1; Castellón, 4. Mallorca, 0; Pontevedra, 1. Leonesa, 3; Zaragoza, 3. Cádiz, 0; Jerez, 0. Valladolid, 3; Mestalla, 1. Logroñés, 1; San Andrés, 0. Villarreal, 1; Langreo, 2. Hércules, 1; Ferrol, 2. Jugado el sábado: Elche, 1; Tenerife, 0.

CLASIFICACION

Table with 7 columns: Team, J, G, E, P, F, C, Puntos. Lists teams from Castellón to Ferrol.

Cuatro equipos consiguieron, lejos de sus respectivos domicilios, el pleno de la victoria. Y si fuerte fue el 1-4 de Vallecana a favor del Castellón, no menos importantes, por su dimensión quinielística, han sido los éxitos del Ferrol, Langreo y Pontevedra. El empate del estadio Carranza, con ribetes de fuerte lucha regional, es menos sorprendente; pero, sin embargo, ya es otra cosa la igualdad de León, donde hubo generoso marcador y un partido con movimiento pendular en la marcha del juego: primero, 0-3 para el Zaragoza, y luego, igualada en una briosa reacción culturalista. Ni sobraron goles—marcador equilibrado—ni faltó emoción. En resumen, una primera jornada de 1972 llena de sorpresas... y de sobresaltos. Así da gusto.

PHILISHAVE 90 SUPER
apura más

LOS GOLEADORES

GINEBRA CHESTER
LA GINEBRA MAS SECA

Orozco y Porta se mantienen en cabeza

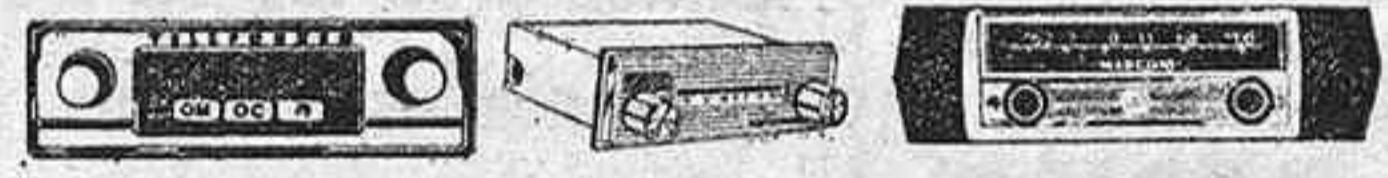
Table listing scorers and goals. Includes names like Orozco y Porta, Amiano y Ansola, Acosta, etc.

RADIOS PARA COCHES

Nuevos, modernos, primerísimas marcas, con un año de garantía, a un tercio de su valor. Enviamos a provincias



MARCONI, 2.500 ptas. MARCONI, 2.000 MARCONI, 1.500 ptas.



TELEFUNKEN, 2.000 ptas. MARCONI, 1.500 ptas. MARCONI, 1.500 ptas.

Exposición, talleres de montaje y reparación: Segovia, 10, y Blasco de Garay, 96, Madrid - En Alicante: Av. de Denia, 7. En Murcia: Edificio Alba - En Sevilla: Virgen del Valle, 7

PRIMERA REGIONAL

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team, Score. Lists results for Torrejón-Vallecas, Segovia-Guadalajara, etc.

CLASIFICACION

Table with 7 columns: Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams from Torrejón to Vallehermoso.

Pagamos por su viejo TV hasta 10.000 ptas. adquiriendo uno nuevo, a elegir marca y modelo. Resto, facilidades pago. Teléf. 246 00 70



Defienda sus ojos en las aglomeraciones dotando a sus gafas con cristales "segurizados"



Príncipe, 15, Serrano, 31, Eloy Gonzalo, 27, Av. José Antonio, 55, Bravo Murillo, 221 MADRID

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Resultados: Torrejón-Vallecas, 2; Lugo, 1. Astillero, 1; Fabril, 0. Lemos, 3; Basconia, 1. Turón, 2; Ensidesa, 2; Sestao, 4; Júpiter, 0. Villosa, 1; Bilbao At., 0. Mirandés, 2; Baracaldo, 1. Avilés, 1; Caudal, 0 (día 31). Candas, 1; Orense, 2, Compostela, 4; Ponferradina, 0.

CLASIFICACION

Table with 7 columns: Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams from Baracaldo to Candas.

GRUPO SEGUNDO

Resultados: Moscardó, 1; Calvo Sotelo (A.), 1. Tudelano, 2; Huesca, 1. Getafe, 1; Osasuna, 1. Zamora, 1; Calvo Sotelo (P.), 0. Aragón, 0; Alavés, 2. Elbar, 1; Plus Ultra, 1. San Sebastián, 2; Palencia, 2. Real Unión, 1; Salamanca, 0. Oberena, 0; Talavera, 0. Boettcher, 1; At. Madrileño, 1.

CLASIFICACION

Table with 7 columns: Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams from Osasuna to C. Sot. (P.).

GRUPO TERCERO

Resultados: Gandía, 0. Lérida, 0. Ciudadela, 1; Badalona, 0. Calella, 5; Poblense, 0. Tortosa, 2; At. Baleares, 0. Benicarló, 1; Levante, 3. Acero, 2; Tarrasa, 2; Barcelona At., 1; Tarragona, 1. Europa, 2; Gerona, 1. Ibiza, 1; Algemesi, 1. Alcoyano, 2. Onteniente, 1.

CLASIFICACION

Table with 7 columns: Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams from Tarrasa to Barcel. At.

GRUPO CUARTO

Resultados: Illicitano, 0; Huelva, 0; Eldense, 0; Murcia, 1. Sevilla At., 3; Cacereno, 2. Jaén, 0; Melilla, 2. Ceuti, 0; Linense, 3. At. Malagueño, 2; Olimpico, 0. Portuense, 1; Ceuta, 1. Valdepeñas, 1; Linares, 1. Badajoz, 4; Triana, 1. Cartagena, 1. España, 3.

CLASIFICACION

Table with 7 columns: Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams from Murcia to Ceuti.

BOXEO

Actualidad y perspectiva del pugilismo español

Amplia hegemonía en títulos europeos

- Hernández, Barrera Corpas y Carrasco tuvieron a su alcance los mundiales.
Hacia ellos, el onubense, Legrá y Tony Ortiz esperan su oportunidad.
Necesidad urgente: promocionar al máximo las veladas profesionales y "amateurs" en pos de probables sucesores.

El año que acaba de finalizar ha sido, sin duda, el de mayor trascendencia para el pugilismo hispano en cuanto a ostentar títulos europeos se refiere...



Urtain ha completado el actual ciclo español en títulos europeos

SUPERIORIDAD ESPAÑOLA

En 1971 fue reconocida oficialmente en Europa la categoría de los pesos ligero-junior. De ahí que actualmente sean once los títulos a ostentar y conquistar.

- Mosca: Fernando Atzori (Italia), campeón desde 1967.
Gallo: Agustín Senín (España), campeón en octubre de 1971.
Plumas: José Legrá (España), campeón en junio de 1970.
Ligero-junior: Tomasso Galli (Italia), titular en enero de 1971.
Ligero: Antonio Puddú (Italia), conquista el título en julio pasado.
Superligero: Pedro Carrasco (España), campeón desde el pasado mayo.
Welter: Roger Menetrey (Francia), campeón en junio de 1971.
Superwelter: José Hernández (España), campeón en 1970.
Medio: Jean Claude Bouttier (Francia), campeón en junio 1971.
Semipesado: Conny Velensek (Alemania-yugoslavo), en enero del año pasado.
Pesado: José Manuel Ibar Urtain (España), campeón desde el pasado.

La hegemonía del pugilismo hispano es patente en este aspecto, pues, como indicamos, cinco de los once entorchados los ostentan nuestros citados compatriotas...

LOS MUNDIALES

Cuatro han sido las oportunidades para que nuestros representantes conquistaran el pasado año títulos mundiales, que en los gallos y pluma alcanzaron Baltasar Sangchili y José Legrá.

Sin embargo, tanto Hernández como Barrera Corpas—éste en dos ocasiones—y la reciente de Carrasco no plasmaron en realidad. Ahora, como más inmediata, se le ofrece de nuevo al onubense ante el mismo adversario...

to a Tony Ortiz—nuestro campeón nacional en los superligeros—, esperamos que las gestiones para disputar el cetro mundial al italiano Bruno Arcari—que frenara al canario Barrera Corpas en veredicto insospechado—fructifiquen prontamente.

Esto y el que varios de nuestros púgiles hayan también intentado en los cuadriláteros ceñir sobre sus testas títulos continentales, ratifica la citada hegemonía en dicho aspecto.

Si a ello añadimos que en el ámbito "amateur" el almeriense Juan Francisco Rodríguez se alzara con la diadema europea en los pesos mosca y las medallas que en los tres metales se alcanzaron en los últimos Juegos Mediterráneos...

PROMOCION

No pretendemos cerrar estas líneas bajo el prisma del pesimismo, pero sí ceñirnos a lo que a nosotros nos parece el panorama que ofrece nuestra inmediata proyección en el "noble arte".

En 1971 los promotores—consecutivamente escasos—han cuidado esencialmente de organizar veladas en las que las figuras consagradas con la puesta en juego de títulos europeos o mundiales subían a los cuadriláteros. Elogiable esfuerzo, pero este "exprimir el limón" en cuanto a las ya calificadas estrellas sin cuidar el vivero de quienes han de sustituirlas tendrá pronto su final.

En el campo "amateur", la Federación Española tiene amplios y ambiciosos planes que han de derivar hacia la incorporación de los destacados en el profesional. Entre los que actualmente militan en el profesionalismo—modestos como lo fueran nuestros actuales campeones—estimamos radican las más inmediatas realidades.

La promoción—rápida, urgente—se impone en ambas categorías, y ello no será posible si los denominados de "segunda fila" continúan en el desanimador ostracismo que canaliza la casi imposibilidad de demostrar sus posibilidades en tan corto número de veladas como se suceden en nuestros cuadriláteros.

A nadie escapa que no es fácil, pero sí pretendemos que el año que comienza finalice como el que acaba de pasar a la historia, ésa es la senda a seguir.

Manuel OLIAS

Aumentaron las ventas españolas a Gran Bretaña

LONDRES, 2. (Efe.)—En un 22 por 100 se han incrementado las ventas españolas a Gran Bretaña durante los nueve primeros meses de 1971, especialmente por los aumentos producidos en las exportaciones del sector del hierro y el acero.

Este capítulo exportador registró un alza del 109 por 100 sobre el mismo periodo de 1970, con lo que se titula en primer lugar entre los de mayor expansión de ventas.

En total, el valor de las exportaciones españolas al mercado británico se elevó en el periodo indicado a 106,5 millones de libras (17.040 millones de pesetas).

El tomate fresco, que sigue siendo la partida más importante, aumentó un 40 por 100. Otros grupos con alzas importantes fueron los de maquinaria no eléctrica, con alza del 56 por 100; manufacturas de madera y corcho, 67 por 100, e hilados, tejidos y artículos textiles para el hogar, que aumentaron en un 53 por 100.

Por otra parte, se registraron descensos en los cítricos y patatas, con reducción del 21 y 19 por 100, respectivamente.

En cuanto a las exportaciones británicas a España, también registraron incremento, aunque en menor cuantía que las importaciones, el valor F.C.B. de las mismas representa 118,8 millones de libras (19.008 millones de pesetas).

El aumento relativo más importante correspondió al grupo de minerales metalúrgicos y chatarra, con alza del 198 por 100, seguido en importancia por el de maquinaria y aparatos eléctricos, con un 89 por 100.

BALONMANO

El Vallehermoso venció, merecidamente, al Atlético

El Bofarull perdió en Pamplona y el Granollers ganó en Bilbao

La cuarta jornada del campeonato nacional de Liga (Trofeo Carlos Albert) en la División de honor sólo ha registrado una victoria en los desplazamientos—lograda por el Granollers ampliamente en Bilbao—y el empate en el duelo regional Eguía-Bidasoa...

La victoria de los azulgranas y la derrota de los rojiblancos han motivado un nuevo relevo entre ambos, como también entre Analtasuna y Marcol, siendo las variaciones que registra la tabla, en la que se mantiene como líder y como único imbatido el campeón, Granollers, y el Sabadell como colista.

EL GOLEADOR

El que en el Palacio de Deportes esté actuando una compañía circense motivó que el partido Vallehermoso-Atlético de Madrid se disputase en la cancha del Polideportivo San Blas, que registró un lleno absoluto en su no muy amplio aforo, si bien la pista es realmente magnífica.

Fue, como se esperaba, un encuentro de poder a poder, pues pese a que los rojiblancos marchan mejor situados en la tabla, ello tal vez acrecentara la siempre interesante rivalidad en estos cotijos regionales.

Comenzaron ambos con parecidos sistemas: cuatro-dos en ataque, que alternarían con tres-tres y seis-cero en defensa, que el Vallehermoso cambiaría con cinco-uno, estimamos que acertadamente.

Marcó primero el Atlético por mediación de Andréu, registrándose empates a uno y tres, que habrían de ser los únicos en la contienda, pues a partir de entonces—dieciséis minutos—los muchachos de Paredes tomarían definitivamente el mando en el marcador, que en la primera mitad finalizó con el tanteo de 3-4.

El que en tan amplia ventaja Igartua se anotara cinco de los goles permitía esperar que le dedicaran un más férreo marcaje en la segunda mitad; pero aun cuando el Atlético fuera reduciendo distancias con 10-3 y 11-9, Igartua continuó batiendo la meta defendida en los últimos diez minutos por Hernández con similar efectividad a cuando lo hiciera Guerrero, pues el máximo goleador de la Liga actual continuó campando por sus respetos.

Ello, y el que los vencedores siguieran empleándose con el mismo y rapidísimo tren con que comenzaron el partido, había de canalizar la justa victoria, plasmada en 15-11.

Insistimos que el triunfo del Vallehermoso fue merecido, ratificando así el neto optimismo que nos manifestara su delegado, Antonio Zamorano, en la víspera de este duelo regional, al que parecen haber tomado el aire sus jóvenes compañeros de club, ya que en el primero lograron el empate.

Todos se batieron con enorme velocidad y deseos de triunfo. Fal-

tó en sus filas Alcalde, pero los también veteranos ex atléticos Miguel y Almandoz—que paró dos penalties y hubo de retirarse a los doce minutos de la segunda parte tras un encontronazo con Meana—estimamos que, con la extraordinaria facilidad goleadora de Igartua, fueron, por su experiencia y serenidad, los artífices de esta victoria, en la que, reiteramos, se registró total y elogiabile cooperación.

El que Andréu, máximo goleador en los vencidos, fuera vigilado más estrechamente, tal vez influyera en el resultado; pero lo cierto es que el Atlético no mejoró la mediocre actuación que tuviera en la anterior jornada, pese a vencer al modesto Eguía. Comenzó bien, aunque tras el citado empate a tres fuera desmoronándose, desorientado por el constante y veloz batallar de sus adversarios.

Los árbitros, señores Mauri y Pasqual, salvo ligeros errores acertaron a cortar los inicios de excesiva dureza que se sucedieron en la enconada pugna, que, en ocasiones, pudo derivar hacia la violencia, siendo las alineaciones:

Vallehermoso: Almandoz y Moreno; Igartua (10, tres de penalties), Segarra, Moncho (1), De Miguel (1), San Román (1, de penalties), García Cantos, Moreno II, Lorenzo (1), Bernabé (1), Borisa.

Atlético: Guerrero y Hernández; Andréu (6, uno de penalties), Llanza, Ferriol (1), Meana (1), Aguirre (2), García Cuesta, Morán (1, de penalties), Elvira, Moral, Medina.

SAILOM

OTROS RESULTADOS

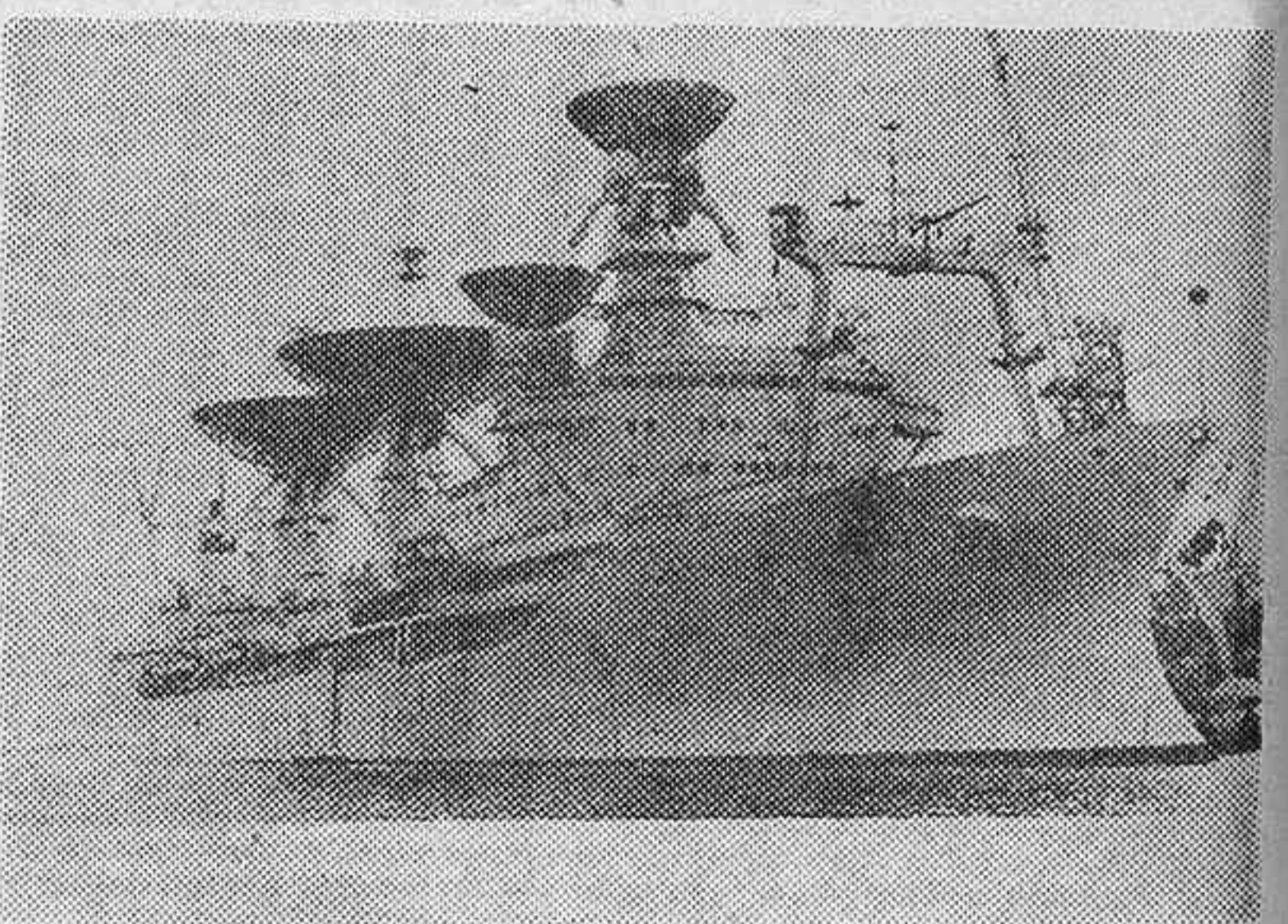
Picadero-Marcol, 15-6; Barcelona-O. del Puerto, 18-11; Analtasuna-Bofarull, 12-9; La Salle-Granollers, 11-18; Eguía-Bidasoa, 10-10.

Table with columns J, G, E, P, F, C, P and rows for Granollers, Barcelona, Atlético, O. del Puerto, Bofarull, Analtasuna, Marcol, Picadero, Vallehermoso, La Salle, Bidasoa, Eguía, Sabadell.

RESULTADOS EN PRIMERA DIVISION

Grupo I.—Teucro-San Carlos, 23-8; Gijón-La Salle Buelna, 16-16; Sin Fin-G. Covadonga, 6-4; Avlesina-Vizcaya, 10-19; S. S. Valle-Ojo León, 14-1.
Grupo II.—Donibane-B. Zaragoza, 15-9; Beti Onak-Ademar Logroño, 21-10; B. Dimar-Salleko, 10-16; Bianchi-S. A. Werner, 7-11; Claretianos-D. Bosco, 10-12; Helios-Analtasuna, 9-4.
Grupo III.—Valencia-Dominicos (Zaragoza), 10-15; Roca Gavá-P. Sagunto, 12-8; Oar Gracia-Sarriá Dalt, 10-15; N. S. Montserrat-Palautordera, 18-14; Guillén Tatay-Dominicos (Valencia), 11-9; Dynamus-San Quirico, 17-13.
En el Grupo IV hubo descanso en esta jornada.

"COSMONAUTA YURI GAGARIN"



La Unión Soviética acaba de lanzar a los océanos un nuevo buque de investigación, este que aparece en la fotografía y que lleva el nombre de "Cosmonauta Yuri Gagarin". Ha sido construido en Leningrado y desplaza 45.000 toneladas. El "Yuri Gagarin" está destinado a mantener constante comunicación desde cualquier parte del mundo donde se encuentre con el control especial y espacial de la U. R. S. S. También puede efectuar cambios de trayectoria a los satélites espaciales soviéticos. (Foto Europa Press.)

CONSTRUCTORES, PINTORES, DECORADORES

no paren las obras. Secamos, calentamos y ambientamos. SOS. Secado de obras. Alquilamos los aparatos. Eficacia y rapidez. Teléfonos 251 38 01 y 252 52 60

HASTA 36 MESES DE CREDITO MITAD AL CONTADO, RESTO HASTA 12 MESES SIN RECARGO. Pagos mensuales desde 500 pesetas en cualquier artículo. LUCHANA, 17 al 21 - TRAFALGAR, 1 - LUCHANA, 31. A la puerta Metro Bilbao, salida Trafalgar. MUEBLES LOPEZ

Teatro María Guerrero HOY, 4,15 TARDE EL TEATRO NACIONAL DE JUVENTUDES Presenta el gran espectáculo musical LA PANDILLA VA AL TEATRO Libro de: MONTESINOS - LAGUNA y ALBARES Música: JOSE RAMON DE AGUIRRE Interpretado por la Compañía titular y el famoso conjunto LA PANDILLA Coreografía: MADINE BOISAUBERT Figurinas: VICTOR CORTEZO Dirección: ANGEL F. MONTESINOS







**PUEDE  
OCUPARLO  
HOY**

**Entrada única  
75.000 pts.**

Renta limitada. Exentos de Derechos Reales y el 90% de Contribución.

**Urbanización "El Congosto"**

(Camino del Congosto (prolongación Avda. de los Caídos). Villa de Vallecas.

**Edificios Santa María Salomé**

Carretera de Villaverde, 7 (con vuelta a Santa María Salomé). Villa de Vallecas.

**Colonia del Sardinero**

(Situación: Avda. de la Albufera, 279 (junto a Colonia Los Alamos).

**Edificio Santa Mónica**

Alto del Arenal, final Pont de Molins.

**Edificios comerciales**

Ríos Rosas, 44 - Avd. Manzanares, 144 y Santísima Trinidad, 30

**LOCALES, GARAGE, ESTUDIOS Y OFICINAS  
EN TODAS NUESTRAS URBANIZACIONES**

**Entrada única desde 75.000 ptas.  
Resto, 10 años**

**Edificios "Mar Cantábrico"**

Información y venta: César González Ruano, 7 y Virgen del Val, 9. Oficina Mercado Venta y renta libres.

**Edificios Santander**

(Parque de la Arganzuela). Información y venta: Antonio López, 65. Edificio Hotel Residencia Praga. "Renta limitada y renta libre". Exenciones tributarias.

**Pisos lujo**

**Ríos Rosas, 44** (Junto Generalísimo)

**Alcalá, 163 - Reina Cristina, 15** (Junto al Retiro)

**Calle Valencia, 19, 21 y 23**

(Ca 150 metros de Atocha). \*Renta limitada. ✓

**Avenida del Mediterráneo, 48**

Junto al Retiro. Excelente oportunidad para inversionistas

**Juan Bravo** (Semiesquina a Serrano)

**Ribera de Curtidores, 21**

Pisos y Galería Comercial. \*Venta y Renta Libres.

**PISOS, LOCALES, NAVES Y GARAJES EN ALQUILER**

**Si busca piso,  ¡ ya nos encontró !**

Oficina central: Fuenterrabía, 9 Teléfonos: 251 12 01 y 251 96 04

Información diaria en todos los edificios De 10 a 2 y de 4 a 8. Domingos y festivos, de 10,30 a 2,30 h.

EL OLIMPICO F. OCHOA, OPTIMISTA

“Vamos a Japón con confianza”

- “Tengo la completa seguridad de que podremos conseguir una buena clasificación”
• La creciente afición al esquí no puede ser atendida por los actuales profesores
• “Se pretende la profesionalidad y Seguridad Social de profesores de esquí para exigir mucho más”, declara José Jiménez, director de la Escuela Española.

No todos los días puede uno encontrarse en el puerto de Navacerrada a un campeón de esquí como Francisco Fernández Ochoa...

—Desde la otra Olimpiada nos venimos preparando concienzudamente. Es una labor de muchos años atrás...

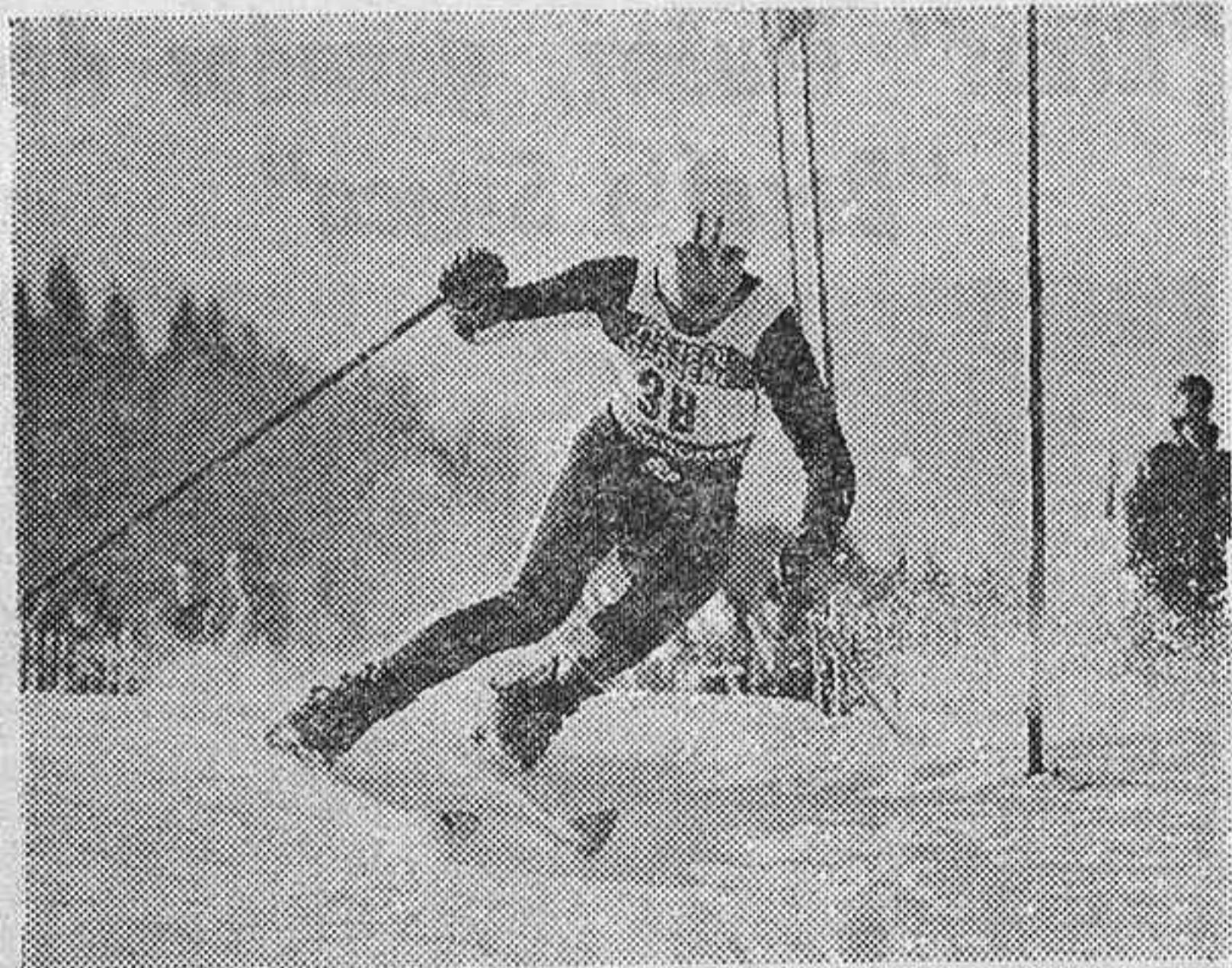
en el reconocimiento médico que nos hicieron en Torino el informe no pudo ser más favorable...

—Al ser pruebas de comienzo de temporada, los esquiadores no dan de sí todo lo que pueden...

Nos pareció que Francisco Fernández Ochoa había ganado en peso...

Como le vimos muy interesado por el numeroso grupo de pequeños cursillistas de esquí...

—Todo el mundo se ha volcado en su afición al esquí, sin dar tiempo a contar con un profesorado...



Francisco Fernández Ochoa, uno de los más destacados esquiadores españoles, que en un próximo futuro piensa intervenir en las pruebas de “slalom” y “slalom gigante”...

da, etc. En realidad, el puerto de Navacerrada y Cotos viene a ser como el parque del Retiro...

Conocedor de muchas y buenas pistas en el extranjero, quisimos conocer su parecer sobre las españolas...

—Por ejemplo, el valle de Arán ofrece muchas facilidades de remontes mecánicos muy buenos...

En plena juventud, y cuando sólo piensa en correr como “amateur”, también le arrancamos sus proyectos para un futuro más lejano...

—Como esto es lo que me gusta, tendré que encaminarme hacia la profesión de entrenador...

En su despedida, nos agregó que, finalizadas estas fiestas navideñas, se reunirá con los componentes del equipo nacional en Ginebra...

OTRO ANGULO DEL PROBLEMA DE LOS PROFESORES

El tema de la falta de profesores de esquí había quedado apuntado. En realidad, es un grave problema, pues los existentes en la actualidad no cubren las demandas...

Todos los años se celebran cursos de coordinación y entrenamiento de los profesores de esquí. A principios de esta temporada se reunió la plantilla del profesorado...

Pero para una más completa información nadie mejor que el director de la Escuela Española de Esquí y jefe del Departamento de Estaciones Invernales...

Victor RUIZ

CARRERAS DE CABALLOS

RESUMEN DEL AÑO 1971

La afición, “Terborch”, “Travertine”, la cuadra Rosales y Román Martín, máximos triunfadores

La temporada pasada puede ser llamada la de “la bedsoniasis”, enfermedad casi desconocida que atacó a unos pocos caballos...

En lo deportivo, el mayor acierto ha sido la implantación de los cajones de salida, con lo cual ésta ha llegado a la perfección...

Otra nota, tal vez la más sobresaliente, es la confirmación de “Terborch” (caballo nacional) como un “crack” indiscutible...

Después de los dos, creemos que el tercero debe estar entre “Crepellora” (una victoria), “Geisha” (una) y “Lina Swing” (seis)...

Referente a la nueva generación, de la que debutaron 63, con 31 ganadores, son “Taoro” (tres), “Scándalo” (tres) y “Yeveltudor” (una)...

En cuanto a los “jockeys”, han seguido ocupando los dos primeros puestos Román Martín y Claudio Carudel (52 y 43 triunfos)...

De los preparadores hay dos triunfadores: Manolo García, por triunfos (37), es el que más ha ganado...

De los “gentlemen”, en liso, es F. J. Salas el que más triunfos ha logrado, seis, aunque en pesetas el primero vuelva a ser Luis Urbano...

La cuadra Rosales, con 36 victorias y 32 caballos presentados, es la fácil ganadora entre los propietarios...

yeguada Arnús, ocho; Villapadierna, 11; Páramo, 13; Cadenillas, seis; Pascualeta, cuatro; Ipintza, ocho...

De sementales, “Primesautier”, “Caporal”, “Touragua”, “Tanerko”, “Nertal”, “Goyaz”, “Todo Azul”, “Berowald”, “Linacre” y “Friscio”...

De los criadores, son Yeguada Militar, Rodolfo Cumanni, Yeguada Olé, Yeguada Figueroa, Cuadra Fierro, Villapadierna, Jem y Beaumont.

Por último quiero cerrar el año con mi opinión sobre la polémica de que si “los programas se hacen para las medianías”, como se ha dicho...

Además, creo que al hipódromo, como a la Banca, le conviene mejor tener mil “clientes” de tres millones cada uno que tres, de tres mil millones...

Esto es lo más importante, a mi ver, más la gran labor desarrollada por los handicappers...

O. GRISAN

ESTADIO de VALLECAS

DOMINGO, día 9 de enero de 1972, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde CAMPEONATO DE LIGA DE SEGUNDA DIVISION (JORNADA ECONOMICA)

REAL ZARAGOZA C. D. - A. D. RAYO VALLECANO

LOCALIDADES: En el CENTRO POLIDEPORTIVO DE VALLECAS, Arroyo del Olivar, s/n.; LA CENTRAL, Victoria, 3; BAR RUFINO, Albufera, 44; CAFETERIA ABASCAL, Martínez de la Riva, 2, y demás sitios de costumbre.

NOTA.—Este partido NO ES DE ABONO, y los señores abonados tendrán reservadas sus localidades desde el LUNES día 3 hasta el MIÉRCOLES día 5, ambos inclusive, en el local social, Arroyo del Olivar, s/n., de 6.30 a 9.30 de la noche.

# "Rizos" Muñoz, ganador del PREMIO "CERO DEFECTOS"

## "Desafío Simca"



Ricardo Muñoz, "Rizos", merecido ganador del primer Desafío Simca. (Foto Corral junior.)

Como pronosticamos en nuestro artículo precedente, al término del Rally Torre del Oro, disputado el pasado día 28, Ricardo Muñoz "Rizos" se ha proclamado primer vencedor del Desafío Simca.

En este "rally", último de los corridos en 1971, se impuso sin ningún problema la pareja Gargallo-Guerrero (porsche 914/6), por delante de Piñar-Jiménez (Alpin Renault) y Marsá-Zorita (B. M. W. 2.002 TI).

Con veintidós puntos sobre su máximo adversario, Buixeda, el madrileño Muñoz tenía ante sí la tranquilidad de saber con mayor números de "cartas" en la baraja. Pero, sin conformarse con esto, y queriendo quizás poner broche de oro a su actuación en la temporada, supo, además, imponerse en esta prueba al catalán, que ya tuvo su primer fallo al correr el Rally Vendrell-Andorra, evitando dar la batalla a "Rizos" en el Shalymer, de mayor coeficiente.

Así, pues, Ricardo Muñoz (Rizos) se ha adjudicado con todo merecimiento el "Desafío Simca", lo que equivale a 100.000 pesetas o un coche de la marca.

Nada tenemos que oponer a esta limpia victoria del madrileño, que ha sabido conjugar coraje y cabeza, acudiendo al mayor número de pruebas que podía, para ser el primer ganador de una fórmula de promoción creada por Chrysler España y sus responsables, que tanto fruto ha dado al deporte automovilístico nacional, concediendo las mismas posibilidades a todos aquellos pilotos que, sin un excesivo desembolso, pueden concurrir, y con enormes posibilidades de éxito, a primerísimos puestos y premios importantes y sustanciosos, porque de todo hay en esta fórmula que tan feliz comienzo y final ha tenido.

### RENOVACION DEL SEAT 1500

El modelo Seat 1500 ha recibido una serie de innovaciones que, a la vez que aumentan el confort, distinguen la elegancia de su aspecto general.

El motor, ampliamente comprobado, desarrolla una potencia de 82 CV (SAE), con una cilindrada de 1.481 c. c., que le permiten obtener los 145 km./hora de velocidad por sus excelentes cualidades de robustez y regularidad. Una de las características más apreciadas en el Seat 1500 es su carrocería de tipo "portante", de gran solidez y muy compacta, que se traduce en un notable grado de seguridad para el conductor y pasajeros.

En la parte delantera el 1500 presenta un nuevo frontal de moderno diseño, con rejilla en forma de rombos y una moldura central cromada que resalta sobre el fondo negro de la calandra, adquiriendo el conjunto el estilo actualmente de moda en Europa. Los brazos y raquetas de los limpiaparabrisas tienen un cromado mate que evita al conductor los reflejos del sol. Todos los pilotos son de nuevo diseño.

La parte posterior del 1500 ha sido asimismo rediseñada con una línea que le confiere gran prestancia, al mismo tiempo que mayor capacidad para equipajes. Los pilotos traseros son ahora en forma de tronco de pirámide. En los montantes laterales incorpora válvulas de renovación de ambiente, que son, sin duda, signo de modernidad.

Interiormente, los cuatro apoyabrazos laterales de las puertas han sido modificados. En conjunto, la gran amplitud de este modelo Seat y su cuidada terminación garantizan el máximo de confort dentro de la línea de distinción que siempre caracterizó al 1500.

Como otras veces se la dimos a Renault y Seat, nuestra más cordial enhorabuena a Chrysler España por lo que hace en pro del automovilismo español.

#### CORRAL JUNIOR

Clasificación final del desafío: 1, Ricardo Muñoz (Rizos), 275 puntos; 2, José Buixeda, 245; 3, Ernesto Boráu, 1938; 4, Víctor Angel Palacios, 115,8; 5, Antonio Zanini, 101, etc.

Dos obreros madrileños han sido premiados por su empresa con un automóvil cada uno por su colaboración en la campaña Cero Defectos. En acto celebrado en su centro de investigación, la dirección de Standard Eléctrica ha hecho entrega de los premios, dos Seat 850, a don Francisco Javier Núñez Rodríguez, montador de telecomunicaciones, y a don José Barberá, oficial de primera. Con la entrega de estos dos primeros premios culmina el primer año de la campaña Cero Defectos, una de las principales actividades en orden a un control de calidad. Las campañas Cero Defectos y el Control de Calidad comenzaron en los Estados Unidos y se exige ya en todas las empresas que trabajan para la N. A. S. A. y el Departamento de Defensa norteamericano. De todas formas, aunque los clientes no lo exijan, el Control de Calidad es algo que las principales compañías de Norteamérica, el Mercado Común y Japón han implantado ya. Se consiguen estas dos ventajas principales: mayor calidad en los productos y ahorros importantes en dinero y tiempo. Standard Eléctrica hace años que implantó en sus factorías el Control de Calidad. Asesor de Standard en esta campaña vanguardista ha sido—y sigue todavía prestando su colaboración—don Enrique Blanco Loizeller, presidente de la Asociación Española para el Control de Calidad, vicepresidente de la Asociación Europea y jefe del gabinete técnico de Alimentación de la Comisaría

de Abastecimientos y Transportes. El control de calidad ha representado una serie de indudables ventajas. Esto animó al departamento específico a montar una "campaña de cero defectos". A lo largo de estos últimos doce meses se han formulado por el personal 2.630 sugerencias, de las que han sido aceptadas y premiadas 718. Ha habido tres escalas de premios: los de nivel III consistían en regalos de menor cuantía; los de nivel II han oscilado entre 15.000 y 20.000 pesetas, y, por último, ha habido estos dos primeros premios (uno en la fábrica de Villaverde y otro en Ramírez de Prado) y tres importantes accésit. Los galardonados en Nivel I han conseguido con sus sugerencias unas notables mejoras en sus respectivas secciones: José Barberá, que siempre ha buscado nuevas técnicas en su especialidad de broncista, ha logrado una mezcla de ácidos con la que se pueden disolver los residuos de estaño de las piezas telefónicas, antes de su montaje definitivo. Javier Núñez, montador de telecomunicación en la sección de cajas electrónicas, sugirió la colocación lateral de unos tornillos en los potenciómetros, con lo que la operación de puesta a punto se simplifica notablemente. De las 2.630 sugerencias realizadas en esta campaña, Cero Defectos, algunas significan un progreso notable en el complejo fabril de la compañía; otras, la mayoría, han aportado ideas de menos interés. Todas, sin embargo, contribu-

yen a situar a Standard Eléctrica en la corriente de máxima competitividad necesariamente exigida en el concierto de las grandes empresas europeas y norteamericanas.

**LA CANADA**  
Restaurantes WAMBA  
● Horno de asados  
● Platos regionales  
CARRERA DE BOADILLA DEL MONTE  
Km. 9,200 Teléf. 146, 127 y 28

*Pelotería Villar*  
**PIELES FINAS**  
VEA NUESTRA COLECCION DEL 71  
**FACILIDADES**  
MARQUES DE URQUIJO, 28  
GUZMAN EL BUENO, 2  
Tels. 2483733 - 2475419 - Madrid

**HOJA DEL LUNES**  
222 64 50

## PALACIO DE LOS DEPORTES

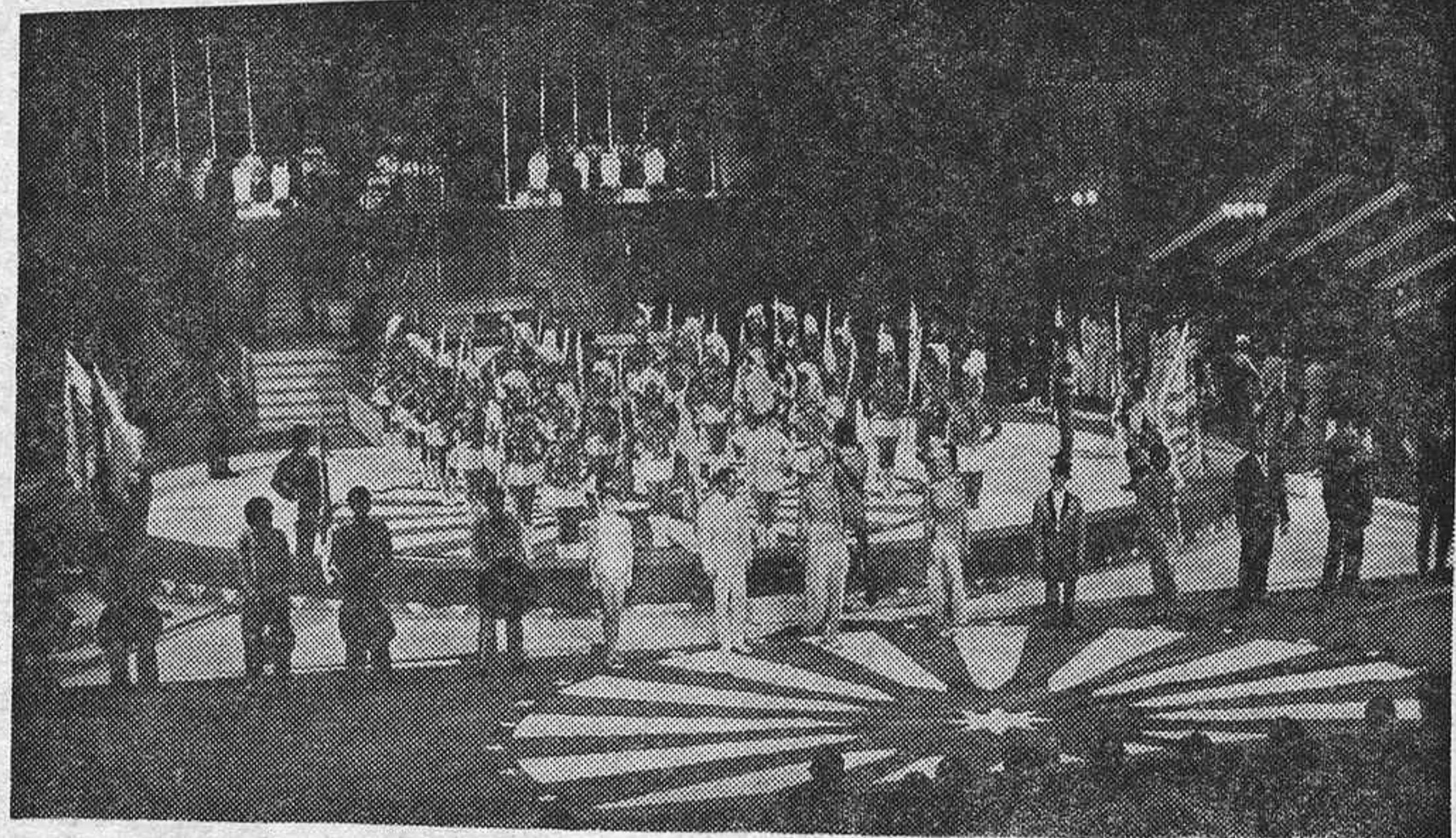
### SOBRE LA MAYOR PISTA OLIMPICA DE EUROPA

# FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO

## ¡EL ACONTECIMIENTO DE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS EN MADRID!

### ¡14 FUNCIONES! ¡¡14 LLENOS!!

### ¡140.000 ESPECTADORES!



**PROXIMO VIERNES**  
**A LAS 6,30 TARDE**  
**FUNCION EXTRAORDINARIA**  
**CON EL REPARTO DE LOS**  
**"OSCAR" DEL FESTIVAL**  
**MUNDIAL DEL CIRCO**  
**A LOS ARTISTAS VENCEDORES**  
*Localidades a la venta con cinco días de anticipación*

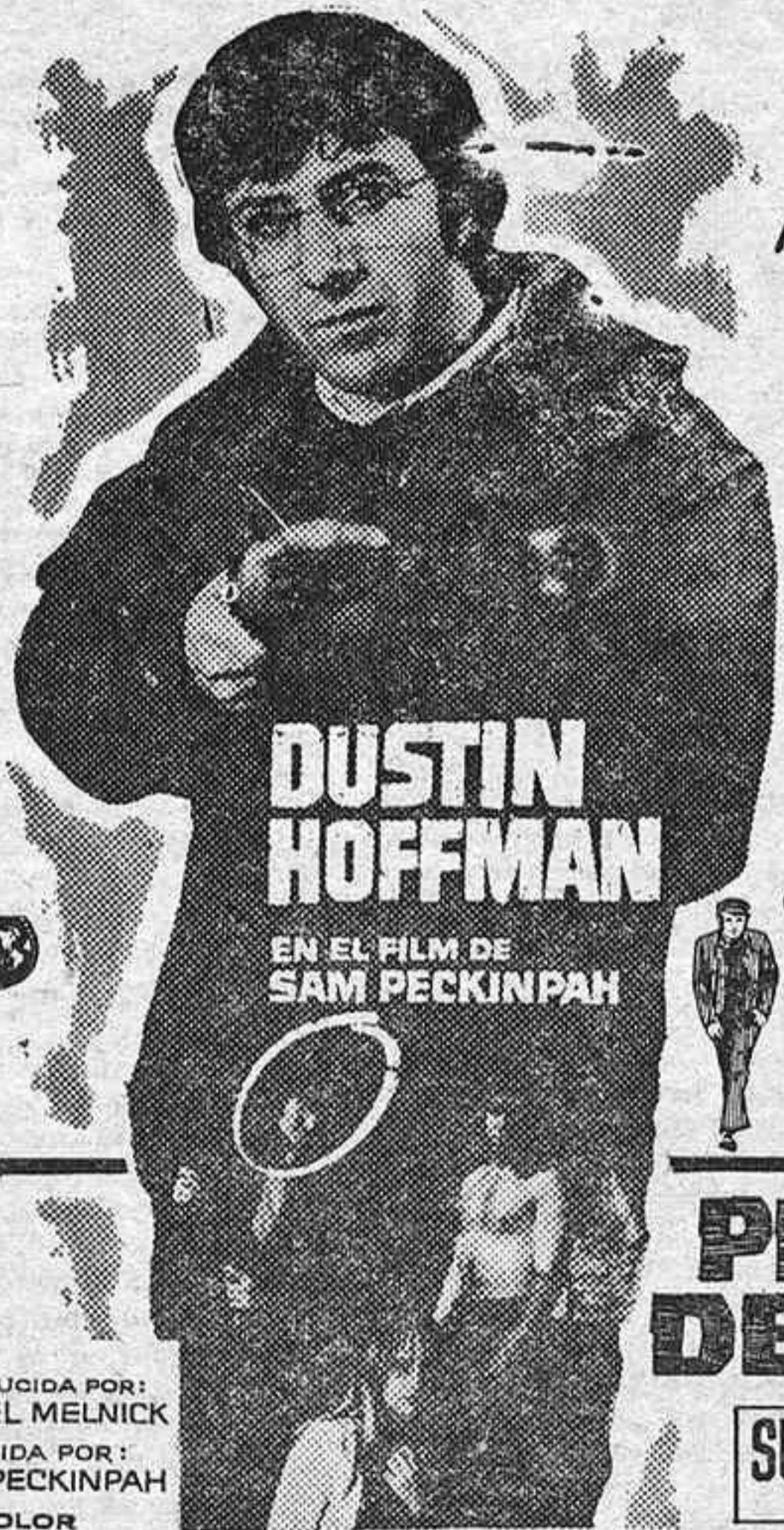
**SOLAMENTE HASTA EL 9 ENERO**  
**FUNCIONES**  
**DIAS 3, 4 y 5, a las 6.30 TARDE**  
**JUEVES 6, festividad de los Reyes, 4,15 y 7,15**  
**VIERNES 7, a las 6,30 TARDE**  
**GRAN FUNCION EXTRAORDINARIA CON LA ENTREGA DE TROFEOS A LOS GANADORES DEL «OSCAR» DEL FESTIVAL**  
**SABADO 8 y DOMINGO 9, DESPEDIDA, a las 4,15 y 7,15**  
**RESERVAS: TELEFONO 401 84 47**



2ª **Callao - Vergara**

Sesiones: 4,15, 7 y 10,45

**SEMANA DE EXCEPCIONAL EXITO**



¡Este hombre tranquilo y humanitario está a punto de cometer un acto de total violencia! ¿Por qué?



**PERROS DE PAJA**

**SUSAN GEORGE**  
como "AMY"

PRODUCIDA POR: DANIEL MELNICK  
DIRIGIDA POR: SAM PECKINPAH  
COLOR

Para mayores de 18 años

**Palacio DE LA Prensa Bilbao**

3ª **Velazquez Progreso**  
**SEMANA DE GRANDIOSO EXITO**

CHARLES BRONSON

URSULA ANDRESS

IOSHIRO MIFUNE

ALAIN DELON

TERENCE YOUNG

70 mm.



**SOL ROJO (Red Sun)**

dirigida por MAURICE JARRE en CAPUCINE con ALAIN DELON y CHARLES BRONSON  
guionista TED RICHMOND productor ejecutivo ROBERT DORFMANN EASTMANCOLOR

¡Cuatro personajes fabulosos en una película gigantesca!  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**Carlos III Roxy "A" Princesa**

2ª **Consulado Victoria**

**SEMANA DE DIVERTIDISIMO EXITO**

**ALFREDO LANDA en LOS DIAS de Cabirio**

UN FILM PRODUCIDO POR JOSE FRADE

con TERESA RABAL LICIA CALDERON HELGA LINE MIRTA MILLER GELA GEISLER GUADALUPE M. SAMPEDRO MERCEDES BARRANCO MARGOT COTTENS

JOSE CALVO

DIRIGIDA POR FERNANDO MERINO  
TECHNISCOPE EASTMANCOLOR  
UNA PRODUCCION JOSE FRADE P.C.



Para mayores de 18 años

**Regio Liceo Garden**

**HOY LUNES**



DIRECTOR CLAUDE SAUTET

ROMMY SCHNEIDER · MICHEL PICCOLI

**MAX Y LOS CHATARREROS**

EASTMANCOLOR

Nunca se vio más sugestiva a ROMMY SCHNEIDER  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**ODEON • VERSALLES • BRISTOL • LISBOA • KURSAL OPORTO • SAN BLAS**

DESDE HOY LUNES, SENSACIONAL PROGRAMA

**"LA MANSION DE LOS CRIMENES"**

y

**ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA**

Para mayores de 18 años

EASTMANCOLOR

CHARLES BRONSON

ANTHONY PERKINS

**MONTERA • VALLEHERMOSO ESPRONCEDA • PARIS CIUDAD LINEAL • LAS VEGAS DELICIAS**

Hoy lunes, divertidísimo programa

**NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO**

ALFREDO LANDA - SILVA KOSCINA Eastmancolor • Para mayores de 18 años











**8ª SEMANA GRAN EXITO**

**HORARIOS: 6,45 y 10,15**  
**SABADOS, DOMINGOS Y**  
**FESTIVOS: 3,45, 6,45 y 10,15**

**AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS**

PARAMOUNT FILMS presenta

**RICHARD BURTON**  
(ENRIQUE VIII)

**GENEVIEVE BUJOLD**  
(ANA BOLENA)

en *Ana de los Mil Días*  
(Anne of the Thousand Days)

con

**IRENE PAPAS**  
(CATALINA DE ARAGON)

**ANTHONY QUAYLE**  
**JOHN COLICOS**

PRODUCCION HAL WALLIS Director: CHARLES JARROTT  
TECHNICOLOR PANAVISION Una película UNIVERSAL



# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

**MARY PAZ PONDAL PRESENTA EL JALEO, CAFETEATRO** en Padilla, 5. Teléfono 2257210, todos los días, a las 11,30 y 1,30. Día de Reyes, fiesta extraordinaria: «Ssspichote». También canta Alberto da Silva.

**VEA «BOY FRIEND» CON CARMEN DE LIRIO, HUGO ASTAR, JULIA MONTERO Y MARIO SIMÓN**, auténtico café-teatro; en Lady Pepa, naturalmente.

**LA LINTERNA MAGICA DE PRAGA. EL ESPECTACULO** inolvidable que reúne cine, «ballet», teatro y pantomima. Palacio de Congresos (frente estadio Bernabéu).

**LA LINTERNA MAGICA DE PRAGA. PARA TODOS** los públicos. Aplaudida en el mundo entero y elogiada por todos los críticos.

**LA LINTERNA MAGICA DE PRAGA. TODOS LOS** días, 8 tarde.

**LA LINTERNA MAGICA DE PRAGA. PALACIO DE** Congresos (frente estadio Bernabéu). 2702805-2705800. Todos los públicos. Aparcamiento para mil coches.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias Antonio Garisa en Oscar (de Ciudad Magner). El gran éxito cómico del año.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. Empresa y dirección Arturo Serrano. 7 y 11: Nunca se sabe (de André Rousin). ¡Divertidísima! (con Angel Picazo, Ana María Vidal, María Amparo Soto, Antonio Campos, Blanca Sendino y la colaboración de José María Caffarel).

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7, 11: Olvida los tambores (de Ana Diosdado; con Javier Dotu, Lola Losada, Silvia Tortosa, Enrique Arredondo, Luis Varela. Colaboración, Rafael Arcos. Dirección, Ramón Ballesteros). 2.º año de gran éxito. 2.000 representaciones.

**BEATRIZ.** — (Hermosilla, 15. Teléfono 2264626.) 7 y 10,45: F. Fernández Gómez en Un enemigo del pueblo (de Ibsen-Miller; adaptación, Méndez Herrera; con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen; dirección: F. Fernández Gómez). Localidades a la venta.

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González en Luces de bohemia (de Valle-Inclán; con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo (en "un preso"). Dirección, José Tamayo.

**BEHAVENTE.** — (Centro de Madrid, Hortaleza, 24. Plaza Vázquez Mella, 3. Teléfono 2221864. Dos apartamientos.) 7 tarde y 11 noche: ¡Papá, Beatriz nos engaña! Gran interpretación cómica de Vicky Lagos, Ismael Merlo, Trini Alonso.

**CALDERON.** — 7, 10,45: Gran compañía de revistas Tony Leblanc en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera!; con la supervedette puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.

**CLUB.** — (2220417. Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba, con Fernando Delgado y Manuel Collado en el éxito cómico Los viernes..., amor. Aviso: domingos función 5 tarde.

**COMEDIA.** — Compañía Nuria Espert. 7,15, 11: Yerma (de García Lorca; dirección: Víctor García. Principales intérpretes: Daniel Dicenta, Amparo Valle, Paloma Lorena, Nuria Espert y José Luis Pellicena, en Juan, Breve

temporada por compromisos ineludibles.

**COMICO.** — (2274537.) 7 y 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). ¡La mejor butaca, 100 pesetas! Última semana.

**ESLAVA.** — (2665440.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Adriano VII. ¡Un éxito mundial! Dirección: José Osuna.

**TEATRO ESPAÑOL.** — 6,30 tarde, gran éxito compañía nacional. Carlos Ballesteros, José María Prada, Lola Cardona en Otelio (de William Shakespeare; versión íntegra; con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi y otros setenta intérpretes; música, Ernesto Halffter; director, González Vergel). Rigurosa puntualidad. Lunes y Jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.

**FIGARO.** — (Tel. 2391645.) 7 tarde y 11 noche: La comedia más divertida del año, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis en Una noche en su casa, señora (con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna).

**TEATRO FUENCARRAL.** — 7 tarde, 10,45 noche: El ídolo! de Madrid, Manolo Escobar, presenta su espectáculo Por los caminos de España (Imperio de Triana, Lina y Miguel con su "ballet", Angellita y Púnez, Angellita Font, Ivanne et André Astor, Mariska). Todos públicos. Últimos días.

**GOYA.** — (Tel. 2253217.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Dicenta, Berta Riaza en Andorra (de Max Frisch; dirección: Ricardo Lucía).

**INFANTA ISABEL.** — (Teléfono 2214778.) Empresa y dirección, Arturo Serrano. Compañía María José Goyanes. 7 y 11: La comedia que divierte al mundo entero: Chao (de Marc Gilbert Sauvajon; con Margot Cottens, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela (en "Vicente") y la colaboración de Pepe Calvo; dirección, Alberto Closas).

**LARA.** — (2211681.) Hoy lunes, 7 tarde: Llegada de los dioses (de Antonio Buero Vallejo; por Conchita Velasco, Juan Diego y Angel Terrón; dirección: José Osuna). Noche, no hay función por descanso compañía.

**LATINA.** — (2652835.) (Revistas Colsada.) 7, 10,45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan-Juanito Navarro en el éxito cómico ¡Nena, no me des tormento! (Ballet caucasiense Kostantinov y el Ballet Happi Dancers). Localidades cinco días antelación.

**MARAVILLAS.** — (Siete últimos días.) 7, 11: Conchita Márquez Pi-

quer en la comedia musical Un millón de rosas (de Calvo Sotelo y García Abril; primer actor: Pedro Osinaga; dirección: José Osuna).

**MARIA GUERRERO.** — 7 tarde: Compañía Nacional en Dulcinea (de Gaston Baty; traducción, Carlos López Narváez; versión, Enrique de la Hoz; con María Fernanda d'Ocón (primera actriz; José Bódalo (primer actor), Gabriel Llop, Arturo López, Margarita García Ortega, Luisa Rodrigo, Luis García Ortega, Julia Trujillo, José Luis Heredia, Joaquín Molina, Ana María Ventura y resto de compañía; dirección, José Luis Alonso). Jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.

**MARIA GUERRERO.** — 4,15 tarde: El Teatro Nacional de Juventudes presenta el gran espectáculo musical La Pandilla va al teatro. Libro de Montesinos, Laguna y Albares. Música: José Ramón de Aguirre. Interpretado por la compañía titular y el famoso conjunto La Pandilla. Coreografía: Nadine Boisauberg. Figurines: Victor Cortezo. Dirección: Angel F. Montesinos.

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada Milagros Leal; en Las mariposas son libres (de Leonard Gershy; con Manuel Garco; adap-

tación y dirección, José Luis Alonso. 1780 representaciones ininterumpidas en este teatro!

**MARTIN.** — (2316393.) 7 y 10,45: Exitazo revista: ¡Ay, tápame, tápame! Creación Perla Cristal, Angel de Andrés. ¡Últimos días!

**TEATRO MUÑOZ SECA.** — (Teatro infantil.) Jueves, 4,15 tarde; sábados, domingos y festivos, 12,15 mañana y 4,15 tarde: El mundo soñado. ¡Espectáculo divertido con actores y marionetas!

**TEATRO MUÑOZ SECA.** — (Plaza del Carmen, frente estacionamiento. T. 2219047.) 7 tarde y 11 noche: El éxito mundial Hedda Gähler (una víctima de la sociedad) (de Ibsen; con Natalia Silva, Andrés Magdaleno, Guillermo Marín, Luisa María Payán, María Paz Molinero, Lola Nevares, Fernando Cebrían; dirección, Miguel Narros.

**PALACIO DE CONGRESOS.** — (Frente estadio Bernabéu. 2702805-2705800.) La linterna mágica de Praga. El espectáculo de las cuatro dimensiones. Todos los días, 8 tarde. Todos los públicos. Taquillas: Palacio de Congresos y teatro Español. Aparcamiento.

**PALACIO DEPORTES.** — (Avenida Felipe II. Teléfono 4018447. Metro y autobuses a Goya.) ¡Últimos días! Gran festival mundial del circo. 30 circos participantes. Sensacional desfile de las mejores

atracciones de la pista universal!

**Un espectáculo gigante!** Lunes, martes, miércoles y viernes, función a las 6,30 tarde; jueves, sábado y domingo, a las 4,15 y 7,15. Taquillas en Felipe II. Dada la gran extensión del programa, las funciones comenzarán puntualmente. ¡Próximo domingo, despedida!

**REINA VICTORIA.** — 5.º mañana. Hoy, función única 7 tarde: Conchita Montes, María Luisa Merlo, José Cerro, Mari Carmen Yepes, José Vivó y José Sazatornil (Sazza), Cómo ama la otra mitad (de Ayckbourn; dirección: Jaime Apillicueta). ¡Un auténtico festival del humor!

**TEATRO VALLE INCLAN.** — 11: Salsa picante (orden intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Manuel Andrés, Amparo Barró, Pablo Valenzuela; dirección: Ricardo Lucía). ¡Divertidísima! Hacia las 400 representaciones.

**ZARZUELA.** — (2214341.) Hoy, 1 tarde y 10,45 noche. ¡Grandioso éxito! Compañía Lírica Nacional con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, roudalla, soldados y banda de cornetas y tambores. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. (Dos últimas semanas.)

### TIVOLI - GAYARRE

¡¡Extraordinario éxito!!

**EN VUESTRAS VACACIONES DE NAVIDAD**

INTENTAD DESCUBRIR



Fabulosa aventura en dibujos animados que nunca olvidaréis

**UN PROGRAMA PARA TODOS LOS PUBLICOS**

### A POLO

le ofrece a partir de hoy una deliciosa y sensacional película



George C. Susannah SCOTT YORK

**JANE EYRE**  
(ALMA REBELDE)

Ian BANNEN Rachel KEMPSON  
Nyree Dawn PORTER Jack HAWKINS

DIRECTOR DELBERT MANN Eastmancolor

Un leona storia de amor, en bellísima versión definitiva, protagonizada por dos máximos prestigios de la interpretación cinematográfica: GEORGE C. SCOTT, el último Oscar de Hollywood, y la admirable SUSANNAH YORK

— PARA MAYORES DE 14 AÑOS —

OTRA EXCLUSIVA DEL CINE

## AMAYA

3.ª semana de éxito

La comedia más divertida, conmovedora y estrepitosa que jamás se haya filmado.

**70mm**

### \*La Gatita y el Buho

GUIÓN DE BUCK HENRY BASADO EN LA COMEDIA DE BILL MANHOFF  
PRODUCCION POR RAY STARK DIRIGIDA POR HERBERT ROSS  
ES UNA PRODUCCION RAY STARK-HERBERT ROSS - PARA COLUMBIA PICTURES Y RASTAR PRODUCTIONS  
EASTMANCOLOR - PANAVISION



Barbra Streisand George Segal

Ponía el sexto sentido en el negocio...; los otros cinco, en el amor.

**MAYORES 18 AÑOS**

cafés-teatro

ALES.—(Veneras, 6. plaza Santo Domingo, Teléfono 2473062.) Dirección artística, Eloy Arenas. 11,30 y 1,30, vuelve el mayor éxito del café-teatro: El hijo del jockey del café-teatro: El hijo del jockey del café-teatro...

Cantando se entiende la gente (comedia musical de Alonso Millán y García Segura; con Licia Calderón, Gela Gelsler, Diana Lorys, Bárbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizárraga y José Cervino. Dirección, Alonso Millán). Reserva de mesas: Teléfono 2539062.

BRISTOL.—5: La mansión de los crímenes y Alguien detrás de la puerta (Charles Bronson, Anthony Perkins; color). CANCELLE.—5: Diamantes para la eternidad (cinemascope-color; Sean Connery).

NARVAEZ.—4,30: Crónica negra de un policía y Las ibéricas (F. C.). Ambas color. NIZA.—4: El reverendo Colt y Nuevas aventuras de Robín de los Bosques (color). Tolerado.

salas especiales ALEXANDRA.—Continua, 4; numerada, 10,45: A rienda suelta (Brigitte Bardot). BELLAS ARTES.—(Tel. 2225092.) Tarde, 4,30; noche, 10,45: Dos "super-Keaton": El cameraman (4,50, 6,30, 8,10 y 11,15) y The Railroad. Apto.

CINES

por sesiones

ALBENIZ - CINERAMA.—4, 7, 10,30: La luz del fin del mundo. 14 años. ALCALA-PALACE.—(Alcalá, 90. 2254608.) 4,30, 7, 10,45: Diamantes para la eternidad (Sean Connery como James Bond 007; color).

PALAFOX.—(El mejor cine de Europa.) 6,45, 10,45: Ana de los mil días (Richard Burton; technicolor, 70 mm.). PAZ TODD-AO.—6,45, 10,45: La leyenda de la ciudad sin nombre (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg; technicolor, panavision, 70 mm.).

EMPERADOR.—(2431151.) Continua 4: ¿Quién? y Los compañeros (ambas color; cinemascope). 18 años. ESPRONCEDA.—5: La ciudad sin ley y No deseas a la mujer del vecino (Alfredo Landa, Ira de Furstemberg, Sylva Koscina; color).

REGIO.—4,30: Max y los chatastros (Romy Schneider, Michel Piccoli; color). BEX. (2471237.)—Continua, 11 mañana a 6,30 tarde; numerada, 7 tarde; continua, 9,30 noche: El derecho a la vida.

salas de fiesta BIOMBO CHINO.—(Isabel la Católica, 6. Telf. 2485081-82.) Tardes: Orquestas. Noches: 11,30, Nuevos cuentos en la intimidad; 1,30, Los hijos del pecado. Apoteósico éxito de Andrés Pajares; 3,15: Sexy-show, y baile hasta la madrugada con las más fabulosas orquestas.

sesión continua

ALVI.—4,30: Diamantes para la eternidad (cinemascope-color; Sean Connery). APOLO.—4: Jane Eyre (color). Mayores 14 años. ARAGON.—4,30: Sissi emperatriz y El Cristo del Océano (toleradas).

LISBOA.—5: La mansión de los crímenes y Alguien detrás de la puerta (Charles Bronson, Anthony Perkins; color). LOS ANGELES.—(Gral. Ricardo 188.) 5: Los aristogatos (Walt Disney; technicolor). Tolerada.

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244. CONSULTAS CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

tablaos CAFE DE CHINITAS.—(Restaurante-tablao. Torija, 7, junto a la plaza de Santo Domingo. Reserva de mesas: 2285135 y 2475011.) La Chunga, María Vargas, Serranito, Carmen Casarrubios, Cuguí Fierro y el cuadro flamenco. Dirección artística de Tomás de Madrid.

ANUNCIOS por PALABRAS

AUTOMOVILES VARIOS GUARDAMUEBLES El Norte, Castelló, 21. 2257046. CONSTRUCTORA, inmobiliarias, adelanten sus plazos de entrega. Secamos sus obras, paredes, suelos, escayolas; alquilamos los aparatos. S. O. S. Secado de obras. Teléfonos 2513801 y 2525260.

¡¡ PARA SU AUTOMOVIL !! una LAMPARA inmejorable PERFECTAMENTE ENFOCADA FER CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE



## Hemos puesto alas a estas Fiestas

*Estas son unas gratas fechas que los españoles gustan de pasar en familia.*

*Su nueva forma de trabajo, como miembros de una comunidad en desarrollo, les ha obligado a conocer una dilatada geografía, a realizar continuos desplazamientos, a trabajar en ciudades antes lejanas...*

*Pero ha sonado la hora de los villancicos, y en esto los españoles mantienen la tradición.*

**IBERIA** está con ellos.

*Por eso, en estas fechas entrañables, nuestros aeropuertos se llenan, más que nunca, de ilusionados abrazos de bienvenida.*

*IBERIA, en su constante evolución, facilita a los españoles el más cómodo, rápido y eficaz sistema para llevar personalmente su mensaje de felicitación.*

**IBERIA desea a todos unas Felices Fiestas,**



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA